

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres, Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00
Número 10.122. Año XXXII. Domingo, 13 de junio de 1971. 24 páginas. 5 pesetas.

Vecino de Alfaro muerto en accidente de tráfico

A las veintitres de ayer, el turismo C-38.426, conducido por M. M. J., arrolló a un ciclista conducido por José Martínez, de 58 años de edad, natural y vecino de Alfaro, pereciendo éste inmediatamente. El accidente se produjo cerca del llamado Cruce de la Muerte, término municipal de Alfaro.

TODOS (CON EL DEPORTIVO)



El doctor Castroviejo examinará a Juan José

MADRID. 12. (Pyresa). — Mañana, el doctor Castroviejo, que se encuentra circunstancialmente en España para reunirse con los Castroviejo oriundos de Logroño y para ver a sus compañeros de promoción, visitará al diestro Juan José, que se encuentra internado en el Sanatorio de los Toreros aquejado de una grave herida en el ojo izquierdo, que le podría dejar sin visión en el mismo, incluso se pensó en la posibilidad de que le fuese extirpado el citado ojo.

El mozo de espadas «Boquilla», que se encuentra al lado del joven matador, en el Sanatorio de los Toreros, ha confirmado que el doctor Castroviejo, enterado de la triste situación en que se encuentra el diestro, le visitará mañana, puesto que los oftalmólogos que le atienden, Marín Enciso y Tena, ya han dado su conformidad. Juan José será, asimismo, trasladado a Barcelona para ser reconocido por el doctor Barraquer.

En el día de ayer ocurrió algo que ha hecho concebir esperanzas de que Juan José pueda llegar a ver con el ojo izquierdo, puesto que al pasarle una mano por delante del ojo, éste declaró haber percibido una sombra, según ha contado su mozo de espadas, que se encontraba en ese momento en la habitación de Juan José.



El día ha llegado. Esta tarde, el Logroñés se juega el cincuenta por ciento de su permanencia en la Segunda División. El factor campo —y todo lo que esto representa— es baza decisiva en este primer round del lance. El Cartagena viene con las uñas afiladas, ha hecho una buena campaña y no se dejará pasar esta oportunidad así como así. El Deportivo sabe que un insignificante tropezón en esta confrontación nos hundiría irremediablemente en la Tercera. Esta tarde volverán las voces de ¡Aupa, aupa Logroñés...! Se necesitan más que nunca. (Foto HERCELY)

(Amplia información en páginas 16 y 17)



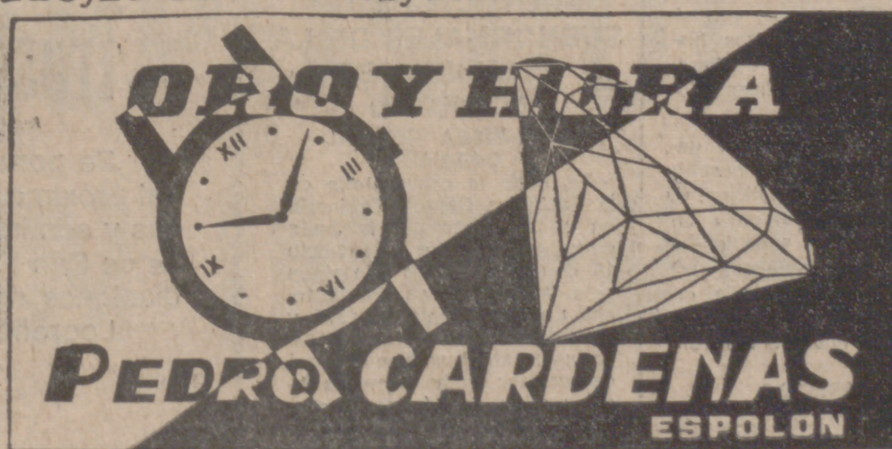
florencia

Vara de Rey, 36 - Teléfono, 223648

A su disposición una sección especializada para su:

Lista de Boda

RELOJES DE LAS MEJORES MARCAS



MODELOS ESPECIALES DE JOYERIA

CAFE

COLON

BAR

Fiestas de San Bernabé
Durante todos los días

Chato de Rioja y cigala ... 3,— Ptas.
Caña y cigala ... 6,— Ptas.
Jarra y cigala ... 10,— Ptas.
Vermouth y cigala ... 10,— Ptas.
HAY CIGALA GIGANTE Y LANGOSTINOS

LA FORMACION MILITAR Y HUMANA DEL SOLDADO



ca de la cuarentena no se acuerda de los clásicos chuscos cuarteleros? Antaño, era frase hecha el que un "veterano" le dijese a un recluta: "Anda majo que tampoco te quedan a ti chuscos que comer ni guardias que pelar". En 1970, al menos es cuanto a los chuscos, la frase ha desaparecido. El chusco "ha muerto en el combate" de la renovación, de las mejoras.

—Ese tipo de pan ya no se le da al soldado.

La afirmación, parte del teniente coronel mayor del Regimiento. Un hombre sumamente afable del que, sin excepción, todos me hablan bien. Todos le quieren, aunque a veces largue "unas filípicas como cañonazos".

—Si señor, ya no se comen chuscos. El soldado, al llegar al comedor, tiene su barra de pan de Viena y si quiere más se le sirve y en paz. Ya verá usted luego la comida. Le vamos a enseñar el cuartel de arriba y abajo.

JUAN RIOS SUAREZ

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Grañón

Acordado por el Ayuntamiento de esta localidad, el próximo día 18 de los corrientes y hora de las trece, se procederá en subasta a contratar la rotación del monte Los Llanos, de pertenencia de este Municipio, por el tiempo de 25 años de duración del contrato, a razón de 275 fanegas o 55 Has., según Catastro.

El pliego de condiciones económico-administrativo se encuentra de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento, donde se facilitará toda la información precisa y que sea interesada.

Grañón, a 8 de junio de 1971.
El Alcalde-Presidente,
Amando Alonso

Ayuntamiento de Logroño

SUBASTA DE OBRAS

Para general conocimiento, se hace público que, conforme al anuncio inserto en el «Boletín Oficial del Estado» del día 31 de mayo último, hasta el día 25 del actual y dentro de las horas de diez a doce, se admitirán en el Negociado de Subastas de esta Corporación proposiciones a pliego cerrado para la subasta de las obras de construcción y ampliación de edificios escolares y de construcción de frontón y pista polideportiva en el Colegio Nacional «Gonzalo de Berceo», en tres lotes: Lote núm. 1, proyecto de construcción de un grupo escolar mixto de 24 secciones en la carretera del Cristo, con tipo base de licitación, a la baja, de pesetas 16.479.998,00; lote número 2, proyecto de ampliación de cuatro unidades escolares en el Colegio Nacional «Vuelo Madrid-Manila», con tipo base de 1.261.085,00 pesetas, y lote número 3, proyecto de ampliación de 10 aulas en el Colegio Nacional «Gonzalo de Berceo» y proyecto de construcción de frontón y pista polideportiva en el mismo Colegio Nacional, con tipo base de 5.395.068,00 pías.

Logroño, 9 de junio de 1971.
El Alcalde,
Victor de Lerma

ASOCIACION PROTECTORA DE SUBNORMALES DE LA PROVINCIA DE LOGROÑO

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Realizada la convocatoria de la Asamblea General Ordinaria en su momento por la Junta directiva conforme al artículo 18 de los Estatutos que rigen esta Asociación, se fija la fecha de 15 de junio de 1971 y hora de las 19,30 para que tenga lugar esta Asamblea General de carácter ordinario en los locales sitos en c/ Ronda, s/n, propiedad de esta Asociación.

El Presidente

—El Regimiento cumplimenta una instrucción general que programa la Capitán General, dentro del quehacer de instrucción anual. Ahora bien, independiente a esto están los ejercicios relativos a un tema táctico.

El comandante-jefe del batallón hace un alto en sus explicaciones. Sobre un plano, prepara la marcha, nocturna, que va a efectuar la tropa. Quince kilómetros de recorrido. Marcha rápida. Objetivo a cubrir entre-namiento. Los soldados saldrán con todo el equipo y armamento. Los capitanes de las distintas compañías reciben las últimas instrucciones. El oficial de transmisiones concluye el sistema de enlaces radiotelefónicos de las unidades con el puesto de mando. No escapa detalle. Esta es la acción diaria de unos soldados en un ejército nuevo que, sin lugar a dudas, es la salvaguarda de la Patria. Pero si esto es un hecho irrefutable, no lo es menos que, para

el soldado, sin utopías, puede decirse que el cuartel es, en los meses que está en filas, algo así como la proyección de su hogar en cierto modo.

Pero, ¿cómo vive el soldado? El comandante sonríe cuando le formulo la pregunta. No responde. Dirigiéndose a uno de los escribientes, le dice:

—Oye, muchacho, ya has oído al periodista. Respondele tú.

—«PUES LA VERDAD, NO LO PASAMOS MAL»

—Pues la verdad, no se pasa del todo mal mi comandante.

—No, a mí no me lo digas. Díselo a nuestro visitante.

—Sí, —medio a mi vez— ¿cómo vive el soldado?

—Pues yo creo que como debe vivir un militar. Nos levantamos a las siete de la mañana y, seguidamente, tras el aseo personal, pasamos lista. Luego desayunamos. A las ocho formamos para gimnasia, tablas de defensa personal y, después,

tras cambiarnos de ropa, efectuamos instrucción en orden cerrado dentro del cuartel. A continuación, los que tenemos un destino nos incorporamos al mismo. El resto, fuera del cuartel, continúa la instrucción en orden de combate. En el campo. Suelen volver a eso de las once, y entonces, se inician las clases teóricas. A la una nos sirven la comida. Hay un descanso hasta las dos y veinte. Por la tarde y hasta la hora de paseo prosiguen las clases de formación militar.

UNA GRAN ACCION FORMATIVA

No hace falta ser ningún "linco" para advertir que aquella estampa del "soldado aguillucho" (descuidado, mal vestido, etcétera) ha desaparecido totalmente de los cuarteles españoles. El de las botas rotas y uniforme desgarrado ha pasado a la historia. Y ha sucedido así porque nuestro Ejército está, hoy por hoy, mucho mejor dotado que hace una veintena o más de años. Además, factor importantísimo, la formación intelectual del soldado es mucho más elevada.

—Mi comandante, al margen de toda labor educativa castrense, ¿no llevan ustedes a cabo una labor formativa netamente cultural con los soldados?

—Independientemente a las Academias reglamentarias para cabos, cabos primeros, etcétera, tenemos la formación cultural y profesional para el soldado. En la primera, esa acción se centra en clases de alfabetización que lleva el capitán capellán del Regimiento auxiliado por otros dos soldados que son profesores. A estos soldados a los que se enseña a leer y a escribir, así como aquellas operaciones aritméticas programadas en la enseñanza, cuando han finalizado el curso optimamente se les entrega un certificado de estudios primarios. Pero esto se hace con carácter general en todo el Ejército. En la formación profesional —continúa el comandante se le enseña un oficio. Junto a todo esto —sigue mi interlocutor— está el Redfco Educativo del Soldado, con visitas formativas a puntos históricos, monumentos, etcétera, así como a grandes instalaciones fabriles.

Otra batalla que se está ganando plenamente por nuestro Ejército: la del analfabetismo. Es muy raro ya el encontrar a un "veterano" que no sepa leer y escribir. Y, por supuesto, casi imposible que se licencie en esas condiciones. Todo ha evolucionado de una manera sensacional.

OTRO DESAPARECIDO EL CHUSCO

¿Qué español que anda cer-

judicial, se nos contesta que no lo es en absoluto, ya que lo único que hace es activar la circulación de la sangre, añadiendo que nadie mejor que un médico podría contestar a esta pregunta a las personas que tuviesen duda.

—¿Y cuánto vale?

—Bueno, su precio no es elevado: 4.600 pesetas, y para mayor facilidad, se puede también adquirir a plazos mensuales en OSABA ELECTRICIDAD, General Mola, 19, y San Antón, 16, LOGROÑO, donde puede probarlo quien lo desee y le facilitarán, al mismo tiempo, una amplia información.

—¿En qué forma y durante cuánto tiempo hay que usarlo?

—Su uso es realmente sencillo: basta colocar las plantas de los pies sobre él durante 10 ó 15 minutos al día; a la hora que se desea y, como se está sentado, puede verse, mientras tanto, la televisión o hacer otra cosa.

Cerramos esta interesante información agregando que está patentado en España por la firma «Ballerina», que su forma es la de una caja de 33 x 28 x 12 cms. y funciona a cualquier voltaje.

Por último, se nos ocurre una consideración de carácter estético. Ya no se verán en LOGROÑO piernas femeninas deformadas por las varices, lo que tan importante es para la belleza de la mujer.

SENSACIONAL APARATO PARA LAS VARICES

Con el fin de ampliar el texto de un anuncio, aparecido en la Prensa, de gran interés para las personas que padecen de las molestias ocasionadas por las varices y por la mala circulación sanguínea en las piernas, nos hemos puesto a hablar con la firma introducida de este aparato en España.

Se nos dice amablemente que este aparato, de gran difusión en Alemania y otros países, es de efectos sorprendentes y rápidos: casi se podría afirmar que milagrosos. A este respecto, añadiremos que ya lo han utilizado aquí varias personas que sufren de varices y, en pocos días, los resultados han sido fabulosos, porque algunas de ellas, que a las dos de la tarde ya no podían hacer vida normal, después de unas cuantas sesiones, han conseguido pasar el día completo sin molestias, desapareciendo todos los sufrimientos de este tipo: dolor, hinchazón, pesadez, cansancio, etc., y, además previene a los que son propensos por falta de circulación.

—¿Tan seguros están ustedes de ello?

—Ya le hemos dicho que, en otros países, se vende mucho este aparato, por su eficacia y aquí también hemos podido comprobarlo; pero como no se trata de equivocarse a nadie, nosotros preferimos que lo prueben, sin compromiso alguno, antes de adquirirlo.

Al preguntar si puede ser per-

ECONOMIA



ELECTRONICA: TAMBIEN ESPAÑA ES DIFERENTE

MADRID. (Pyresa). — La informática, las telecomunicaciones y el de los componentes son los subsectores característicos dentro de la electrónica, según ha dicho don Juan Luengo, ingeniero industrial, consejero delegado de Pihér Electrónica y presidente del grupo de equipos de electrónica profesional de la Subcomisión de Electrónica del Plan de Desarrollo, en unas declaraciones al seminario "Desarrollo".

España, en el terreno de la electrónica, también es diferente, según dice el señor Luengo, puesto que nos alejamos de todos los parámetros internacionales. El consumo per cápita de electrónica profesional en el año 67 fue el siguiente: Norueja, 44 dólares; Suecia, 43; Suiza, 42; Alemania, 37; Bélgica y Luxemburgo, 35; Francia, 33; Holanda, 33; Inglaterra, 27; Italia, 16, y España, 8.

Estas cifras demuestran que en electrónica profesional estamos subdesarrollados en nuestro país, pues a pesar de ha-

ber aumentado enormemente nuestra producción, el ritmo de importaciones fue mayor que el aumento de nuestra producción proporcionalmente y el consumo aparente del país también es mucho mayor que la producción.

Preguntado el señor Luengo que si creía realmente en la creación de una empresa nacional de electrónica en España, contestó que es imposible que en España podamos acometer todas las tecnologías que se califican de electrónicas, pero que es indudable que hay algunas —pertenecientes a unos sectores que podrían llamarse de vanguardia, que en el futuro tendrán un mayor dinamismo— en las que España sí deberá situarse. Por su parte, el señor Clavell, consejero delegado de Telesinco, que también asistió a esta rueda de Prensa, afirmó que si el I. N. I. entra en el campo de la Electrónica, su empeño sería de entvergadura, y que lo que está

hecho puede constituir una limitación para no meterse en ciertos sectores, o bien el punto de partida para potenciarlos.

Acercado de la investigación en este campo, afirma el señor Luengo que en la investigación básica fundamental en electrónica y en determinados equipos, como los grandes ordenadores, es absurdo pensar que nosotros tengamos acceso, puesto que para ello es necesario gastarse mucho dinero en investigación pero que sin embargo, en determinados sectores podemos alcanzar unas tecnologías lo suficientemente desarrolladas como para ser competitivos en mercados exteriores.

Asimismo se puso de relieve en esta rueda de Prensa que el gran defecto del usuario español de ordenadores es que ha superdimensionado los equipos sin hacer esfuerzos para aplicarlos en todas sus posibilidades, y la incoherencia de la programación en este campo.

LA BOLSA, RESUMEN SEMANAL

MADRID			
	4-6	10-6	
Unión Resinera			428,—
INVERSION MOBILIARIA			
Cartisa	436,—	432,—	
General de Inversiones	483,—	475,—	
Invasia	226,—	223,—	
VARIOS			
Preciados	310,—	309,—	
El Fénix	722,—	706,—	
Metropolitano	190,—	187,—	
Sniace	147,50	149,—	
Trasmediterránea	206,—	214,—	
BARCELONA			
Campsa	340,—	308,—	
Telefónica	279,—	278,—	
Banesto	756,—	753,—	
Catalana de Gas	197,—	198,—	
Fecsa de 1.000	224,—	226,—	
Fecsa de 5.000	222,—	222,—	
Agua de Barcelona	259,—	260,—	
H. de Cataluña	204,—	204,—	
Hidroila	230,—	227,—	
Iberduero	293,—	292,—	
Carburios Metálicos	505,—	506,—	
Industrias Aragonesas	189,50	190,—	
Española de Petróleos	368,—	367,—	
Aux. Construcción	229,—	237,—	
Dragados	489,—	485,—	
Fomento de Obras	415,—	425,—	
P. Asland, orda.	407,—	415,—	
Terrestre y Marítima	200,—	202,—	
Motor Ibérica	175,—	171,—	
Industrias Agrícolas	298,—	290,—	
La Seda de Barcelona	515,—	520,—	
Trasmediterránea	208,—	215,—	
Urbanizaciones y T.		200,—	
BILBAO			
Banco de Bilbao	822,—	825,—	
Banco Central	857,—	854,—	
Banesto	754,—	755,—	
Banco G u ipuzcoano	720,—	710,—	
Banco Vizcaya	747,—	740,—	
Bilbao, S. A.	620,—	625,—	
La Polar, S. A.	855,—		
Viesgo	208,—	207,50	
Hidroila	230,—	227,50	
Iberduero	292,—	292,—	
Faes	690,—		
Nicas	184,—	180,—	
Resinera	430,—		
Sefanitro	141,—	137,—	
Vacasa	285,—	283,—	
Pap. Española	145,—	147,—	
Telefónica Nacional	280,—	280,50	

(Cotizaciones facilitadas por Banesto)

AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO

Traslado de oficinas municipales

Se pone en conocimiento del público en general que, a partir del próximo día 15 de junio actual, se ubicarán las oficinas técnicas y administrativas de Aguas, Electricidad y Almacenes, en la calle de San Francisco, traseras del Hospital Provincial, en las inmediaciones del Puente de Piedra. Teléfonos 211001 y 211002.

Logroño, 9 de junio de 1971.

El Alcalde,
Victor de Lerma y Gurtubay

EL RAYO DE LA MUERTE

¡Al fin lo hemos conseguido! ¡Somos unos tíos así de grandes! ¡Hay que ver cómo hemos progresado desde que empezamos a pintar bisontes en las Cuevas de Altamira! En medio millón de años de historia humana estamos como queremos. Cada día sabemos de nuevos prodigios, de nuevas y maravillosas realidades, de más insospechados progresos que afirman la dignidad humana. ¡Qué lejos quedan los árboles en que meciáramos nuestra infancia humana! Mil veces se ha dicho que el progreso consiste en convertir utopías en realidades. Y así es: una cosa nos parece imposible, pero nuestra tenacidad la vence y de pronto, como una varita mágica, tenemos ese imposible entre las manos: rotundo y real, verdadero y servido nuestro. ¡Qué grandes somos! ¡No soñábamos con volar y desplazarnos por el aire? ¡Pues a poner el pie en la mismísima Luna! ¡No creíamos que las enfermedades eran un castigo divino de nuestros pecadillos? ¡Pues ya andamos metidos en cambiar un corazón gastado por otro nuevecito y joven! Aquí se trata sólo de pedir y lo demás llega por añadidura.

En una de las experiencias que más nos hemos distinguido es en los procedimientos para matar al prójimo. En esto sí que somos los amos y no hay quien nos tosa. Ni siquiera las más im-

presionantes catástrofes naturales. Desde que el pobre Caín le cascó a su hermano Abel el «quijadazo», no hemos parado de progresar en esto de inventar sistemas de liquidarnos los unos a los otros. La galería de procedimientos es de una prosapia y alcuria que se engrandece en sí misma día tras día. ¡Imaginense ustedes lo que va desde la pedrada en el ojo hasta la atómica bomba! La enciclopedia de las artes para cargarse al prójimo es más extensa que la viejecita Espasa.

Y ahora andamos en vísperas de dar otro paso estupendo en esta misma dirección. Un paso que ya se había dado en cientos de novelas de ciencia-ficción y que, en nuestra adolescencia, nos llenó de emociones protagonizadas por el señor Flah Goradon. Si, señoras y señores espectadores de este gran espectáculo de la sangre ajena, que, en malas venturas, puede ser la propia: estamos a punto de conseguir el legendario rayo de la muerte. Tan a punto que se espera que los bombarderos norteamericanos (daría lo mismo que fueran rusos, chinos o papúes) «B-1» podrán, dentro de tres años, ir equipados con su preciosa carga de rayos de la muerte. Lo ha afirmado así el general Nelson. Se trata, científicamente, del rayo laser aplicado a la ciencia de la guerra. En el

laboratorio de armas de las Air Forces, en Nuevo Méjico, parece que ya, por medio de rayos laser, se ha conseguido derribar aviones conducidos por radio. Así, pues, este rayito, que ha sido utilizado con éxito en delicadísimas operaciones quirúrgicas oculares y cerebrales, será capaz de destruir cualquier avión o cohete, o lo que sea, que pretenda interceptar a un «B-1» en vuelo hacia su objetivo. Menos mal que cada uno de estos poderosos aviones resulta baratito: unos cuarenta millones de dólares por unidad. Traducido a la modesta peseta, representa una suma de casi tres mil millones de pesetas. ¡Vamos! Sólo lo que cuesta el dar de comer a uno de los nombres que se mueren de hambre en el mundo...

¡Qué bonito! ¿Verdad? ¡Al fin, los hombres hemos conseguido inventar y realizar el rayo de la muerte, que hasta ahora sólo estaba en las novelitas de ciencia-ficción! ¡Qué suerte! Yo creo que todos debemos felicitarlos por este nuevo avance en el nobilísimo arte de matar. Además, se trata de un procedimiento tan limpio, tan eficaz, tan seguro...

J. MANEGAT

LECTURA

Se nos recuerda, con frecuencia idónea, y aún escasa, que un libro es nuestro mejor amigo, que existe una marcada diferencia entre quien lee y quien no lo hace. Algunas ediciones han multiplicado por cientos sus tiradas habituales, y sus títulos, a precios lógicos, han podido llegar a muchas de las manos que los necesitaban.

Existe también una creciente y ya casi plena conciencia social en orden a la precisión, más que conveniencia, de leer. Nos damos cuenta de que cada día es preciso saber más cosas, o saber más de la misma cosa, y cuando se supera una cierta frontera de la edad, el mejor camino, y quizás el único de conseguirlo, es precisamente el libro.

En cualquier hogar, en la ciudad o en el pueblo, en la costa o en la montaña, encontramos ya, por fortuna, una al menos pequeña biblioteca que abraza siquiera sea un número limitado de volúmenes. También en los viajes resulta normal observar que todas las personas marchan provistas de algún libro, de alguna revista, de algún periódico.

Pleno, incluso, que se le ha tomado ya gusto a la lectura, por así decirlo. Es decir, que existe un cierto costumbrismo de practicarla con mayor o menor habitualidad, pero, al fin y a la postre, habitualidad. Y ahí está también lo malo. Porque hemos creado una norma —benedicta norma— que quizás no podamos aplicar como sería deseable.

Todos, más o menos, podemos hacernos esta pregunta: ¿cuándo leo? Nuestra existencia se cuadrícula por fechas, y ya sabemos hasta lo que debemos pesar y lo que debemos hacer para pensar, o el minuto exacto del día en que haremos unos cuantos movimientos gimnásticos. Pero, ¿y leer? ¿Dónde «lo» ponemos?

La cuestión es más difícil de lo que puede parecer a primera vista. Si vale personalizar, uno mismo guarda durante todo el año unos cuantos libros que le gustaría leer, con la intención, ¡vaya intención!, de hacerlo durante las vacaciones. Es decir, que sobre la marcha leo los «llamémoslos así» «urgentes», los imprescindibles, pero no los otros que quiero leer.

Ahora mismo sufro un catarro despistado que tomó tierra fuera de su tiempo normal. Dolores, tos, estornudos, y su poquito de fiebre, que ordenan dos o tres días de cama. Me molesta la cabeza, claro. Pero aprovecho esta oportunidad única para leer. Con un poco de suerte me pondré al corriente de atrasos antes de curarme del todo. ¡Que barbaridad, Señor! Pero es así.

GAYTAN

(PYRESA)



LA ULTIMA BATALLA Y EL...

El 24 de junio, la nación venezolana va a festejar el 150 aniversario de la batalla de Carabobo, un nombre que aparte de algunos estudiosos, apenas significa algo —si es que algo significa— para los españoles de este último tercio del siglo XX. Quince años de revoluciones, de guerras, de matanzas y de acciones bélicas de exterminio, concluyeron en la mañana del 24 de junio de 1821, cuando juntos Bolívar, Páez y Farrier —uno de los jefes ingleses que sirvieron en las guerras de América— derrotaron al general don Miguel Luciano de la Torre y Pando, uno de aquellos excepcionales españoles que contra la adversidad, la distancia e incluso la pobreza, sirvieron a su patria luchando durante más de una década en el Nuevo Continente. Con la acción de Carabobo culminaba la independencia de Venezuela. La libertad es cosa distinta, por la cual aún luchan hoy muchos pueblos de América.

Importante cosa podría ser que este aniversario no se convirtiese, por ceguera o por pasión, en fiesta antiespañola en un beneficio donde las exaltaciones nacionalistas son todavía frecuentes. En primer lugar porque la batalla de Carabobo no fue ganada contra un contingente español, pues la mitad de los soldados de La Torre eran venezolanos, y sus escasos cinco mil hombres fueron la última fuerza importante que España conservaba en Venezuela. Había dado comienzo la guerra en 1810, y feroz hasta 1815 se volvió terrible cuando llegó en este año la expedición de Murolo, que condujo el único Ejército que desde 1808 hasta 1824 pudo una España, entonces exhausta y empobrecida, enviar a tan remotas tierras. En Carabobo comenzó el crepúsculo de un imperio que se hizo noche en 1824 en el Alto Perú, aunque algunas postreras lucicillas durasen hasta el último 98, cuando definitivamente se arrió la bandera española al otro lado del Océano.

Realmente, ¿fueron aquellas guerras de pueblo a pueblo, o conflictos civiles con los cuales culminó la que podríamos llamar madurez política de las nuevas naciones de Sudamérica? En guerra España desde 1808 hasta 1823, cuando se produce la segunda invasión francesa, las guerras americanas son un reflejo de los conflictos peninsulares, y quienes combaten han sido muchas veces compañeros dentro de un mismo Ejército. Bolívar había sido en el Madrid de 1800 oficial por real decreto; el coronel Farrer había combatido en la Península con Wellington; Urdaneta fue empleado de la Administración española en Colombia, y Bermúdez pertenecía a la aristocracia española de Venezuela, pues era un Bermúdez de Castro emparentado con los marqueses de Lema. La «fronda aristocrática» que desde 1810 a 1824 impone

la independencia, entronizaría un Gobierno a raíz minoritaria, que necesariamente se apoyaría en las bayonetas. Si aún después de siglo y medio en Sudamérica gobiernan los Ejércitos, es porque ellos constituyeron la primera aristocracia que alzó las nuevas banderas. El militarismo nacionalista está en la raíz de aquellas independencias.

En cuanto al general La Torre, el vencido de Carabobo, es una de las grandes y más olvidadas figuras militares del siglo XIX. Simple soldado en 1800 —como Morillo y como Epartero—, en 1814 era coronel y en 1816 ascendió a brigadier, combatiendo ante Cartagena de Indias; mandó división en el mismo año, y en 1822 fue ascendido a teniente general, al tiempo que recibía el Gobierno y Capitanía General de Puerto Rico, que casi milagrosamente conservó hasta 1837, dejando en la isla grandes y felices recuerdos.

El que fue simple soldado distinguido del Regimiento de Saboya, recibió todas las grandes cruces posibles —entre ellas la Laureada de San Fernando— y concluyó sus días presidiendo el Consejo Supremo de Guerra y Marina y de capitán general de Madrid. El marquesado de Torre-Pando fue un título más recibido por sus servicios, como conde de Cartagena de Indias fue Morillo, y recibió el condado de los Andes el general La Serna. Casi todos conocieron la ingratitude, pero ninguno tanto como Bolívar, muerto solo y triste en Santa Marta en 1830.

Está casi por estudiar la historia impresionante que, a comienzos del siglo XIX, escribieron con su sangre los militares españoles en América. Otros, nacidos en aquel continente, volvieron para servir a su país, y fueron los Concha, los Fernández de Córdoba, los Pezuela y los Zabala, casi todos ellos presidentes del Gobierno o ministros de la Guerra. Por eso, Carabobo no es una fecha que nos separe, pues la historia se hace todos a una, entre españoles de ambos lados del Océano. Juntos vivimos —ayer como hoy— la historia de Hispanoamérica, en su alegría como en sus penas.

Ahora, ¿quién escribe la historia de aquella batalla de Carabobo, que desconocen los españoles de este tiempo? Para una pluma militar será una bella empresa el relato de los últimos días de España en la lejana y querida Venezuela, con Bolívar como vencedor y La Torre, que fue el vencido, emparentado con Bolívar por una esposa caraqueña.

JOSE RAMON ALONSO

(PYRESA)

...CREPUSCULO DE UN IMPERIO



TIEMPO DE OPINION

EL AMBIENTE

Empezaba caliente la semana política. Presagidora tenía que ser tanta calma chicha. «Hoja del Lunes» de Barcelona publicó ayer una información, fechada en Madrid y firmada por Javier María Pujol, que, de confirmarse, constituiría un suceso político de magnitud. Según el cronista barcelonés, grupos «disidentes» proyectan fórmulas de colaboración con el Gobierno. El punto de partida parece ser la aceptación de la solidez del Gabinete, asunto, por otra parte, que ha dejado de ser cuestionable. Al parecer —y siempre según la mentada información—, representaciones de diversas corrientes ideológicas se han reunido entre sí y han hablado de condiciones posibles para un acercamiento al ámbito de la política oficial. Obviamente, el acatamiento a las reglas del juego no es sólo condición imprescindible; es la única posible si se quiere operar con realismo. Se trata de grupos centristas, con matices a babar y a estribor. Pretensión: tomar parte en las próximas elecciones.

(De «Pueblo»)

CAMINO INADMISIBLE

Alfonso Navalón, crítico taurino del diario madrileño «Informaciones», escribe con pluma acerada y esto, por lo visto, no agrada en determinadas esferas del mundillo de los toros. El caso es que el señor Navalón ha sido agredido ya diez o doce veces. No entramos ni salimos en cuanto se refiere a la valía profesional del mencionado crítico, sin embargo, si nos sentimos obligados a afirmar que el camino de la violencia no es la solución a éste o a cualquier otro caso. Si alguien se considera herido, menospreciado o, incluso, insultado por la labor crítica del señor Navalón, existen tribunales que se encargarán de estudiar cada caso y, en consecuencia, de dar la razón a quien la tenga. Existe también, por otra parte, una legislación de Prensa que ampara a cuantos se consideran injustamente perjudicados por una información o por un determinado comentario. Cualquier camino es bueno menos el de la agresión, el de la violencia y el de la amenaza.

(De «La Vanguardia»)

NO DORMIRSE...

De la reciente encuesta sobre lo que opinan los españoles de la política o de esta política, algunos comentaristas se han sorprendido de que gran parte de la sociedad española se mantuviera alejada de esta temática crucial del país. ¿Por qué? ¿No es el efecto de la actitud adoptada por España en estos últimos treinta años? ¿Quién no recuerda la consigna? Todo en lo económico, poco en lo político. Y los españoles, a afanarse en esta tarea de hacer su economía: frigorífico, coche, televisor. Incluso se establecieron grandes nexos de unión, con ramificaciones familiares, entre banqueros, industriales y comerciantes. Se hizo, pues, mucha economía y poca política. El resultado es de todos conocido. ¿Qué similitud de ideario político, por ejemplo, existe entre algunos de nuestros hombres de gobierno? ¿Qué cauces políticos hay —aparte del Movimiento, que no conseguido que participasen en él todos los españoles— para que éstos puedan expresar su sentido político? ¿No se está moviendo con demasiados recelos y condicionamientos, con enojosas esperas, la participación, la concurrencia de criterios, la convivencia política? ¿No es mucho el tiempo invertido ya en tanteos y vacilaciones sobre el asociacionismo? La consecuencia lógica es ésta: Que se ha potenciado a nuestra sociedad en lo económico, eso sí, pero vacía de grandes ideales, de grandes esperanzas. Es aquí donde acecha el peligro.

(José E. Murguza, en «El Europeo»)



NAJERA

INTERES EMPRESARIAL POR LOS TOROS DE SEPTIEMBRE

NAJERA. (De nuestro corresponsal, Luis Rojo).

Nuestro Ayuntamiento, en grado sumo previsor, no quiere, según parece, que usando de la metáfora, "le pille el toro". Por esto es que con toda anticipación y nos parece muy requete-bien, ha publicado en el tablón de anuncios, y apoyamos que en breves aparecerá también en el "Boletín

Oficial", el concurso para organización de los festejos taurinos que animen en su día las todavía distantes fiestas patronales de San Juan Mártir y Santa María la Real.

Publicarse el acuerdo del concurso y comenzar el movimiento del mundillo taurino, todo ha sido uno. Bien es verdad que la Peña Taurina de Nájera, moviendo todos los resortes, hace lle-

gar a las empresas la noticia del mismo. Y ya sabemos que han sido varias las que se han interesado, incluso con estudio de carteles sobre la posibilidad de hacer que las fiestas sean en 1971 de verdadera altura torera.

Se nos dice, y podemos asegurar que la cosa va en serio, que por lo menos dos empresarios conocidos, ambos a la vez propietarios de

modernas plazas portátiles, andan interesados en el asunto. No crean que exageramos si les podemos anticipar que esta dentro de lo probable que cualquier día llegue una propuesta al Ayuntamiento, nada menos que una proposición para una gran corrida de rejoneo a cargo de las máximas figuras nacionales de este arte; que además se completase el cartel ferial con una novillada postinera, para cerrar el ciclo con una becerrada local, pero de las de "verdad", con varios becerros de muerte. Y si a esto, además, se intercala alguna noche en la flamante plaza de hasta seis mil localidades de que dispone la empresa organizadora, un cuadro flamenco de verdadera categoría, supondrán que la cosa irá de superior para arriba...

Algún otro empresario parece también que desea concurrir a esta cita municipal con atractivos carteles.

Sea lo que fuere, bien recibidos serán los concursantes, y ojalá plasmen en realidades más que sugestivas nuestros carteles. Y bien, muy bien por esa Peña Taurina que anda revuelta y buscando el "petróleo empresarial" para que Nájera tenga, en lo taurino, la altura que tiene en tantas cosas más.

CORPUS

Pasó la fiesta del Corpus Christi. Por cierto, con un día triston, casi mas bien frío, y con abundancia de momentos lluviosos tiempo que estuvo a punto de conseguir la suspensión de la procesión, que a pesar de todo recorrió nuestras calles, deteniéndose, como es costumbre, ante los altares que en diferentes lugares de la ciudad se habían instalado para la pública adoración del Santísimo, que después quedaria expuesto en la parroquia hasta la noche.

Ni que decir tiene que la procesión, aparte de ser el principal acontecimiento de la jornada, volvió a ser, por la participación masiva de todo el pueblo, demostración de las virtudes religiosas de nuestra ciudad.

Coincidiendo con esa fiesta, se celebró igualmente el Día Nacional de Caridad. Aparte de las colectas realizadas en las iglesias, se instalaron mesas peñoradas en las calles, y grupos de jóvenes najeranos recorrieron incesantemente la ciudad en busca de los donativos, que al final, estamos seguros, conjuntarían una recaudación digna de Nájera, con destino a una obra benéfica tan importante como es la que "Caritas" lleva a cabo.

VISITA

La mañana del miércoles Nájera recibió la visita de cuantos representantes de Diputaciones españolas habían celebrado en Logroño las bodas de plata del Instituto de Estudios Riojanos. Con ellos tenía que haber llegado el Excmo. señor director general de Bellas Artes, pero como éste había anticipado su visita al día anterior, y ésta no fue conocida en Nájera, no hubo posibilidad de que la ciudad le tributase el recibimiento que hubiera deseado.

Ayuda para la Rioja Baja

Todos estos últimos días hemos publicado las cartas de nuestros corresponsales y las fotografías que nos han enviado, muestra patente de los gravísimos daños que los pedriscos han causado.

Las fuerzas de la Naturaleza se han ensañado con estos

campos de la Rioja Baja y han destruido todo lo que han encontrado por delante. Ahora es el momento de decir muchas cosas. Bastantes de ellas se han dicho ya. Pero ahora, de verdad, es el momento de actuar, de demostrar a estos hombres que han perdido todo

el trabajo de un año, que estamos con ellos, que les vamos a ayudar, que ese problema es fraterno en la Rioja y que las autoridades corresponsables son conscientes de ello. Obras son amores. Y creo que nos queremos. Ahora hace falta demostrarlo.

HOROSCOPO

(GALIANA PUBLICIDAD. Teléfono 21-22-30)

PERSIANAS - RIELES
FRISOS - CORTINAS

Ferretería
Mendi

TAURO (Del 21 de abril al 21 de mayo). — Contrastes en los estados de humor. Dificultades que se resuelven espontáneamente. Noticias distantes. Discusión o violencia. Datos útiles y proyectos de futuro interés. Sea activo y práctico.

OPTICA

KOMAR

CANCER (Del 22 de junio al 22 de julio). — Alegría o motivo para ello. Prueba de afecto o simpatía. Reflexiones interesantes y experiencia útil. Ausencia de esperanzas noticias. Horas agradables. Motivo de ilusión sentimental. Alterna deberes y satisfacciones.

ARTICULOS REGALOS

KANOS

MUEBLES DECORACION
Avda Portugal. 5. Telf. 22-37-85.

VIRGO (Del 23 de agosto al 23 de septiembre). — Cierta cansancio y necesidad de cambiar o variar sus hábitos de vida. Exceso en comida o bebida. Fiesta. Proyectos interesantes, probablemente sobre algún viaje. Dudas. Conducta imprevista. Actúe panorámicamente.

José L. García Beroiz
Saneamientos «SCALA»

CUARTOS DE BAÑO EN COLOR
GRIFERIA, etc.
Chile. 32 Telf. 22-31-87

ESCORPION (Del 24 de octubre al 22 de noviembre). — Satisfacciones recreativas o artísticas. Ilusión que pronto se desvanece. Cuida mucho los comienzos. Gastos que tienden a equilibrarse con los ingresos. Arreglo en la casa. Gufesa por la intuición.

samantha

alta perfumería
JORGE VIGON, 15.

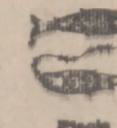
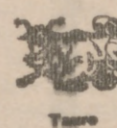
PELUCAS POSTIZAS
MONNA LISA

CAPRICORNIO (Del 22 de diciembre al 20 de enero). — Necesidad de actuar con sentido diplomático y astucia. Tensión en el ambiente habitual. Oportunidad de carácter material o económico. Noticias buenas de persona ausente. No se limite a un solo camino.

CARVEL

LA CENTRAL QUESERA
EL ÚNICO QUESO QUE LLEVA LA
MARCA GRABADA
Distribuidor oficial para LOGROÑO:
CRESCENCIO UBINA
Milicias, 11. Teléfono 220871.

PISCIS (Del 21 de febrero al 20 de marzo). — Insistencia conveniente. Riesgo de utopía o espejismo. No se fie demasiado de determinada persona y vigile en general sus propios intereses. Satisfacción recreativa. Actúe con desprecupación o relajación.



ARIES (Del 21 de marzo al 20 de abril). — Importancia de una decisión. Lucha o dificultad en el ambiente habitual, círculo familiar o profesional. Encuentro oportuno. Satisfacciones recreativas o deportivas. Duda resuelta. Sea amplio.

¿Qué es
VENTISCA...?

GEMINIS (Del 22 de mayo al 21 de junio). — Necesidad de cuidar mucho los últimos pasos y predisposición al retraso y la complicación final de las cosas. Noticias favorables de persona o personas de fuera. Indecisión. Gasto imprevisto. Sepa frenar.

Lavanderías
Logroñesas

SERVICIO A DOMICILIO
TELEFONO 22-10-65

LEO (Del 23 de julio al 22 de agosto). — Contrariedades de carácter familiar o sentimental. Dudas. Necesidad de puntualizar algunas cosas. Ráfagas de carácter depresivo. Error en algún trabajo y necesidad de rectificación. Evite la prisa y la autosatisfacción.

CURSE SUS ESTUDIOS EN
ACADEMIA de PELUQUERIA

RAFAEL

PARA LA OBTENCION DEL CARNET
Vara de Rey, 26. Telf. 220641.

LIBRA (Del 24 de septiembre al 23 de octubre). — Importancia de ciertas limitaciones o dudas. Necesidad de saber callar. Gastos superfluos. Complicación o riesgo. Exceso. Fiesta. Proyectos diversos. Dudas. Conducta difícil de entender. Sea prudente.

PAPELES PINTADOS
ORRUÑO

"LO INCREIBLE PERO CIERTO,
EN PRECIO Y CALIDAD"
Rodríguez Paterna, 2. LOGROÑO

SAGITARIO (Del 23 de noviembre al 21 de diciembre). — Error pronto subsanado. Gastos. Oferta o proyecto de probable interés, sobre todo para más adelante. Cambio en la casa o vida familiar. Dudas sobre determinada gestión. Sea activo y práctico.

ENI
BOUTIQUE

CREACIONES DE PUNTO
Villamediana, 20 Logroño

ACUARIO (Del 21 de enero al 20 de febrero). — Cierta frialdad o austeridad. Necesidad de puntualizar y aclarar algunas cosas. Trate de ver a alguien que le interesa. Reforma o cambio. Proyectos de gran interés futuro. No se deje convencer por vanas palabras.



electricidad aguiar

INSTALACIONES ELECTRICAS

Canalejas, 4. Tfs. 223328 y 215420. Logroño

ARNEDO

Desapacible día del Corpus

ARNEDO. — (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

Contrastando grandemente con años atrás en cuanto a lo climatológico, ya que durante la procesión todos buscábamos la sombra, aunque tendríamos que cambiarnos de fila, en esta última jornada no fue necesario; los precavidos, observando que las nubes tenían mal aspecto, llevaban paraguas o impermeable, ya que de vez en cuando, durante toda la mañana se escapaban algunas gotas y el relente tenía poca gracia. Se temía por la suerte de la procesión, pues a nadie, con lo terco que está el tiempo, le hubiera sorprendido que un chubasco inoportuno desbaratase todos los planes y quedase deslucida por fuerza mayor. Pero no fue así; la lluvia tuvo cierto respeto al día del Señor y consintió se llevase a efecto por completo, con mucha asistencia, con mucho orden y amenizada por una banda de música provisional que dirige don Federico Gil de Muro, hijo del que antes fue director de la Banda

Municipal, también don Federico.

La procesión, como ya se tenía anunciado, salió de la iglesia de Santa Eulalia, después de la misa mayor, en la que predicó nuestro párroco don Eliseo.

La procesión finalizó en la iglesia de San Cosme, lo que no comprendemos, ya que generalmente todas las procesiones terminan donde empiezan.

El día anterior, miércoles, se celebró una boda en la citada iglesia de Santa Eulalia, por libre elección de los contrayentes, circunstancia que reseñamos, ya que un acto semejante no se había producido desde el año 1886, en que dejó de ser parroquia, excepción hecha de algunas bodas que tuvieron lugar mientras la última reforma de la Iglesia de Santo Tomás, de cuya reforma no estamos del todo conformes. Digo esto, porque todos tenemos derecho a opinar.

Todos los demás actos religiosos se celebraron normalmente.

En Planarresano siguió desarrollándose el Campeonato de Fútbol de Empresas y en mañana y tarde contendieron: Independiente, 2. contra Dafne, 0.

La Cadena A. 5, contra Fal, 2.

El equipo La Cadena lució brazaletes negro por la reciente muerte de la esposa del compañero y seguidor del equipo José Postigo Sota, cuya difunta era al mismo tiempo hermana política del entrenador señor Planos.

Las salas de fiestas estuvieron muy animadas y en los cines se proyectaron la películas "Los rebeldes de Arizona", "Los parias de la gloria" y "Simón Bolívar", que fueron del agrado del público.

ACTUALIDAD DOMINGUERA

En cuanto a lo religioso, la nota más saliente es que se celebra en este día la festividad de San Antonio de Padua. A causa de ello, la misa de las ocho de la mañana, que habla de ser en Santa Eulalia, como comienzo de temporada, se celebrará en San Cosme, dedicada a los cofrades. La misa mayor tendrá lugar a las once en esta misma iglesia, y hará el panegírico del Santo casamentero taumaturgo, si no hay inconveniente, el reverendo don Felipe Abad León, que es también cofrade. Seguidamente saldrá la procesión con la Sagrada Imagen, con acompañamiento de música.

Los demás actos religiosos, con el horario de costumbre.

BAILE

En las Salas Micheletta, Sendero Club y Rayma, de ocho a once de la noche.

CINE

En los Cines Cervantes, Celso Díaz y Nuevo Cinema, se proyectarán las películas:

"Dr. Capellius" (Infantil), "La vil seducción" y "Misión suicida".

TOROS

A las cinco de la tarde, en nuestro caso taurino, tendrá lugar un festival benéfico de Cáritas Parroquial, en el que se lidiarán, por el valiente novillero Pedro Giraldo, los dos sobrantes de la "remojada" corrida anterior. Esperamos que una vez estiren la pata estos cornúpetas tanto tiempo avencados en Arnedo, mejore el tiempo y las nubes se retiren para dejar al descubierto el sol, la luna y las estrellas, que buena falta nos hace. Ni los toros han podido verse cara a cara mientras aquí los hemos tenido de huéspedes.

ESTABLECIMIENTOS DE GUARDIA

Panaderías: Don Andrés Oñate Herce, en la calle de la Muera, y doña Felisa Pérez-Medrano, en Avenida de la Vía. Farmacia: Don Paulino Jiménez, en Gorieta Celso Díaz.

HARO

POR SAN PEDRO HABRA CORRIDA

En escueta nota, nos comunicamos el Club Taurino Harense, que el día de San Pedro, no será novillada, sino corrida de toros, festejo que habrá en nuestro caso taurino. En esta actuarán los prestigiosos matadores Manolo Zúñiga, de Colombia, Tomás Parra de Venezuela y el sevillano Juan Calero, por lo que bien podríamos llamarla corrida internacional.

Los toros a lidiar, no nos dicen a que ganadería pertenezcan, aunque sí, nos anuncian que lo serán de una prestigiosa.

La afición jarrera, ha salido ganando, toda vez que en lugar de una novillada de cuatro novillos, y un rejoneador, proyectada en un principio, será una corrida de toros el festejo taurino de nuestro día central de fiestas.

Recordamos, aquella promesa que nos hizo don Manuel Lozano, que decía que quería para Haro, en lo que se refiere a festejos taurinos lo mejor de lo

mejor y efectivamente bien comienza la cosa.

ELECCIONES SINDICALES 1971

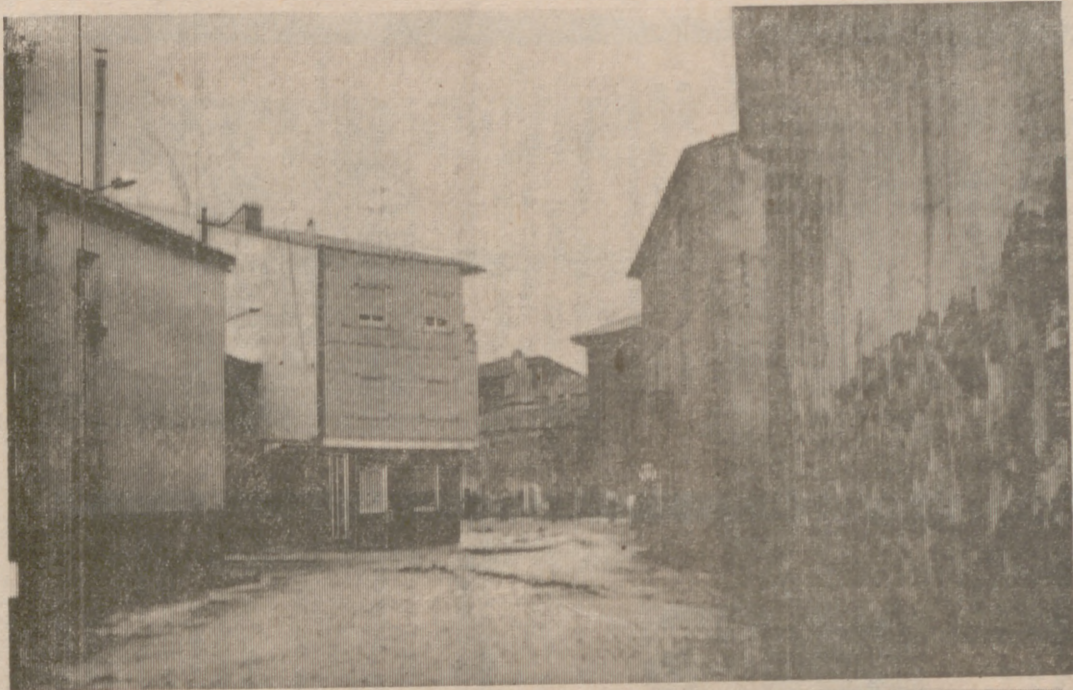
Con arreglo al calendario de elecciones sindicales de este año, mañana, lunes, día 14, tienen lugar las correspondientes a la renovación del cincuenta por ciento de los miembros de la Corporación Sindical, de la Hermandad de Labradores y Ganaderos.

En la citada Hermandad, se nos ruega, hagamos recordar a todos los agricultores y ganaderos, la obligación que tienen de ejercer este derecho electoral, en su propio beneficio a fin de elegir a los más capacitados que los representen a través de la función que desarrollan las hermandades sindicales.

Este acto, comenzará a las nueve de la mañana y finalizará a las cinco de la tarde, en el domicilio social, de la Hermandad.

ALDEANUEVA

Después de la catástrofe



ALDEANUEVA DE EBRO. (De nuestro corresponsal, Luis Guillén).

En la mañana del día ocho depositábamos en Correos una pequeña crónica, que apareció publicada en NUEVA RIOJA al día siguiente, en la que informábamos del mal estado del campo, y aún no habían transcurrido cinco horas cuando ya teníamos que informar del enorme desastre que había producido en el mismo una enorme granizada.

Cualquiera que no vio caer la piedra y contempló después nuestro término municipal, pudo creer, sin temor a equivocarse, que en nuestro pueblo había caído una buena nevada.

Veinticinco minutos estuvo cayendo piedra; unas veces sola y otras acompañada de agua, pero aquella en gran cantidad. Y ese pequeño espacio de tiempo fue más que suficiente para que el sudor de nuestros labradores, sus inversiones y afanes por lograr mejores cosechas, se vieran derrumbados por el suelo.

Poseemos datos fidedignos de los daños causados en las más de dos mil hectáreas alcanzadas por la fatídica nube y que por cultivos son como sigue: Viñedo, 700; cereal, 800; espárragos, 100; hortalizas, 100; frutales, 10; almendros, 270, y olivos, 20 hectáreas, todas ellas en el cien por cien.

Los daños en caminos se calculan en más de un millón de

pesetas los 93 kilómetros destrozados.

Todo ello dice por sí solo el alcance de los daños.

El problema creado en la economía de estos agricultores es de extrema gravedad, ya que son grandes las obligaciones que mediante créditos, préstamos, etc., tanto las entidades económicas como los particulares tienen contraídas, a las cuales les será imposible dar cumplimiento como es costumbre en estos abnegados labradores.

Pues sí es cierto que nuestro pueblo lleva fama de «rico», tiene otra cara que no se le ve desde fuera y es que vive mucho del crédito, al que hace frente con su trabajo, que en esta ocasión para nada les ha de valer.

Nuestro gobernador civil, acompañado de los jefes de servicios provinciales, nos visitaron ayer, y hoy lo han hecho los procuradores familiares señores Lapuerta y Bonet, a todos los cuales, en nombre de este sufrido y callado pueblo en su dolor, les agradecemos desde estas columnas su visita y las palabras de aliento dadas ante nuestras autoridades y entidades locales, pero tenemos que decirles con claridad que las palabras son mucho de agradecer, pero que tienen que venir acompañadas de obras. No damos que éstas llegarán, pues se hicieron cargo de la gravedad de la situación y el alcance de este descalabro económico.

El comentario general, aparte de los daños sufridos, gira en torno al uso que se hace de los braseros y sus resultados, pues son dos los años en que hemos tenido pedrisco y es necesario estudiar muy a fondo los resultados obtenidos en nuestro pueblo y ver la mejor manera de evitar, si es posible, su repetición, si ello es debido, como se comenta, sin que podamos afirmarlo, que alguno se encendió tarde o no se hizo. Lo que sí es cierto es que en nuestro pueblo el resultado está a la vista, bien por fallos humanos o por lo que sea.

Hemos de decir también que al día siguiente de la gran pedregada volvió de nuevo a caer piedra durante un corto espacio de tiempo, en la misma zona donde ya nada había que perder, continuando el tiempo tormentoso y con lluvias esporádicas.

Los litros de agua recogidos en estos días han alcanzado los 74 por metro cuadrado.

FESTIVIDAD DEL CORPUS CHRISTI

Con la acostumbrada solemnidad, se ha celebrado la festividad del Cuerpo de Cristo, saliendo la procesión entre la amenaza constante de la lluvia, que durante la misma no se ha producido. Tanto en la misa solemne como la procesión han estado presentes nuestras autoridades.

APRENDA FRANCES CON

NUEVA RIOJA

Y
PATROCINADO
POR LA



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO
1.ª Medalla Oro Bruselas Inglés Francés Alemán
LE FRANCAIS PAR LES JOURNAUX
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición
del lector en
CAMPO — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza. Infórmese hoy mismo

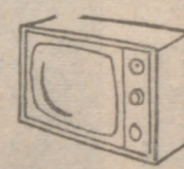
LECCION 67

L'ACOUSTIQUE (1)

Acoustique



RADIO
«radio»



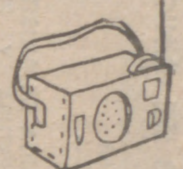
TELEVISION
«televisión»



TOURNE-DISQUES
«turn disk»



MAGNETOPHONE
«magnetofón»



TRANSISTOR
«transistor»

GRAMMAIRE

PRONOMS PERSONNELS COMPLEMENTES (continuación). Tercera persona, singular y plural:
EUX — LE — LA — LES — LUI — LEUR — SE — SOI

EXEMPLES:

Il parle d'EUX. (El habla de ELLOS.)
Je LE LUI donne. (Yo SE LO (a él, a ella) doy.)
Il SE lave. (El SE lava.)
Il parle de SOI. (El habla de SI.)
Je LA LEUR donne. (Yo SE LA doy (a ellos, a ellas).)
Je ne parle pas devant LUI. (No hablo delante de EL.)



Il le lui vote

NOUVEAUX MOTS	NOMBRES	PRONONCIATION
ALLA «ala» fue	CENT QUATRE- VINGT-DIX-HUIT 198	Enlace de palabras: artículos y adjetivos a sustantivos
LEQUEL «lekel» el cual	CENT QUATRE- VINGT-DIX-NEUF 199	grand Ami
CHAMPS-ÉLYSEES «chansélisé» Campos Eliseos	DEUX CENTS 200	sujetos pronominales a verbos
FATIGUEE «fatigué» cansada		nous nous Amusons
MARCHE «marshé» andado		la D se convierte en T; la S en Z francesa.
DEPENSE «depansé» gastado		
ME PROPOSER «me proposé» proponerme		

EXERCICE (Lecture, traduction et conversation)

L'autre jour, Jeanne alla chez son ami Antoine, lequel possède un grand magasin, avenue des Champs-Élysées.

ANTOINE: Bonjour, Jeanne, comment allez-vous?
JEANNE: Je suis fatiguée, car j'ai beaucoup marché cet après-midi.
ANTOINE: Désirez-vous acheter une télévision?
JEANNE: Non, je ne peux l'acheter maintenant, car j'ai dépensé trop d'argent ces deux semaines passées.

(1) La acústica.

● ALFARO ●

Angelines Pereda, «aplausos del mes»

En el último número publicado de «Crónica de Alfaro», hemos encontrado dos noticias que son gratas y además creemos interesantes para la ciudad de la Rioja Baja y para el resto de la provincia.

Por ello, hemos creído conveniente reproducirlas en nuestras páginas. Estas son:

APLAUSOS DEL MES

El pasado día catorce de mayo tuvo lugar en el Grupo Escolar «Gonzalo de Berceo» la entrega del premio conseguido por la niña alfareña Angelines Pereda Ruiz, en el Concurso de Redacción convocado por la Caja de Ahorros de Logroño, con motivo de superar los 2.000 millones de saldo.

El premio consistía en un lote de libros y diverso material escolar, mereciendo destacar este triunfo, ya que su trabajo ha figurado entre los diez mejores de la provincia.

Hasta aquí la noticia escueta, que ha llevado en esta ocasión y fría, y detrás, una niña. Una niña sobre sus diminutos hombros todo el peso de la fama de

nuestro pueblo. Al igual que las grandes figuras de nuestra historia y de un modo sencillo y callado, esta niña se ha hecho acreedora de la admiración más profunda de todo su pueblo. Figurar entre los diez mejores trabajos de redacción del citado concurso no es tarea fácil, y si no que le pregunten a Angelines. Pero así está. Con su sencillez no acierta a saber la trascendencia que esto tiene para Alfaro.

Por todo ello, Alfaro entero está contigo y te aplaude. Si, tu gesto merece ser conocido, aplaudido y admirado. Dentro de tu pequeñez eres grande y dentro de tu sencillez eres el portavoz de Alfaro entero. Bravo, Angelines, que tu gesto cunda en bien tuyo y de nuestro pueblo.

ACONTECIMIENTO EN EL ORFEÓN

El sábado pasado, día 29 de mayo, el Orfeón Alfareño se vestía de gala. Dos de sus componentes, Fernando Roberto Grández y Ascensión Laca Bueno, que se habían oído de

tro del Orfeón, contraían matrimonio ante la dulce mirada de la Virgen del Burgo. El Orfeón no podía quedar impasible ante este hecho y así todos sus componentes uniformados acompañaron a los novios en la ceremonia. Se cantaron los cantos programados por los contrayentes. Tanto los de casa como los forasteros quedaron asombrados de la perfecta ejecución como del valor musical de las piezas ejecutadas. Todo se lo merecían los nuevos esposos. El Orfeón no pudo menos de agradecer su asiduidad a los ensayos y su

asistencia a todos los compromisos. Así nadie quiso faltar a la ceremonia y agradecer con la presencia su buen comportamiento. Fue un acto memorable que no lo olvidarán nunca todos los asistentes. Además, Ascensión Laca es la solista soprano que tanta veces ha maravillado a los asistentes a las funciones religiosas. La felicitación más efusiva a los nuevos esposos, deseándoles completa dicha en el nuevo género de vida, esperando que sigan contribuyendo como hasta el presente en las filas del Orfeón.

VILLAMEDIANA

OBSEQUIO PARA LA PARROQUIA

VILLAMEDIANA DE IREGUA. (De nuestro corresponsal Mariano Colmenar).

Durante la función del Corpus Christi se inauguró oficialmente la reforma de pavimentación del altar mayor, llevada a cabo gratuitamente por la firma «Albre», de la localidad. Ha consistido en el acuchillado y barnizado al pinki de toda la superficie y escalinata, y colocación de moqueta en la parte superior de la Sede. En conjunto supone un regalo de 14.828 pesetas, que la Parroquia agradece

dece vivamente a don Santiago Alido, propietario de la firma «Albre», a la que deseamos siga con tanto éxito en sus servicios de colocación de suelos sin obra.

QUE SE MANTENGA EL TIEMPO

Llevamos unos días con cierta estabilidad atmosférica, si bien raro es el día sin paréntesis de algún que otro chaparrón. El campo sigue aceptable, por lo que esperamos que poco a poco

se haga definitivamente presente el buen sol propio de San Bernabé.

TODOS A LOGROÑO

Como ya es tradición, Villamediana vive las jornadas bernabecas de la capital. Todos se pasan a Logroño para participar en los festejos, particularmente en los espectáculos. Es justa la correspondencia de los logroñeses con motivo de la fiestas locales.

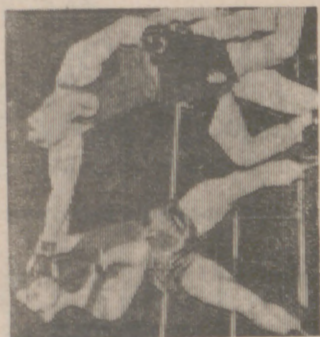
Estos programas les ofrecerá Televisión Española, durante los próximos siete días, según sus propios servicios informativos, con excepción de las modificaciones que sufran a última hora. En nuestra información diaria de T.V. procuraremos actualizar cada programa, con arreglo a las variaciones que experimenten.



He aquí los programas para esta semana del 13 al 19

SABADO

19 DE JUNIO



MATINAL
10.45 CARTA DE AJUSTE
11.00 APERTURA Y PRESENTACION
11.02 HOY TAMBIEN ES FIESTA
—Los concursos de Kiko.
—El pato Saturnino.
—Mis adorables sobrinos.
—Canciones y música.

SOBREMESA
2.00 SOBRE LA MARCHA
—En este país, «Contra reloj» y «Música en tres tiempos».
3.00 NOTICIAS A LAS TRES
3.25 EL ULTIMO CAFE
4.00 CINE PARA TODOS
Ciclo Marisol, por Marisol.
Hoy: «La nueva Centineta»
En una pensión donde conviven artistas sin trabajo, una chiquilla, «La Centineta», sueña con su príncipe azul, que esta vez viene bailando la figura de un famoso bailarín.
5.35 DISNEYLANDIA

TARDE
6.30 ERASE QUE SE ERA...
Hoy: «El isleño del tesoro».
7.00 A CINCO AÑOS VISTA
Hoy: «El linotipista».
7.30 TEVEO
Hoy: «Una noche de espanto, causa quebranto».
7.55 BOXEO
Campeonato de Europa de boxeo amateur

NOCHE
9.00 TELEDIARIO
9.25 MIRADA AL MUNDO
10.00 ESCALERA DE COLOR
Un nuevo programa de esta serie musical producida en los Estudios de Miramar (Barcelona).
11.25 VEINTICUATRO HORAS
11.45 CENTRO MEDICO
Hoy: «Herencia secreta».
0.35 DESPEDIDA Y CIERRE



VIERNES

18 DE JUNIO

SOBREMESA
1.45 CARTA DE AJUSTE
2.00 APERTURA Y PRESENTACION
2.02 SOBRE LA MARCHA
—«En este país», «Contra reloj» y «El punto sobre la i».
3.00 NOTICIAS A LAS TRES
3.25 BUENAS TARDES
Incluye hoy el telefilm de la serie «Dos tontos en apuros».
5.00 DESPEDIDA Y CIERRE
Hoy: «Los fornidos»

TARDE
6.45 CARTA DE AJUSTE
7.00 APERTURA Y PRESENTACION
7.02 CON VOSOTROS
—Presentación, concurso y comentarios del libro «El árbol de los deseos».
—Maya.
Hoy: «El caso de un coloso».
Terry marcha solo a buscar a un coronel inglés que fue amigo de su padre. El coronel le facilita cartas para jefes de distintos territorios.



NOCHE
8.00 NOVELA
Hoy: «Papá Goriot».
8.30 PREMIO AL INGENIO
9.00 TELEDIARIO
9.30 BOXEO
Campeonato de Europa de boxeo amateur.
9.50 SESION DE NOCHE
Hoy: «Suave como visón».
Una divertida comedia en la que un rico y apuesto hombre de negocios se enamora de una hermosa muchacha.
11.35 VEINTICUATRO HORAS
11.55 DESPEDIDA Y CIERRE



NOCHE
8.00 NOVELA
Hoy: «Papá Goriot».
8.30 POR TIERRA, MAR Y AIRE.
9.00 TELEDIARIO
9.25 ESPAÑA SIGLO XX
Otro interesante programa de este espacio.
9.55 ESTUDIO 1
Hoy: «Don Gil de las calzas verdes».
Una de las comedias de nuestro teatro clásico. La trama es moderna y los personajes actúan con desen-voltura y desenfado.
11.35 VEINTICUATRO HORAS
11.55 DESPEDIDA Y CIERRE

JUEVES

17 DE JUNIO



SOBREMESA
1.45 CARTA DE AJUSTE
2.00 APERTURA Y PRESENTACION
2.02 SOBRE LA MARCHA
—«En este país», «Contra reloj» y «La tele va por bares».
3.00 NOTICIAS A LAS TRES
3.25 BUENAS TARDES
Incluye hoy: «Protagonistas, los pueblos».
5.00 DESPEDIDA Y CIERRE

TARDE
6.45 CARTA DE AJUSTE
7.00 APERTURA Y PRESENTACION
6.55 NIÑOS DEL MUNDO
Programa conmemorativo del 25 aniversario de la UNICEF. Durante el mismo se harán conexiones con distintos países del mundo para resaltar las actividades más destacadas de los niños en cada lugar.
La participación española se llevará a cabo en «La ciudad de los muchachos», de Orense. Se mostrarán las características más importantes de la misma, ejemplo de autogobierno y responsabilidad de esta amplia comunidad de chicos y jóvenes.

NOCHE
8.00 NOVELA
Hoy: «Papá Goriot».
8.30 PREMIO AL INGENIO
9.00 TELEDIARIO
9.30 BOXEO
Campeonato de Europa de boxeo amateur.
9.50 SESION DE NOCHE
Hoy: «Suave como visón».
Una divertida comedia en la que un rico y apuesto hombre de negocios se enamora de una hermosa muchacha.
11.35 VEINTICUATRO HORAS
11.55 DESPEDIDA Y CIERRE



MIERCOLES

16 DE JUNIO

SOBREMESA
1.45 CARTA DE AJUSTE
2.00 APERTURA Y PRESENTACION
2.02 SOBRE LA MARCHA
—«En este país», «Contra reloj» y «Mañana serán noticias».
3.00 NOTICIAS A LAS TRES
3.25 BUENAS TARDES
Hoy: «Una chica a la moda».
4.55 HIPICA
Retransmisión del Gran Premio Principe de España.

TARDE
7.02 CON VOSOTROS
—Presentación.
—Dibujos animados.
—Concurso y comentario sobre el libro: «Whittington y su gato».
—«El escudador diabólico».
Incluye hoy el telefilm de serie: «La tribu de los Brady».
—Furia.
Hoy: «La hembra loca».



NOCHE
8.00 NOVELA
Hoy: «Papá Goriot».
8.30 JOJOS NUEVOS
9.00 TELEDIARIO
9.35 BOXEO
10.00 DEL DICHO AL HECHO



Hoy: «No hay cosa tan sabrosa como vivir de limosna»
En el matrimonio compuesto por Curro y Africa, él es un desocupado, mientras que ella es la que trabaja sosteniendo las cargas conyugales. Aun así, ella sigue enamorada. Las vicisitudes que este estado de cosas origina son muy variadas y constituyen la base de la trama.
10.30 IRONSIDE
Hoy: «La huida».
El jefe Ironside, que consiguió la libertad del acusado de un crimen, se encuentra con que este individuo ha sido detenido de nuevo, acusado de otra fechoría. Muy sorprendente, comienza una nueva investigación.
11.25 LA ULTIMA PALABRA
Hoy: «Entrada en escena del bulul».
11.35 VEINTICUATRO HORAS
11.55 DESPEDIDA Y CIERRE

MARTES

15 DE JUNIO



SOBREMESA
1.45 CARTA DE AJUSTE
2.00 APERTURA Y PRESENTACION
2.02 SOBRE LA MARCHA
—«En este país», «Contra reloj» y «Revista de toros».
3.00 NOTICIAS A LAS TRES
3.25 BUENAS TARDES
Incluye hoy el telefilm de serie: «La tribu de los Brady».
5.00 DESPEDIDA Y CIERRE

TARDE
6.45 CARTA DE AJUSTE
7.00 APERTURA Y PRESENTACION
7.02 CON VOSOTROS
—Presentación, concurso y comentarios sobre el libro «Cómo y por qué de los perros».
—Servicio Secreto.
Hoy: «El silbido de la muerte».
—Retablo TV

NOCHE
8.00 NOVELA
Hoy: «Papá Goriot».
8.30 HISTORIAS DE PEPE
Otro interesante programa de este espacio.
9.00 TELEDIARIO
9.25 BOXEO
Campeonato de Europa de boxeo amateur.
9.50 EL CINE
Hoy: «Cuerpo y alma».
Un campeón de boxeo se ve mezclado con la gente del hampa y obligado a elegir entre el amor de una muchacha y su carrera como boxeador, no siempre muy limpia.
11.45 VEINTICUATRO HORAS
11.55 DESPEDIDA Y CIERRE



DOMINGO

14 DE JUNIO

SOBREMESA
1.45 CARTA DE AJUSTE
2.00 APERTURA Y PRESENTACION
2.02 SOBRE LA MARCHA
—«En este país», y «Contra reloj» y «Club de Prensa».
3.00 NOTICIAS A LAS TRES
—«Roma, mi amor»
Hoy: «Un día en el campo».
5.00 DESPEDIDA Y CIERRE

TARDE
6.45 CARTA DE AJUSTE
7.00 APERTURA Y PRESENTACION
7.02 CON VOSOTROS
—Presentación, concurso y comentario sobre el libro «Abecedario».
—«Los Picapiedra».
Hoy: «El juego de pelota por encima de todo».
—Huckleberry Finn».
Hoy: «El hijo del Sol».



NOCHE
8.00 NOVELA
Hoy: «Papá Goriot».
8.30 COMO ES Y COMO SE HACE
Hoy: «Modelado en barro».
Unas manos comienzan amasando barro. Esas mismas manos nos llevan a través de todo el proceso hasta conocer cómo se modela en barro. Pero las imágenes no se limitan sólo a mostrar nos esta faceta de la escultura, sino que nos amplían hacia otras técnicas muy usuales en este quehacer artístico.
9.00 TELEDIARIO



9.35 BOXEO
Campeonato de Europa de boxeo amateur.
10.05 VISTO PARA SENTENCIA
Hoy: «La delación».
Una denuncia por parte de la madre de una señora muerta en circunstancias sospechosas pone en marcha la máquina de la justicia, que llega a la solución del caso, durante la misma vista de la causa.
10.55 TELEDEPORTE
Un programa de información deportiva.
11.30 VEINTICUATRO HORAS
11.50 DESPEDIDA Y CIERRE

DOMINGO

13 DE JUNIO



MATINAL
10.45 CARTA DE AJUSTE
11.00 APERTURA Y PRESENTACION
12.00 CONCIERTO
1.00 ESPAÑA EN DIRECTO
Hoy: «Valladolid».

SOBREMESA
1.55 AUTOMOVILISMO
Tercera conexión de las «24 Horas de Le Mans».
2.40 TENIS
Retransmisión España-Francia, Copa Davis, individual.
3.00 NOTICIAS A LAS TRES
3.25 AUTOMOVILISMO.
Cuarta conexión de las «24 Horas de Le Mans».
4.15 VOCES DE ORO
Un programa musical presentado por Miguel de los Santos que nos traerá el recuerdo en imágenes de las grandes de la canción.

TARDE
5.15 LOS HOMBRES DE SHILOH
Hoy: «El día de los Valientes».
6.35 CARRUSEL DEL DOMINGO
Hoy: «Festival de dibujos animados».
7.30 PLANETA AZUL
Hoy: «Trampa mortal».
8.05 BOXEO
XIX Campeonatos de Europa de boxeo amateur.
8.30 LA SEMANA QUE VIENE
Programa de información sobre los espacios de la primera y segunda cadena de TVE, referidos a la semana siguiente.

NOCHE
8.55 TOROS
Retransmisión en directo de la corrida de toros, desde la plaza de toros de Jaén.
«El Viti»
«El Cordobés»
José Fuentes
«... y?»
11.00 Revista de actualidad nacional, con reportajes, informaciones, entrevistas, polémicas, etc.
12.00 ULTIMAS NOTICIAS
0.05 TIEMPO PARA CREER
0.20 DESPEDIDA Y CIERRE



La sierra del Guadarrama, disfrute de los madrileños

Un informe de José
Julián Barriga Bravo



Los días festivos, cuando la temperatura rebasa los quince grados, un millón de madrileños se ausenta de la ciudad. Las autopistas, las carreteras, el ferrocarril, depositan a una auténtica multitud de ilusionados ciudadanos en la próxima Sierra de Guadarrama, desde Somosierra.

Junto a los ríos y los arroyos, en la proximidad de las fuentes, bajo los árboles, se apiñan una serie de gentes que acuden en busca de sosiego, en contacto con la Naturaleza. Pero la realidad es que actualmente son escasos los lugares agrestes que pueden ser disfrutados, lo que produce un lógico apiñamiento en aquellos donde una mínima pradera o un rudimentario merendero ofrecen cierta comodidad.

En contraposición, miles de hectáreas de bosques y sierra permanecen prácticamente solitarias. La falta de rutas que ahonden en la montaña o en el bosque, el fantasma de la propiedad privada, o la soledad siempre temible, impide el uso y el disfrute de la prodigiosa y ubérrima Sierra de Guadarrama.

Ocurre que la mayoría de las tierras que alimentan la frondosa vegetación del Guadarrama son propiedad del Estado o de los Municipios próximos. A veces se trata de bosques concorciados y administrados por el Patrimonio Forestal. Se ha pensado, por ello, en que, respetando el paisaje podría dárseles una más amplia utilización. Ahora, por vez primera, se habla de un proyecto para que estos bosques y estas sierras se abran de par en par al disfrute público. En la tarea de acondicionarlos, de dotarlos de instalaciones complementarias, está actualmente empeñado el Ministerio de Agricultura.

Los primeros jalones

Hace unos meses, los excursionistas que acudían a los bosques próximos a Cercedilla se vieron gratamente sorprendidos. A la entrada de los pinares, un grupo de jóvenes universitarios les hacía entrega de unos folios. «Estimados excursionistas —se decía en aquellos impresos—: pretendemos conocer mejor sus gustos, aspiraciones y opiniones sobre el monte y sobre la Naturaleza de la que pretende disfrutar».

Así dio comienzo un ambicioso plan para el aprovechamiento racional de la Sierra de Guadarrama, a cargo del Ministerio de Agricultura. Dentro de unos días, cuando las nieves dejan paso a las máquinas excavadoras, el hombre comenzará a abrir sendas, a asfaltar caminos, a allanar laderas, a alumbrar fuentes y a esparcir bancos y mesas. No se trata de destruir o de deteriorar la incomparable naturaleza de las Sierras de Guadarrama. Se pretende tan sólo defender su vegetación de las dentelladas de los excursionistas y de abrirla de par en par al disfrute de miles de personas heridas por la civilización.

Manzanera el Real, Cercedilla, El Espinar, El Escorial, Pezaderos, cerca de veinte mil hectáreas de sierras y de bosques van a ser objeto de un plan de utilización recreativa para cuya acometida sólo falta

el esparcimiento presupuestario de algo más de trescientos millones de pesetas. Pero no se esperará a que los procuradores en Cortes aprueben el correspondiente capítulo dentro del III Plan de Desarrollo. El Ministerio de Agricultura ha hurgado en sus bolsillos y sus ahorros se invertirán en iniciar los primeros trabajos.

Progresivamente, otros planes semejantes irán extendiendo la experiencia del Guadarrama a otros parajes del resto de España.

No será un sueño

Cuando una familia madrileña, de Avila o Segovia se aparte de una carretera con la pretensión de situar su vehículo a la sombra de un centenario pino del Guadarrama, un guarda forestal les hará entrega de un folleto.

«Estimado excursionista —así comenzaba la encuesta de hace dos años y así podrá principiar el folleto—: los aparcamientos de vehículos se encuentran situados en la zona X. Si lo que su familia desea es reposo y tranquilidad, diríjase por la ruta 1 hacia las zonas de las laderas. Antes de llegar, usted podrá alquilar a un precio módico las butacas o hamacas que desee. En el bosque existen zonas delimitadas para que usted pueda cocinar su paella o su tortilla de patatas. Existen también restaurantes y merenderos, que figuran convenientemente señalizados en el mapa adjunto. El bosque cuenta también con guardería infantil y zona de recreo para sus hijos. Existen en ella cabañas y grutas rústicas, laberintos, pasarelas colgantes, chozas en las copas de algunos pinos, llanas para el descenso...»

Si usted —estimado excursionista— prefiere recorrer el bosque, sepa que puede hacerlo a pie o a caballo. Los círculos rojos del mapa significan miradores, un paisaje pintoresco o la existencia de cascadas, fuentes artísticas u obras notables de la Naturaleza. Junto a los ejemplares más notables de nuestra flora usted podrá encontrar noticias sobre el año de su plantación y sobre sus características más notables. Si desea recorrer la totalidad del bosque, le recomendamos se pase por las instalaciones hípiacas, en donde alquilará un caballo al precio-hora que en el apéndice se indica. Cuenta,

además, este bosque con un parque o reserva vallada en donde podrá admirar la fauna característica de las sierras del Guadarrama.

Si usted —admirado excursionista— pretende ejercitarse en sus deportes favoritos conozca que nuestro bosque cuenta con dos piscinas o presas situadas en el curso del arroyo. Hemos intentado que unas y otras se acomoden a la naturaleza del terreno, huyendo de formas geométricas, para dar la impresión de que son o charcas naturales o meandros de río. Puede ejercitarse en el arte de la pesca. Los cursos de nuestros arroyos han sido repoblados con truchas comunes, salmón de fuente y «salvelinus alpinus». En la zona alta del bosque, viven en libertad la ardilla, la paloma zurita y la torcaz, la perdiz gris, el zorro y el corzo, faisán.

Cuenta, además, nuestro bosque con puesto médico, con suficientes servicios de evacuación, con varios cientos de mesas rústicas, bancos y sillas, con campos de fútbol, tenis, baloncesto, con una pista de patinaje, con un lago artificial, con dos restaurantes, con veinte kilómetros de sendas, con lugares propicios a la práctica del montañismo.

Cualquier duda sobre la utilización de nuestros servicios, cualquier necesidad, hágala llegar hasta nuestros guardas forestales. El bosque —estimado excursionista— es suyo, es propiedad del Estado, está custodiado por los servicios del Ministerio de Agricultura, respéctelo! No nos mueva —no podría movernos— afán alguno de lucro. El precio que usted ha de satisfacer para el uso de determinadas instalaciones ha sido fijado teniendo en cuenta este supremo criterio.

Este podría ser el contenido de la página final del folleto. Nada de lo que hemos escrito se debe a nuestra imaginación. Absolutamente todo se halla previsto en los programas de actuación que desde hace dos años ha elaborado la Dirección General de Montes, Caza y Pesca Fluvial y que para ser realidad sólo precisa su inclusión en el III Plan de Desarrollo. Sólo 335 millones de pesetas son precisos para convertir en realidad este sueño, que parece entresacado de un relato de Walt Disney.

Volvamos a la realidad

Miles de folios, cientos de miles de datos, cientos de estudios técnicos y presupuestarios, millares de fotografías y de planos, estudios comparativos de realizaciones semejantes del extranjero, dos años de intensos trabajos, han sido necesarios para ultimar un plan enormemente ambicioso, y que se propone llevar a la práctica el equipo que rige el Ministerio de Agricultura. Todo esto se ha hecho desde que aquel grupo de jóvenes, futuros ingenieros de Montes, repartían los impresos de una encuesta a la entrada de los pinares de Cercedilla y de La Pedriza. Se estudió la composición del grupo excursionista, el medio de locomoción empleado, el número

SOCIALIZAR EL ESPARCIMIENTO

de desplazamientos realizados con anterioridad, los objetivos de su excursión, los defectos y limitaciones que encontraron para su esparcimiento, las mejoras que estimaban precisas, los gastos por transporte y por comida.

La primera sorpresa para los directores del equipo encuesta fue el comprobar que las respuestas equivalían a más del noventa por ciento de los cuestionarios entregados. Estos son algunos de los re-

sultados de los citados sondeos y que han servido de base para los estudios que se realizaron. El 93 por ciento de los grupos contaba con algún hombre entre sus componentes; el 87% llevaba mujeres y el 59%, niños.

Más del 77 por ciento de tales grupos había utilizado el automóvil para su desplazamiento, y algo más del 14 por ciento, el ferrocarril. El ochenta y siete por ciento respondió afirmativamente a la pregunta de

si habían frecuentado con anterioridad el paraje. El noventa y cuatro por ciento manifestó además su propósito de volver en semanas posteriores.

Entre las motivaciones de su excursión figuran, según el número de respuestas, las siguientes: «recreo y descanso», «contacto con la naturaleza», «comer en el campo», «montañismo», «pasear en coche», etc.

A pesar de que un diecisiete por ciento confesó que no encontraba ningún defecto, la ma-

yoría reconoció, sin embargo, que no eran buenos los accesos, que no existían apenas mesas, bancos, plazoletas, que faltaban letreros indicadores, que no existían zonas de baño, dificultades de aparcamiento.

Pero nadie o muy pocos de los encuestados se atrevieron a soñar lo que ya entraña entre de los planes del Ministerio de Agricultura, la transformación de la Sierra de Guadarrama al servicio de los madrileños. (Pyresa).



¿Tiene Vd. un Bar?

Su negocio consiste en tenerlo lleno y la gente entra donde hay ambiente. Sólo con Aire Acondicionado podrá convertir su bar en un lugar confortable, sin humos, ni malos olores y siempre repleto de público.

AIRE ACONDICIONADO

EXCLUSIVAS LUNA
Avda Portugal, 34.
Telf. 21-29-13
LOGROÑO.



Estudiamos gratuitamente y sin compromiso de su parte SU PROBLEMA. Remítanos el cupón adjunto y recibirá un completo ESTUDIO Y PRESUPUESTO.

CROLLS, S. A. - Avda. de Colón, 63 - Tel. 22 53 52 - Logroño
Av. de Valencia, 41 - T. 25 98 90 - Zaragoza

Nombre
Dirección Tel.
Población
Medidas aprox. local
Actividad

MICHELIN Para los talleres de fabricación

- de sus diversas factorías de ESPAÑA, precisa hombres
- Acostumbrados a la vida de taller.
- Con dotes de mando y sentido de la responsabilidad.
- Formación profesional a nivel de oficialía o Maestría Industrial.
- Edad mínima, 26 años.
- Para ocupar puestos de responsabilidad como

Mandos intermedios

OFRECEMOS:

- Formación dentro de la empresa.
- Posibilidad de promoción profesional y económica.
- Seguridad en una industria moderna en plena expansión.
- Facilidades para adquirir vivienda.

Escribir a mano con amplios detalles al
JEFE DE PERSONAL. Ref. MI

Apartado 301 - VITORIA **MICHELIN**

UN NEGOCIO PARA USTED

en sus horas libres

Usted ahorra un dinero con su trabajo y ahora no sabe qué hacer con él.

Si dispone de 140.000 a 670.000 pesetas, nuestra Compañía le ofrece la oportunidad de que su dinero gane hasta el 30% ó más.

La mayor seguridad que le ofrecemos es que usted mismo controle su propio negocio en horas libres. No hay que vender nada pero si disponer de 2 horas semanales.

Nuestra experiencia y la colaboración de personas como usted siempre ha sido la mejor garantía de un buen resultado. Le informaremos con todo detalle.

Remita el cupón adjunto a:

WORLD WIDE ENTERPRISES & PROMOTIONS (SPAIN), S. A.

Pedro Muguruza, 8 - Madrid-16 Ref. N. R. 12/6

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____

Teléfono _____

Nueva empresa de servicios comerciales

precisa

OFICIAL ADMINISTRATIVO

SUS FUNCIONES SERÁN:

- Administración de la Delegación de Servicios.
- Control del movimiento de almacén y funciones propias de su cargo.

Los interesados deberán dirigirse antes del día 18 a la Administración de este periódico, indicando «currículum vitae», nombre, dirección y teléfono y asimismo fecha que pudieran incorporarse **ABSOLUTA RESERVA**

A PELUQUERA TITULADA

se atiende peluquería de señoras en hotel, temporada de

verano. Mucha concurrencia.

Razón: NUEVA RIOJA.

SUMI

SUMINISTROS INDUSTRIALES Y DEL AUTOMOVIL

- TUBERIA de plástico, goma, teflón, nylon, de aspiración y fabricación de toda clase de latiguillos de alta presión.
- CORREAS trapeziales, dentadas, planas de alta velocidad y exagonales.
- AMANTOS - LUBRICANTES - MATRICULAS PARA AUTOMOVILES y todo lo relacionado con la industria

C/ Villamediana, 9. - LOGROÑO. Telf. 224520

Las relaciones entre padres e hijos no son lo que eran

Aunque los más conservadores sigan empeñándose en negarlo, no hay duda de que la familia española está en crisis. El cambio y la crisis en la institución familiar es un fenómeno mundial que no podía dejar de afectar a España. Las relaciones entre padres e hijos ya no son las que eran, como tampoco lo son las que se establecen entre marido y mujer. Algo ha cambiado, algo está cambiando, y para algunos esto es el caos, y para otros es simplemente un cambio necesario y beneficioso. ¿Qué está pasando en la familia tradicional española? ¿Es que estos cambios son superficiales, pasajeros, o algo más profundo? ¿Va a desaparecer la tan traída y llevada ejemplaridad de la familia española? ¿Vamos hacia un "aggiornamento" de la modelica institución familiar hispana?

Esta crisis ha sido reconocida por sociólogos e incluso Caritas Española se ha expresado en estos términos: «La no existencia de un esquema o patrón familiar unánimemente aceptado lleva consigo la inmediata indeterminación de estatutos y papeles sociales dentro de la familia. Ni los hijos aceptan el estatuto de jefe indiscutible y dictatorial que el padre se asigna a sí mismo, en especial de-

cuencia se podría hablar de desintegración de la familia por lo menos de la idea de familia que tenemos, de la familia tradicional. Durante mucho tiempo fue un lugar común que la vida urbana era la causa principal de esta «degeneración» de los patrones de conducta de la familia tradicional: en contraposición, se veía al mismo grupo en el medio rural sin estas perturbaciones, más «sano». Sin embar-



LAS FAMILIAS ESPAÑOLAS ATRAVIESAN UNA CRISIS

bido a que ellos le asignan un estatuto de simple director de la familia, en unas relaciones democráticas basadas en el mutuo respeto, en la comprensión, en el compañerismo y en la amistad. Ni el padre acepta el estatuto que le asignan los hijos ni los estatutos que ellos se asignan a sí mismos. Ni los hijos admiten el estatuto que el padre le asigna a la madre. Ni los hijos aceptan —aunque en este campo se produzcan menos conflictos— el estatuto que les asigna la madre. Ni la madre acepta los estatutos que los hijos se asignan a sí mismos...

«El resultado no puede menos que afectar gravemente al medio familiar —continúa diciendo Caritas— en lo que a la convivencia se refiere, y no es de extrañar que en estas condiciones aparezcan actitudes de incomprensión radical. Todo ello trae como resultado que el cuadro familiar se convierta en un campo ideal para la aparición de toda clase de conflictos sociales y psicológicos.

La relación vida urbana

La descripción de todo este cuadro de fenómenos lo asociamos con la vida moderna, y más exactamente con la vida en las grandes ciudades. Es evidente que en principio si estos casos se repitieran con cierta fre-

cuencia se podría hablar de desintegración de la familia por lo menos de la idea de familia que tenemos, de la familia tradicional. Durante mucho tiempo fue un lugar común que la vida urbana era la causa principal de esta «degeneración» de los patrones de conducta de la familia tradicional: en contraposición, se veía al mismo grupo en el medio rural sin estas perturbaciones, más «sano». Sin embar-

go, esta relación vida urbana-desintegración familiar ha sido nuevamente revisada por los sociólogos. Salustiano del Campo escribe sobre este tema: «Algunas de las características de la vida urbana, principalmente la alta tasa de divorcio y la baja fertilidad, hicieron creer durante mucho tiempo a los sociólogos que la vida urbana moderna era intrínsecamente incompatible con la familia y que ésta se iba desintegrando gradualmente. Ahora este punto de vista está acusando una importante revisión crítica. Salustiano del Campo, señala cómo investigaciones empíricas realizadas recientemente tanto en Europa como en América han venido a demostrar la persistencia no ya de la familia en general, sino de la familia extensa —formada además de por padres e hijos por otros parientes— en las ciudades. «Ciertamente, la familia tradicional —continúa— muchas más funciones que la familia nuclear (simple) de nuestro tiempo. Era una unidad a la vez social y económica que contribuía al proceso de producción, educaba a sus nuevos miembros, controlaba la conducta de todos, cuidaba de los ancianos, impedidos y huérfanos y a menudo desempeñaba funciones religiosas. En el medio urbano, por el contrario, la familia pierde la función económica-productiva y también la educativa y se ve obligada a reducirse al mínimo de sus miembros, dadas las condiciones

de la vivienda. Y sin embargo, intensifica otras funciones.

Quien lleva los pantalones

Otro de los motivos de tensión en la familia es el nuevo papel que está adoptando la mujer. Ella ha ido poco a poco conquistando su independencia en todos los terrenos, desde el aspecto económico hasta el de autoridad en el hogar. Las esposas o hijas de familia de los hogares actuales ya no son unas «menores» que requerían la protección amorosa del padre de familia y único jefe. Por cierto una bipolaridad en la autoridad del hogar entre los dos cónyuges, a la vez que los hijos están más desligados de este prestigio autoritario y más cercanos a la amistad o compañerismo igualitario. La evolución de los tradicionales papeles femeninos ha llegado un poco tarde para las españolas, pero ha llegado. Antes se recomendaba esposas; ahora, cada vez más, son ellas las que tienen la palabra a la hora de decidir sobre cualquier asunto, junto a su marido.

Hay una curiosa distinción de facultades entre marido y mujer, y no puede afirmarse que sea el hombre el que monopolice la autoridad. Así si el marido

suele decidir los amigos con los que se sale y el lugar donde se va de vacaciones, por ejemplo, a la mujer corresponde en un mayor porcentaje la decisión sobre los gastos de la casa, tanto si son ordinarios —alimentación, etc.— como si son extraordinarios —compras importantes: muebles, decoración, etc.—; también son propias de la mujer las decisiones sobre las visitas a parientes y amigos y la de llamar al médico cuando alguien de la familia está enfermo. Es decir, que hay una división de funciones, y si al marido corresponden las «relaciones exteriores» del hogar, a la esposa corresponden las decisiones administrativas, el «poder ejecutivo» interno, en su más alto porcentaje. Sin embargo, como señala el informe, el dato revelador en cuanto a la equiparación de autoridad en el hogar, hay que buscarlo en las decisiones que toman los esposos conjuntamente y no por separado.

La hora de la decisión

El tomar decisiones por separado, el marido o la mujer, es típico de las clases más modestas y el tomar las decisiones los dos conjuntamente es propio de sectores sociales más elevados, especialmente en el nivel profesional y universita-

rio. Se da una coincidencia general en todas las proposiciones sobre quién es el que decide. Sin embargo, hay cometidos que se reservan curiosamente el uno para el otro, como en el caso de «llamar al médico en caso de enfermedad», que se concede a la mujer, y el de «elegir los amigos para salir» que se otorga al marido.

Otra de las formas de medir el grado de integración familiar y el peso de las tradiciones es el averiguar la actitud sobre la práctica del luto. A la pregunta sobre el tiempo que debe llevarse luto por la muerte del padre de familia, la mayoría de las amas de casa opinaron que debía durar más de un año, lo que pone de manifiesto el peso de la familia tradicional. Las variaciones que existen en las opiniones no dependen tanto de la edad como de la clase social. De esta manera, la ampliación del luto se da entre los niveles más bajos de ingresos, en la clase obrera y pobre y en las que se sitúan entre las más bajas en niveles de estudios. Sin embargo, y como excepción también, hay en la clase alta de las ciudades sectores que valoran y extienden el luto, quizás por la religiosidad atribuida a estas clases, expuesta a veces como símbolo de «estatus».

(De Mary Luz Soto, en «La Verdad»)

Aquí le instalaremos el Calor Roca.

Aquí, en Logroño, también instalamos el Calor Roca con la máxima economía. Garantizándole un mínimo gasto de mantenimiento. Ud. disfrutará su vida de familia en un hogar feliz y cálido. Consúltenos.

calefacción Roca

SOCIEDAD ANONIMA CAR

CALEFACCION POR AGUA, AIRE Y VAPOR QUEMADORES GAS-OIL Y FUEL-OIL

Calvo Sotelo, 5 - Tel. 21 22 03 LOGROÑO



CRONICA DE MADRID



Por José Luis FERNANDEZ RUA

SOMOS TRABAJADORES

MADRID, 12. — (Crónica de "Pyresa", para NUEVA RIOJA).

Aquella vieja estampa, con categoría de tópico, del español propietario de la holganza, que se estaba indolente a la sombra de una parral, resulta ahora anacrónica y, desde luego, sin ninguna vigencia.

Los hechos han demostrado que, en general, el español es un hombre activo, trabajador y con grandes dotes de fluidez improvisación. Lo que sucede es que durante siglos la masa de españoles vegetó, marginada, sin posibilidad de mejorar sus condiciones, de capacitarse en aquel trabajo que pudiera hacer frente a los embates de la vida.

Según datos oficiales, el número de emigrantes españoles por el ancho mundo sobrepasa la cifra de los tres millones. De ellos, dos millones se encuentran en América, un millón en Europa y unos sesenta mil distribuidos en las partes del orbe.

Como hoy subraya el diario "Ya", el número de emigrantes viene a ser similar a la población de Madrid.

Todo ello es triste, pero subraya ese afán del español de superar como sea, aún aceptando grandes sacrificios, hundirse en la pobreza como con estoicismo lo aceptaban muchos de sus antepasados.

Esta realidad, nada grata. Pero que dice mucho en favor de quien arranca con dolor de su tierra para superar tiempos difíciles, y el hecho no menos cierto de que el paro obrero en España sea prácticamente nulo evidencia una conducta y un deseo de superación frente a la adversidad merecedora no sólo del afecto y la admiración, sino, lo que es más eficaz, de la ayuda de todos. Hay que dar al emigrante de los conocimientos necesarios máximos para facilitar, en lo posible, la consecución de su sueño. Así parece entenderlo el Ministerio de Trabajo ante la cruda realidad.

Claro es que lo mejor sería que la emigración quedara reducida al máximo, y que todo el que hoy se encuentra lejos de la Patria y quisiera volver pudiera hacerlo en la seguridad de que aquí encontraría un buen medio de vida. Mientras tanto, es preciso capacitar a ese emigrante que no abandona el suelo patrio por afán de aventura, sino porque a ello le obliga la creciente creencia de considerarse persona útil a la sociedad.

PERGUAPAS

Para el día 25 se ha convocado a los periodistas en el aeropuerto de Barajas, en donde está anunciada la llegada de los superguapas: Brigitte Bardot y Claudia Cardinale. Sin embargo, aunque siempre es grato aunque sólo sea recrear la vista, que según dice el flamenco es la que lebeja, los reporteros no se sienten muy halagados por ver a Brigitte eludir a los periodistas y a veces los burlar con cajas destempladas.

Claro que la Cardinale es otra cosa.

CUARENTA MILLONES

Se hacen cálculos. Se aventuran cifras. Se sugieren cantidades. Se habla, se habla... Pero hay quien dice — y asegura estar en lo cierto — que lo que ganará Manuel Beltrán "El Cordobés" con la pomposamente llamada "corrida del siglo" — ¡que ya es gana de buscarle los tres pies al gato! — serán, exactamente, cuarenta millones de pesetas.

Los empresarios de la televisión norteamericana serán encargados de hacer efectivos esos milloncellos al término del Río.

UN NUEVO ZOO

Es posible que algunas fieras con destino al nuevo zoo de la Casa de Campo tengan que acogerse a la generosidad del parque zoológico de Barcelona, que sin contar con demasiado espacio libre es el mejor instalado de España, según aseguran.

Para el nuevo zoo se tenía en proyecto adquirir animales de distinta procedencia. Las instalaciones se iban a inaugurar el próximo verano. Pero las obras llevan un retraso de varios meses, y puede ocurrir que algunos animales lleguen con destino a Madrid en próximas fechas.

Sánchez Bella, en Barcelona

BARCELONA, 12. (Cifra). — El ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, ha impuesto esta noche el Lazo de la Orden de Isabel la Católica a la periodista barcelonesa María Luz Morales en un acto íntimo celebrado en el Palacete Albániz, de Montjuich.

El señor Sánchez Bella, que llegó en avión procedente de Madrid a las nueve de la noche, se trasladó directamente del aeropuerto al citado palacete. Le acompañaba el director general de Prensa, Alejandro Fernández Sordo, y el delegado provincial de Información y Turismo, Herrero Tejedor, que había acudido al aeropuerto a recibir al ministro. Fue recibido por el alcalde accidental, presidente de la Asociación de la Prensa y directores de los diarios y emisoras.

Antes de la cena que el Ayuntamiento ofreció al ministro, éste impuso a María Luz Morales las insignias de la mencionada Orden. Con este motivo, el señor Sánchez Bella pronunció un breve parlamento

en el que glosó la significación del acto, en el que se premiaba la labor continuada, a lo largo de medio siglo, de la destacada periodista que, aunque nacida en Galicia, ha desarrollado su vida profesional en Barcelona. María Luz Morales contestó con palabras de gratitud por la distinción recibida y por que hubiese sido el propio ministro quien se la entregaba.

Al final de la cena, el alcalde accidental, Félix Gallardo, ofreció a la periodista una artística placa de esmaltes que reproducía la imagen de Montserrat. Habló nuevamente María Luz Morales para agradecer aquella muestra de aprecio de la ciudad de Barcelona, y finalmente, el señor Sánchez Bella pronunció unas palabras en las que, tras evocar la grandeza de la antigua corona catalana-aragonesa en el Mediterráneo, dijo que él, que es fruto de la península mediterránea de España, podía afirmar que «es de la región de los amaneceres, de la cual es adelantada Cataluña, de donde ha de salir el porvenir

español. Cataluña, añadió, tiene que ser la vanguardia de España y para ello debe estar, en nuestro tiempo, a la altura de la grandeza pasada».

Lamentó que, quizá por exceso de localismo, se hubiese resistido Barcelona a beneficiarse de las ayudas de su Ministerio, citando concretamente el proyecto de los nuevos estudios de TVE en Montjuich, y la insuficiencia de hoteles. Aludió también a la industria editorial barcelonesa, indicando que debe prepararse para un futuro crecimiento que, según las predicciones del I. N. L. E., deberá ser tres veces mayor que el actual en los próximos diez años. Finalmente, y aprovechando la presencia de los directores de periódicos y emisoras de radio barcelonesas, dijo el ministro que «la función de la Prensa es crear el ambiente propicio para el desarrollo que la exigencia del futuro nos impone en el concierto de la justicia social de nuestros días en España».

García Ramal visita la Feria de Muestras

BARCELONA, 12. (Cifra). — El ministro de Relaciones Sindicales, Enrique García Ramal, visitó esta mañana la Feria Internacional de Muestras, acompañado del delegado provincial de Sindicatos, José María Socas.

Frente al Palacio de Victoria Eugenia, donde se encuentran los stands del gremio sindical de carpintería, ebanistería y similares, el ministro fue recibido por el secretario general de la Organización Sindical, Rodolfo Martín Villa, presidente del Sindicato Nacional de la Madera y Corcho, señor Mateu de Ros, presidente y director de la feria y otras personalidades.

El señor García Ramal visitó detenidamente el pabellón dedicado al gremio y al término del recorrido el presidente del mismo, Alfredo Linares, ofreció al ministro una artística placa en recuerdo de su visita, así como la insignia del gremio.

El ministro continuó luego el recorrido por la feria, acompañado de las personas citadas, deteniéndose particularmente en el sector de la metalurgia y en el de representantes de comercio, donde fue saludado por el presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, Juan García Carrés, y por el presidente de la Agrupación Sindical de Representantes de Comercio de Barcelona, José María Rogamora, quienes le hicieron entrega de una cartera de mano, como símbolo de los representantes de comercio.

Llega a Madrid el ministro británico de Obras Públicas

MADRID, 12. (Pyresa). — «En el campo de Obras Públicas, los logros de España en los últimos años son de los más impresionantes de Europa», manifestó esta mañana el

MINISTRO EN CONSEJO ECONOMICO CATALUÑA

BARCELONA, 12. (Cifra). — «Todo sindicalismo que verdaderamente lo sea ha de ser democrático en sus decisiones, pero está demostrado, y la experiencia nos lo dicta, que también precisa de una línea técnica que nos permita servir a un sindicalismo de reivindicación que se desentiende de cuanto sucede al margen de sus conveniencias directas y personalísimas», ha dicho el ministro de Relaciones Sindicales ante los miembros del Consejo Económico Sindical de Cataluña.

El señor García Ramal ha presidido este mediodía la clausura de las jornadas informativas que el citado Consejo ha venido desarrollando dentro del seno de la Feria de Barcelona, y después de examinar las comunicaciones presentadas ha expuesto el importante momento sindicalista para la década de los 70.

Con anterioridad, el ministro de Relaciones Sindicales había contestado en breves palabras a las distintas comunicaciones presentadas por el Consejo a través de los señores Ernesto Gusiñe Ribas, sobre «El turismo en la región»; Miguel Cabré, «Los transportes en la infraestructura regional»; José Baqueró de la Cruz, sobre «Agricultura de la región»; José Garrigó Ferrando, «La coordinación estadística»; y José María Fontana Tarrats, «Aprovechamiento del Ebro».

En sus declaraciones en la sala de Prensa del aeropuerto expresó a los periodistas su interés en ver con sus propios ojos lo que se está haciendo en España en materias de su especialidad. «A este respecto — dijo — será muy grato para mí tener la oportunidad de asistir, en el curso de esta mi primera visita a España, a la inauguración de otra empresa de gran importancia: la presa de Santillana».

El señor Peyton ha venido a Madrid a participar en la Conferencia Europea de Ministros de Transportes (CEMT), que se celebrará en el Ministerio de Obras Públicas del día 15 al 17 próximos, y en la que participarán quince ministros europeos, tres viceministros y delegados en calidad de observadores de Estados Unidos y Japón.

Autobús de Bilbao accidentado en Francia

DAX (Francia), 12. (Efe). — Diez españoles resultaron hoy con heridas graves y otros 23 con lesiones leves al chocar el autobús en el que viajaban contra un árbol. El accidente se produjo a la altura de la localidad de Habas, en Las Landas. En su informe inicial, la Gendarmería de Dax supone que la causa de que el vehículo fuera a chocar contra el árbol se debió posiblemente a la ruptura de uno de los ejes del vehículo. El automóvil se dirigía desde Bilbao a Lourdes y circulaba en el momento de la colisión por la carretera nacional número 117. La localidad de Habas se encuentra entre Bayona y Pau, en el Suroeste de Francia.

Los heridos fueron conducidos a los hospitales de Orthez y de Salles de Béarn. Los 23 que presentaban ligeras heridas o contusiones abandonaron los centros sanitarios después de recibir asistencia, mientras que los diez heridos graves quedaron internados. Ni en dichos centros ni la Gendarmería de Dax habían facilitado a las seis de la tarde la identidad de los heridos. El autobús transportaba un total de 45 pasajeros.

Nuevo procurador en Cortes

MADRID, 12. (Pyresa). — Don Fernando de Linán y Zofio ha sido nombrado procurador comprendido en el apartado j) del artículo se-

gundo de la ley constitutiva de las Cortes por decreto de la Jefatura del Estado, que aparece hoy en el "Boletín Oficial".

Delegación española viaja a Moscú

MADRID, 12. (Pyresa). — A primera hora de la mañana ha salido en vuelo especial con dirección a Moscú la delegación española que participará en el Congreso Mundial del Petróleo, que se inaugurará el próximo lu-

nes en la capital soviética. La delegación está presidida por el señor Abenza, jefe del correspondiente departamento del Instituto Nacional de Industria, e integrada por 165 miembros.

El ministro de Justicia visita Castellón

CASTELLON, 12. (Pyresa). — Esta mañana, a las diez y media, ha llegado a Castellón el ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, a quien desde Valencia acompañaban el presidente y el fiscal de la Audiencia Territorial. A su llegada al Gobierno Civil le rindió honores una compañía del Regimiento de Tetuán, con bandera y banda, a la que pasó revista el ministro con los gobernadores militar y civil.

En el Gobierno Civil recibieron al ministro el fiscal del Tribunal Supremo y todas las autoridades provinciales y locales. Después de saludar a las

cuales marchó el señor Oriol a visitar las obras del nuevo Palacio de Justicia en Castellón, que recorrió detenidamente acompañado por las primeras autoridades. Más tarde, el ministro marchó a Villarreal para visitar el nuevo templo de San Pascual Bailón, siendo recibido por el alcalde y autoridades, así como por la comunidad franciscana. El ministro y acompañantes marcharon luego a Peñíscola para visitar su castillo, y la zona de Alcalá de Chivert, en la que el ministro tomó parte en diversas acciones militares durante nuestra guerra de Liberación.

Superávit de la balanza de pagos en el mes de mayo

MADRID, 12. (Pyresa). — Las reservas españolas de oro y divisas han experimentado un aumento de 109,7 millones de dólares en el pasado mes de mayo, hasta totalizar a fin de dicho mes 2.226,2 millones de dólares. El aumento habido en mayo de 1970 se cifró en 69,4 millones de dólares.

Tras este nuevo aumento, y

prescindiendo de los 42,3 millones de dólares en derechos especiales de giro, asignados a España el pasado enero, el superávit acumulado en los cinco primeros meses del año se eleva a 392 millones de dólares, frente a un saldo de igual signo de 142,9 millones de dólares en el mismo período del pasado año.

¿Por qué recomiendan los DOCTORES este PRODUCTO NATURAL?



Los más eminentes doctores en Medicina y Ciencias Químicas redescubren un nuevo producto famoso miles de años antes de J. C. El valioso papir de Ebers, 4.000 años antes de J. C. la cita. Galeno la llama amiga del hígado; Plinio el Viejo, realiza su acción saludable en riñones, hígado y vientre; y ya en 1753 la gran Enciclopedia Universal de Zedler la destaca por su beneficiosa acción natural en corazón, apetito y órganos digestivos.

Por indicación de los principales doctores americanos y europeos, millones de hombres de hoy toman la achicoria; hay miles de millones de paquetes de achicoria en las naciones de todo el mundo, que según sus gustos se toman en infusión con leche o agua, y en el café con leche mezclada con el malte o el café.

Los científicos recomiendan como cantidad ideal de consumo un paquete por persona y por mes, consiguiendo esta maravillosa acción:

- 1) Beneficio del corazón.
- 2) Tranquiliza el sistema nervioso.
- 3) Regula las glándulas.
- 4) Desintoxica.
- 5) Estimula hígado, estómago e intestino.

La ciencia ha vuelto a descubrir la achicoria, el magnífico producto natural hoy tan necesario para nuestra agobiante vida moderna.

ACHICORIA EL ARBOL

Edesa

Servicio Técnico Distribuidor Oficial

SANCE electricidad

ELECTRICIDAD EN GENERAL

TELEFONIA. PORTEROS AUTOMATICOS ANTENAS COLECTIVAS Y PARA UHF PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO Navarrete el Mudo, 3. Teléfonos 221495 y 223591. LOGROÑO

piscinas

sin problemas con:



sin algas-sin microbios-sin molestias

DE VENTA EN DROGUERIAS

Producto de Quimicamp S.A. ZARAGOZA

PUNTOS DE VENTA:

DROGUERIA MURO-Marqués de Vallejo, 28-LOGROÑO
DROGUERIA GONSI-Pérez Galdos, 27-LOGROÑO
DoctoresCastroviejo, 14-LOGROÑO
Pasaje, 1-ARNEDO
DROGUERIA GIL-Grande, 9-CALAHORRA
DROGUERIA ALONSO-Gal.Franco, 11-HARO
Rpte. B.BERGASA SUBERVIOLA
Gal.Franco, 34, 1º-Tel. 211288-LOGROÑO

VENTA DE PISOS

Empresa constructora: Inmobiliaria Jiresa
Promotor: J. Jiménez

Inf. Marqués de Murrieta núm. 16, 1.º A.
Pisos construidos y en construcción, de 4, 5 y 6 hab., con y sin calefacción. Con y sin portero; régimen legal acogido a G.I.; las viviendas se dedicarán a domicilio permanente.

Expte.: 6.004/68. Fecha Calificación Provisional: 31-12-1968.

16 viviendas emplazadas en C/ Canalejas número 2.

Expte.: 6.024/68. Fecha Calificación Provisional: 20-12-1968.

29 viviendas emplazadas en C/ Marqués de Murrieta núm. 18

Precios: Desde 450.000 pesetas

CONSULTENOS SUS NECESIDADES Y GUSTOSAMENTE LE COMPLACEREMOS

Reg. en el Ministerio de la Vivienda con el núm. 20.

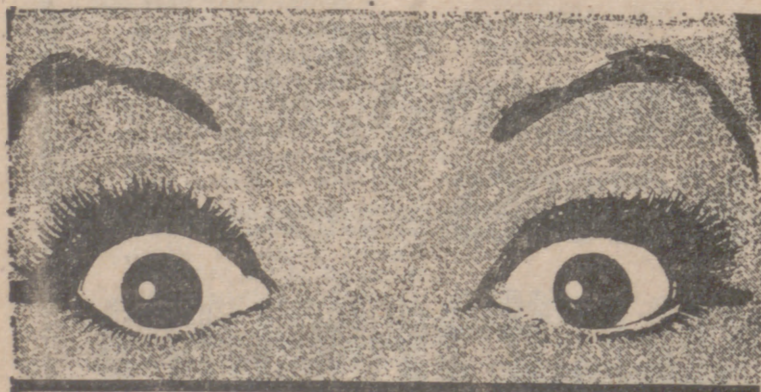
Fiestas de «San Antonio» en Valgañón - 13 de junio

El día 13 se celebrará la tradicional fiesta de «SAN ANTONIO DE PADUA».

La procesión saldrá de la iglesia del pueblo, a las once de mañana, y a la llegada a la Iglesia parroquial de Tresfuentes celebrará la santa misa, con sermón.

Los días 12, 13 y 14 actuará la Orquesta «Río», de Albelda. El día 13 funcionarán servicios especiales de autobuses desde varias localidades de la comarca.

Valgañón, junio de 1971.



¡FIJESE BIEN!

al adquirir un FRIGORIFICO en los modelos

FUTURA *** MAGNUM

CON EVAPORACION AUTOMATICA

PREGUNTE A QUIEN TENGA

EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS

Radio Luz GUTIERREZ

M. Vallejo, 3
Av. Portugal, 3
LOGROÑO

la línea de seguridad ODAG cuida de usted
¡TRABAJE PERO SEGURO!

NUEVA RIOJA 13 de junio de 1971.

El Príncipe de España en la Feria de Barcelona

BARCELONA, 12. (Pyresa). — El Príncipe de España, Juan Carlos de Borbón, ha visitado la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona, donde llegó acompañado por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, Tomás Pelayo Ros. En la Avenida de Maria Cristina dieron la bienvenida al Príncipe el presidente de la Feria, señor Rivera Rovira, el alcalde en funciones, señor Gallardo; el delegado provincial de Sindicatos, señor Socias Humbert, y autoridades diversas de la ciudad y provincia, así como los miembros del Comité ejecutivo del certamen.

En la sala de recepciones,

don Juan Carlos estampó su firma en el libro de honor de la Feria, recibiendo, de manos del señor Rivera Rovira el catálogo del certamen y la insignia de oro del mismo.

Acto seguido, acompañado por las autoridades, giró una detenida visita a los diversos pabellones del recinto ferial.

En el pabellón del cincuentenario, Su Alteza Real mostró un vivo interés por las instalaciones de Hospital 71 y por el stand de Prensa y Radio del Movimiento, en el que se detuvo durante varios minutos.

El director de Promoción y Coordinación de Prensa y Radio del Movimiento, se-

ñor Suasi, dio al Príncipe de España una amplia información y respondió a las preguntas de don Juan Carlos. El Príncipe aceptó una colección de los periódicos de la cadena de Prensa del Movimiento que le fueron ofrecidos.

Seguidamente, don Juan Carlos, acompañado por el ministro de Relaciones Sindicales, señor García Ramal, que se unió a la comitiva, continuó su visita a las distintas instalaciones feriales.

Durante la permanencia de Su Alteza Real en el recinto ferial no cesaron las demostraciones de afecto y simpatía por parte del público.

Cuatro ministros en el Pleno del CESIE

ZARAGOZA, 12. (Pyresa). — Ha sido fijado el orden del día del primer Pleno del Consejo Económico Sindical Interprovincial del Ebro, que se celebrará del 15 al 17 de junio en esta capital y cuya sesión de clausura será presidida por el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal, acompañado de los ministros de Agricultura y Vivienda, se-

ñores Allende García Baxter y Montes Alfonso, y del ministro comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó.

Serán objeto de estudio, por los ochocientos consejeros de que se compone este organismo, el aprovechamiento integral de los recursos hidráulicos, comunicaciones y transportes, vivienda, ganadería, comercialización, silvicultura y turismo.

Caballeros de la Orden de Malta a Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 12. (Pyresa). — En un avión especial, que aterrizó en Labacoya a las nueve y media de la noche, ha llegado a Compostela el príncipe Angelo de Mojana, Gran Maestro de la Orden de Caballeros de Malta, que reside en Roma. Le acompañan el gran canciller de la Orden, el embajador de la Orden de Malta en España y cuarenta caballeros de dicha Orden. En el aeropuerto fueron recibidos por Su Alteza Real el infante de España don Luis de Baviera y Borbón.

Mañana, domingo, los Caballeros de la Orden de Malta, tras asistir a una misa en la catedral, se reunirán en Capitulo y, por la tarde, realizarán una gira por las Rías Bajas.

El lunes entrarán en peregrinación en la basílica compostelana. Presentará la ofrenda el príncipe Angelo de Mojana, a quien contestará el cardenal Quiroga Palacios. Luego serán obsequiados con una gran recepción por la Corporación Municipal. Al atardecer, el príncipe y los Caballeros de la Orden regresarán a Madrid en avión.

El ministro del Aire viaja a Estados Unidos

MADRID, 12. (Cifra). — El ministro del Aire, teniente general Julio Salvador Díaz Benjumea, emprenderá viaje el lunes día 14 a los Estados Unidos.

El teniente general Salvador Díaz Benjumea sale para Washington respondiendo a una petición hecha por la Organización Europea de Investigación del Espacio, para que el ministro del Aire español presida el grupo ministerial europeo en las negociaciones con las autoridades de los Estados Unidos, en busca de cooperar en el logro de un satélite para el control del tráfico aéreo.

Las necesidades de este satélite, tanto en el Pacífico como en el Atlántico Norte, vienen del notable aumento del tráfico aéreo en estas regiones; aumento que está comenzando a rebasar las posibilidades de los actuales sistemas de control, en los que provoca retrasos y con ello aumento de gastos en los vuelos.

La Organización Europea de Investigación del Espacio decidió en consecuencia, en julio de 1970, que procedía estudiar las posibilidades operativas de tales satélites, y desde entonces se ha venido trabajando ac-

tivamente. Ha llegado ya el momento de que las ideas europeas se contrasten con las de los Estados Unidos y se busque un programa de actuación común que evite la distensión económica de dos esfuerzos por un mismo fin.

La Organización Europea pide a los Gobiernos la formación a efecto de un grupo ministerial que preside el ministro del Aire español.

En su viaje a Washington va acompañado por el director general de Cooperación Técnica del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Vallaurie, y por el presidente del INTA y del comisario nacional de Investigación del Espacio, señor Aznaraga.

Le acompañan también representantes de Gran Bretaña, Alemania, Francia, Bélgica, Italia, Holanda, Suiza y Suecia; así como el director técnico de la Organización Europea del Espacio y otros miembros del Secretariado. En Washington se entrevistarán durante varios días con una delegación del Gobierno formada por autoridades de diversos departamentos ministeriales, presidida por el Asuntos Exteriores de aquel país.

Falleció José María Iribarren

PAMPLONA, 12. (Cifra). — A los 64 años de edad, y tras penosa enfermedad, falleció hoy el escritor navarro y abogado José María Iribarren Rodríguez. Era académico correspondiente de las Reales Académicas de la Lengua Española y de la Historia y de la Academia de la Lengua Vasca. Miembro fundador de la institución cultural «Prin-

cipe de Viana» de la Diputación de Navarra y miembro de honor de la institución «Fernando Católico», de Zaragoza. También figuraba como miembro de honor de la Academia Folklórica de Tucumán (Argentina). Había nacido en Tudela (Navarra), de la que era hijo predilecto.

LABORALES

EL CONFLICTO DE LA ANTRACITA DE LEON CONTINUA

LEON, 12. (Cifra). — Como en días pasados, en la mañana de hoy dejaron de presentarse al trabajo en las cinco empresas afectadas por el paro del sector de antracita, los 2.500 trabajadores aproximadamente que vienen manteniendo esta actitud desde la ruptura de las negociaciones del convenio. En la Casa Sindical se reunió la Agrupación de Trabajadores de Antracita y asistieron diversas jerarquías sindicales, así como la totalidad de vocales de dicha Agrupación. Se estudió con todo detenimiento la situación creada en el sector y se examinaron posibles soluciones, adoptándose diferentes acuerdos. Considerando que el paro afecta solamente a cinco de las 44 empresas que componen el sector y a unos 2.500 trabajadores de los 6.480 integrados en él, tomaron por unanimidad el acuerdo de solicitar del Ministerio de Trabajo que se celebre el acto de conciliación previo o se dicte la norma de obligado cumplimiento que resuelva el problema planteado por la ruptura del convenio colectivo para el sector Antracita de la provincia de León, pues de no tomar cuanto antes estas medidas se está perjudicando a gran número de trabajadores que están prestando su trabajo con plena normalidad.

CONFLICTO EN «SEAT» DE BARCELONA

BARCELONA, 12. (Cifra). — La situación laboral en la fábrica «Seat» se mantiene estancada. En la mañana de hoy, un número de obreros inactivos en sus puestos de trabajo fue de mil al día de ayer, es decir, unos 3.300. En algunas secciones se han producido algunos paros esporádicos de corta duración. Los obreros han hecho saber que, aunque la autorización para efectuar turnos de noche concedida por la Delegación de Trabajo en 1964 está todavía en vigor, la empresa no puede obligarles a realizar dicho turno si antes no llega a un acuerdo con los trabajadores o con la Delegación de Trabajo. En la Delegación de Trabajo una autorización para el cambio forzoso de turno prevalece sobre el informe del Jurado de Empresa. La empresa sigue amenazando con despedir a más obreros si persisten en su actitud. Han cursado otras cuatro cartas de despido y ha abierto dos expedientes más a representantes sindicales. El número de despedidos asciende a 18 y el de despedidos a cinco. Al parecer otro trabajador ha sido detenido por la autoridad gubernativa.

Nota del Colegio de Médicos de Asturias a la Diputación

OVIEDO, 12. (Pyresa). — El presidente del Colegio Oficial de Médicos de Asturias ha enviado al titular de la Diputación Provincial un escrito en el que, entre otras cosas, se solicita la reposición en su cargo del director del hospital psiquiátrico de Oviedo, doctor don José Luis Montoya Rico. Según se afirma en la carta, después de realizar el Colegio un amplio estudio sobre la actuación de dicho médico al frente del hospital no ha encontrado ningún motivo por el que se le pudiera dar el cese como medida disciplinaria. El Colegio hace constar to-

dos los pronunciamientos favorables sobre la rectitud, honestidad, competencia profesional y celo en el servicio del doctor Montoya.

Igualmente, se solicita en el escrito que la Diputación aclare las manifestaciones de un diputado, recogidas por la Prensa, que han causado profundo malestar entre los médicos de la provincia, por considerarlas vejatorias para la profesión. La carta termina con varias peticiones, entre las que destacan la de reincorporación a sus puestos de los médicos cesantes en su beca en el hospital

psiquiátrico de Oviedo, la elaboración de una normativa de trabajo con un contrato sobre las funciones sustanciales y programas concretos de docencia y que "se lleve a todos los sectores de médicos internos y residentes de los hospitales españoles la seguridad de que vuelve el orden y la paz a los centros hospitalarios asturianos, cuya función en forma tan importante preocupa a este Colegio Oficial de Médicos en atención al bien de los enfermos y a la normalidad del ejercicio médico".

VISITE EXPOSICION DE MUEBLES DE FORMICA y QUEDARA MARAVILLADO
Juan C. Ortiz
VELEZ DE GUEVARA 8

REPRESENTANTES PERFUMERIA

Precisa importante empresa de esta especialidad para cubrir vacante de plaza y provincia.

EXIGIMOS:

—Estudios a nivel de bachiller.
—Afin de superación.
—Imprescindible vehículo propio.

OFRECEMOS:

—Sueldo, comisión y otros emolumentos.
—Muestrario de reconocido prestigio.
—Posibilidades de promoción a inspector, demostrando la valía del candidato.

Dirigirse por escrito a

SOLRIZA, Alda. de Urquijo, 44, principal. BILBAO.

Los novios desean promocionarse

Son los jóvenes los que piden CURSILLOS PREMATRIMONIALES para ir debidamente preparados al MATRIMONIO. Y no basta, cuando los hacen, que sigamos fieles a esta actividad, que nos capacita para ver clara su misión en la nueva vida que van a emprender. Del 14 al 18 de junio, en la Casa Diocesana, Avenida de Navarra, 3, 2.º, a las ocho y media, esperamos a todos aquellos que próximamente vayan a contraer matrimonio. NOTA: Advertimos que durante el mes de agosto no se celebrarán estos cursillos.

Elecciones parciales en Italia

ROMA

ROMA, 12. — (Del corresponsal de "Pyresa", Alejandro Pistolesi, para NUEVA RIOJA).

La muerte de un obrero soldador, miembro del partido republicano de una pequeña localidad siciliana llamada Acqua Dei Corsari, rubrió esta madrugada el cierre de la campaña electoral. Michele Quaresi, de treinta y dos años, mientras en compañía de tres amigos pegaba carteles de su partido después de medianoche, violando así las severísimas normas que imponen la suspensión de todo acto de propaganda veinticuatro horas antes del comienzo de las operaciones electorales, fue sorprendido por una patrulla de la Policía, y al reaccionar con violencia contra el jefe de la misma quedó herido de gravedad.

Según la versión oficial, en el breve forcejeo con el agente se disparó el arma que éste llevaba en la mano. El joven, que era padre de cuatro niños (su mujer está esperando otro) falleció en el coche que le trasladaba al hospital.

CUATRO PREGUNTAS POR RESPONDER

Este episodio, duramente condenado por los ambientes políticos, que subrayan la evidente desproporción entre la falta cometida por el infeliz obrero y el trágico desenlace que ha tenido su desobediencia, ribetea de luto una campaña que se ha visto sometida a mayores tensiones y nerviosismos que otras veces. Si bien las elecciones son parciales, ya que votaron sólo 7.289.100 electores (el 20 por ciento de todo el cuerpo electoral italiano), la opinión pública está de acuerdo en atribuirle a esta consulta un significado político muy importante. Más que de elegir a los alcaldes y concejales de los 693 Ayuntamientos, a los consejeros provinciales de Roma y Foggia, y a los consejeros regionales de Sicilia se trata de dar una contestación fehaciente a

cuatro graves interrogantes que dominan el actual momento político italiano:

- 1) ¿Responde al verdadero sentir de la opinión pública la extraordinaria difusión de los «Comités de acción antifascistas», creados por los partidos para combatir el peligro de un supuesto retorno de «la mentalidad fascista»?
- 2) ¿Está de acuerdo la opinión pública con las presiones socialistas y democristianas de izquierda a favor de una colaboración con el partido comunista?
- 3) ¿Conocen los italianos las razones en que se funda la acción violenta de los Sindicatos en los últimos tiempos, el recurso constante y obsesivo a la huelga la acentuada disminución de los niveles productivos?
- 4) ¿Cuál es el socialismo que prefieren los trabajadores italianos, el del viejo partido socialista, dispuesto a formar un frente popular con los comunistas, o el del moderno partido socialdemócrata, firmemente anticomunista y favorable a la libre unidad política del continente europeo?

OBJETIVOS DIVERSOS

El voto de mañana, domingo,

y del lunes (las urnas se cerrarán a las dos de la tarde del día 14), permitirá deducir una contestación muy aproximada al sentir de la totalidad, ya que las elecciones interesan puntos muy sensibles de las tres regiones geográficas del país (Sur, el Centro y el Norte) con toda la isla de Sicilia, más cinco capitales y provincias tan importantes y significativas como Bari, Foggia, Roma, Ascoli Piceno y Génova.

Ante lo difícil y arriesgado de formular previsiones, será mejor decir lo que se propone los distintos partidos.

Los democristianos, los comunistas y los socialistas se contentan con resistir sobre las posiciones actuales, mientras que los socialdemócratas y republicanos atacan a fondo y aspiran a mejorarlas a expensas de sus compañeros del centro-izquierda. En el otro extremo, el «movimiento social italiano» se ha propuesto barrer o reducir muchos los sufragios de los liberales y de los monárquicos, constituyéndose en la única fuerza política de una moderna «derecha nacional-Corporativa».

MANA

SANGRE

HUMANA

DE UN

CRUCIFIXO

GENOVA (Italia), 12. (Efe) — El Instituto de Medicina Legal de la Universidad de Génova ha comprobado de forma científica —según ha manifestado un portavoz del centro universitario— que las gotas de sangre emanadas de un crucifijo de Siracusa, el 29 de noviembre del año pasado son de sangre humana, pertenecientes al grupo sanguíneo «A».

El crucifijo se encuentra en casa de un obrero de Siracusa, Giuseppe Pizzo, casado y padre de cuatro hijos. La misma casa que ha fabricado la «milagrosa» imagen, realizó hace diecisiete años, en Lucca la talla de la Virgen de las Lágrimas de la misma ciudad.

PABLO VI HABLA DEL SACERDOCIO

CIUDAD DEL VATICANO, 12. (Efe). — «Desgraciado el sacerdote que quisiera ser todo, hacer todo: el político, el sociólogo, el experto, el consultor, el organizador y no hiciese, en cambio, su misión específica, la misión que le hace sacerdote: la gloria de Dios en la inmolación por sus hermanos, a los que debe comunicar la vida divina en el contacto vivificante con Cristo». Así se ha expresado hoy el Papa, Pablo VI en un discurso pronunciado durante la audiencia concedida a los Superiores y alumnos de algunos colegios eclesiásticos romanos. Dirigiéndose concretamente a los alumnos, el Santo Padre ha dicho: «Si queréis dar a vuestra vida un triple significado deberéis ser siempre fieles a estos tres deberes: el amor a la palabra de Dios, a la Eucaristía y a la Iglesia».

«A la palabra de Dios —si-

guí— para comprenderla profundamente según el alcance de nuestras limitaciones porque el sacerdote es el especialista de la palabra de Dios, transmitida a través de las escrituras; amor a la Eucaristía, porque ella es el centro de nuestra vida y amor a la Iglesia, porque os ha dado y os da confianza, os ha legado los poderes que Cristo la confirió y hace de vosotros mensajeros de la verdad, de la justicia de la paz. La Iglesia os hace ser hermanos entre los hermanos, os abre los caminos hacia las innumerables ovejas de Cristo, que en tantas partes del mundo se lamentan no solamente por la falta de asistencia, de pan, de ayuda, sino también y, sobre todo, por la falta de sacerdotes que sacien sus ansias, que aplaquen su sed, comuniquen su amor que viene del mismo corazón de Cristo».

Egipto aumenta sus gastos de defensa

BEIRUT, 12. (Efe-Uph) — «Radio El Cairo» informa que el ministro egipcio del Tesoro, Abdel Aziz Hijazi, ha presentado hoy el presupuesto para 1971-72, ante el Consejo del Pueblo (Parlamento).

En el presupuesto, de 2.820 millones de libras (unos 473.760 millones de pesetas), el capítulo de defensa comprende 650 millones de libras (unos 110.000 millones de pesetas), cifra que representa un once por 100 de aumento, con relación a la del ejercicio anterior.

ATENTADO EN GAZA

GAZA, 12. (Efe-Reuter). — Cuatro árabes, entre los

que se encontraban dos niños, han resultado heridos hoy cuando unos guerrilleros árabes arrojaron una bomba de mano en la calle principal de la ciudad de Gaza.

LOS GUERRILLEROS ASALTAN UN HOTEL

DAMASCO, 12. (Efe-Uph) — Los guerrilleros palestinos han atacado el Hotel «Agista», de Jerusalén, con bombas de mano y disparos de ametralladora, ocupándolo a continuación. Un portavoz de los guerrilleros ha dicho que el hotel era «un centro de los agentes de espionaje israelíes y norteamericanos».

Tras el cólera y el hambre, aparecen las guerrillas en Pakistán Oriental

LONDRES, 12. (Del corresponsal de "Pyresa", Manuel Adrio, para NUEVA RIOJA).

Dominado el cólera y en proceso de normalización el suministro de alimentos, el problema de los refugiados pakistaniés está entrando en una nueva etapa que encara el futuro de casi cinco millones de personas huidas de su patria bajo la terrible pesadilla del miedo. Las noticias que llegan en este fin de semana a Londres transpiran tranquilidad en cuanto a las epidemias que hicieron estragos entre los bengalíes y que estuvieron a punto de contaminar a la población india. Parece ser que las enfermedades han sido controladas gracias al esfuerzo del Gobierno de Nueva Delhi y a la ayuda prestada por las organizaciones mundiales de caridad y las grandes naciones, que ahora están ampliando su colaboración para alojar a los 4.600.000 refugiados por diversas regiones de la India cerca de la frontera con Bengala Oriental.

REPARTO DE REFUGIADOS

Aunque varios Estados indios se niegan a aceptarlos, la

emigración se ha iniciado por medio de trenes y camiones de la India, y aviones de los Estados Unidos, Rusia, Gran Bretaña y Australia en una operación conjunta para acomodar a dos millones y medio de personas en campamentos y barracas. Su distribución por regiones facilitará el avituallamiento, que en estos momentos es uno de los graves problemas debido a las masivas concentraciones de bengalíes en un solo punto.

Junto a este «reparto de refugiados» se observa un incremento en la actividad guerrillera y, según informes sin confirmar, la fulminante acción de las tropas pakistaniés para abrir un amplio paréntesis entre la frontera India y la bengalí. Según estos informes, los soldados están arrasando las aldeas abandonadas, queman las cosechas, destruyen las plantaciones de yute y arroz para establecer una zona muerta de varios kilómetros de profundidad en su territorio con el fin de desanimar al regreso a la acción de los guerrilleros, que tienen sus bases en territorio indio, y, según se dice, China está apoyando moral y materialmente a los Mukti Foul.

GUERRA DE GUERRILLAS

Pero, siempre según informes sin confirmar, la acción de

las tropas pakistaniés está dirigida principalmente a establecer una línea defensiva contra los guerrilleros Mukti Foul, cada día más agresivos y mejor armados. Según noticias procedentes de la frontera, los guerrilleros cuentan con armas chinas, checoslovacas y británicas, estas últimas sustraídas a los soldados pakistaniés, e incluso con tres helicópteros ligeros que todavía no han entrado en acción por falta de entrenamiento.

Una vez contenida la epidemia de cólera, en proceso de normalización el suministro de alimentos y los refugiados repartidos en diversos campamentos cerca de la frontera, la situación entra en una nueva etapa, en una guerra de guerrillas que puede ser larga y sangrienta si no se encuentra una solución política al problema, pues no faltará quién aliente a los Mukti Foul contra las tropas de Yahya Khan para abrir un nuevo foco de conflictos en Asia. Por lo pronto, Nueva Delhi está haciendo la vista gorda ante la acción de los guerrilleros, que tienen sus bases en territorio indio, y, según se dice, China está apoyando moral y materialmente a los Mukti Foul.

Avión secuestrado en Chicago

CHICAGO, 12. (Efe-Reuter). — Un individuo penetró en un reactor de la TWA anoche y dio muerte a uno de los pasajeros, en tanto cominaba al piloto de la nave a que se dirigiese a Vietnam. Informa un portavoz de la Policía de Chicago.

El secuestrador, un negro, entró en el abarrotado cuan-

do comenzaban a ocuparlo los pasajeros en Chicago, lugar en que se detuvo el avión en ruta a Nueva York, y disparó contra un pasajero que «aparentemente hizo algo incorrecto», informa un portavoz de la Policía. El avión llegó a Chicago procedente de Albuquerque (Nuevo México) y el secuestrador, que había lle-

gado al aeropuerto de O'hare sin billete, asió a una azafata amenazándola con una pistola.

Un portavoz de la Policía dijo que se habían oído rumores de que los agentes habían intercambiado disparos con el secuestrador, pero no pudo confirmarse esas informaciones.

Talleres
Juan José Cabezón
Reparación de tractores y cosechadoras de todas las marcas
VELEZ DE QUEVÁRA, 17.

en
LOGROÑO
le invitamos a visitar

Florencia

CENTRO DEL
DISEÑO MODERNO

- PORCELANA
- CUBERTERIAS
- CRISTALERIAS
- JUEGOS DE BAR
- LAMPARAS

PIEZAS DE ARTE EN
CRISTAL Y PORCELANA
PRESENTADAS POR
PRIMERA VEZ EN ESPAÑA
Vara de Rey, 36

Fábrica de revestimientos vítreos

solicita representante para esta provincia, indispensable estar introducido en el ramo de la construcción. Interesados, escribir con amplias referencias a:
F. R. Apartado 194. SAN SEBASTIAN

Empresa de ámbito nacional

EN EL RAMO DE LA ALIMENTACION, NECESITA NOMBRAR REPRESENTANTE PARA LA DISTRIBUCION Y VENTA DE SUS PRODUCTOS DE REPOSTERIA EN LOGROÑO Y PROVINCIA

- Se requiere:
- Depósito y vehículos.
 - Referencias bancarias.
 - Dedicación plena.
- Se ofrece:
- Interesante comisión.
 - Posibilidad de sueldo fijo, de acuerdo con resultado ventas.
- Apartado 470. - VALLADOLID

COLEGIO SALESIANO

—ENSEÑANZA GENERAL BASICA
—BACHILLERATO ELEMENTAL
(Oficialmente reconocido)
Abre la matrícula para el curso 71-72
Internos, mediopensionistas, externos
Información: C/ Chile, s/n. Telf. 22-27-00
LOGROÑO

España, vital para la defensa de Europa

NUEVA YORK, 12. (Efe). — Los Estados Unidos han insistido a sus aliados de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) que España debe colaborar con ellos, informó hoy, sábado, «The New York Times».

El periódico indicó que durante los últimos meses la Administración Nixon se había esforzado en destacar la importancia que tendría España en la defensa de Europa.

Richard Eder, corresponsal de «The New York Times» en Madrid, relató en una crónica los últimos acontecimientos en el seno de la Alianza Atlántica tras la reciente reunión plenaria de Lisboa y la preparatoria de Bruselas.

Según Eder, que citó a «diplomáticos bien informados» en

Madrid, el secretario norteamericano de Defensa, Melvin Laird, presentó en el Cuartel General de la OTAN en Bruselas un documento sobre la necesidad de la colaboración española.

Esta acción fue otra etapa dentro de la campaña de los Estados Unidos en la Alianza en este sentido, comenzada el año pasado en Roma.

Aunque la OTAN acogió fríamente el documento de Laird —sin entusiasmo y sin oposición—, habría quedado claro que la participación española era evidente por:

1.—La escalada militar soviética en el Mediterráneo.

2.—La pérdida de bases en el área por parte de los Estados Unidos.

3.—Dudas sobre la posición estratégica futura que adoptarán Marruecos, Argelia y Túnez en el tablero mundial.

4.—La retirada de Francia en 1966. Cuna de los comandos militares de la OTAN.

Richard Eder subrayó en su crónica que Washington no había propuesto el ingreso inmediato de España en la Alianza, sino que había intentado demostrar la necesidad de su asociación.

Esta colaboración se medirá, según el diario neoyorquino, en tres planos:

1.—Representación militar española en los Cuarteles Generales de la OTAN en Bruselas y Lisboa.

2.—Integración del sistema español de alerta dentro de la

red de los 15 países aliados. Ahora España está ligada en este sentido a la red norteamericana, bilateralmente, pero los Estados Unidos creen que sería más útil una relación directa.

3.—Participación de España en los patrullajes de la OTAN por el Mediterráneo Occidental.

Todo este plan estaría dentro de una revisión de la estrategia norteamericana elaborada por el subsecretario de Defensa, David Packard, afirmó «The New York Times».

En caso de que la Unión Soviética desencadenara una escalada militar, la ayuda de España en la defensa europea occidental sería imprescindible, según las fuentes de Richard Eder.

NO, A LOS «TRIBUNALES POPULARES»

PARIS, 12. (Del corresponsal de «Pyresa», Enrique Laborde, para NUEVA RIOJA).

Ante la Asamblea Nacional, los ministros de Justicia e Interior han expresado su firme propósito de terminar con los «tribunales populares» y con la subvención de las guerrillas urbanas. Para el titular de Justicia, señor Preven, esa «Justicia» ha ido demasiado lejos, y sus autores se verán perseguidos por la ley, acusados del delito de secuestro de personas.

Para el del Interior, señor Marcellin, mayo de 1968 no se reproducirá, ya que para evitarlo se pondrán en juego todos los medios a disposición de la autoridad. Marcellin afirmó que, pese a las críticas interesadas de aquellos que intentan minar la autoridad, la represión de las actividades extremistas se llevará a cabo.

El ministro de Justicia informó a los diputados acerca de unas octavillas distribuidas en Marsella, en las que se anunciaba la celebración de un «juicio revolucionario» contra funcionarios de la Policía, así como de la distribución en Aix-en-Provence de otras octavillas en las que se da cuenta de las «condenas de muerte» dictadas

por uno de esos «tribunales revolucionarios» de diez personas «que se designan con sus nombres y apellidos»...

EL TRIBUNAL DE GRENOBLE

Ante estos hechos, la indignación de la clase media es una reacción perfectamente lógica. Pero también entra en la lógica el por qué han tomado vuelo estas actividades, encarnadas en el «caso de Grenoble» y el «caso del cardenal Marty». El alcalde de Grenoble tuvo la debilidad de concederle una autorización al «Socorro Rojo» para utilizar el Salón de Conciertos del Palacio de Hielo para uno de esos «tribunales revolucionarios». Primero, concedió el permiso en una sala municipal situada frente al Palacio de Justicia, pero se vio obligado a dar marcha atrás. Ahora, el prefecto del Isère ha considerado que «la broma ha ido demasiado lejos» y ha prohibido esa reunión. Mientras tanto, un grupo de maoístas que reclama una página en el diario regional «Le Dauphin Libéré» prosigue su huelga del hambre en el centro ecuménico de Grenoble.

¿Por qué esa debilidad del alcalde de Grenoble? El alcalde se encuentra ante un dilema: o someterse a las exigencias de los maoístas, apoyados por los concejales del partido socialista unificado, o aceptar la des-

integración del Consejo municipal, construido sobre el equivoco de una combinación electoral.

EL DILEMA DE MONSEÑOR

Este cogerse los dedos en el complejo mecanismo de la extrema izquierda no es sólo una exclusiva del alcalde de Grenoble. El arzobispo de París, cardenal Marty, que un día censuró la acción de la justicia en las personas de unos maoístas que habían asaltado y causado destrozos en la basílica del Sacre Coeur, se encuentra hoy ante un grave problema. Los maoístas tienen la intención de celebrar mañana domingo, en la catedral de Notre-Dame, una manifestación de solidaridad con sus compañeros sentenciados por el asunto del Sacre Coeur. El cardenal ha lanzado un comunicado patético: «Las Iglesias son lugares de plegaria, de recogimiento y de paz. El arzobispo de París y los obispos auxiliares ruegan a los organizadores de esa manifestación que renuncien a ella». Pero estos se mantienen en sus posiciones y, de otro lado, los llamados «silenciosos de la Iglesia» están dispuestos a dar la batalla, mientras que la titulación «Alianza de San Miguel» exige al cardenal que llame a la Policía y acabe con las manifestaciones.



Graves sucesos estudiantiles en Méjico

Grupos de «Falcones» armados atacan a los estudiantes en enfrentamientos, que han causado ya ocho muertos y más de doscientos heridos.

La Prensa relaciona a estos francotiradores con la Policía, aunque ésta lo ha negado categóricamente.

Los cosmonautas soviéticos tendrán dificultades a su regreso a la tierra

MOSCU, 12. (Efe-Upl). — El viceministro soviético de Sanidad, doctor Avetik Burnazyán, afirma hoy en un artículo de «Pravda» que los cosmonautas de la estación espacial «Salyut» gozan de buena salud, pero que se plantearán «considerables dificultades» una vez que regre-

sen a la Tierra debido a los problemas que crea la ingravidez.

«Hasta ahora —dijo Burnazyán—, los cosmonautas se han adaptado perfectamente a la ingravidez, pero los doctores que estudian los problemas de la medicina espacial esperan

que se planteen considerables dificultades tras su regreso a la Tierra. Cuanto más tiempo permanezcan en el espacio más tiempo necesitarán para la adaptación».

Los cosmonautas llevan seis días en la estación espacial.

Reforma fiscal socialista en Alemania Federal



BONN, 12. (Del corresponsal de «Pyresa», Alberto Crespo, para NUEVA RIOJA).

Dieciocho horas bien contadas ha costado al Gobierno federal trazar las líneas generales de la reforma fiscal que entrará en vigor, si la aprueba el Parlamento, el día primero de enero de 1974. Se trata de la reforma fiscal más importante de las realizadas en la Alemania Occidental y, desde luego, de la reforma interior de más peso de cuantas figuran en la agenda del Gobierno socialista-liberal que dirige el ex-ciller Willy Brandt.

Según sus autores, la reforma se ajusta a dos principios fundamentales: el de justicia social y el de liberación fiscal de los sectores menos favorecidos de la sociedad. De hecho, sólo los contribuyentes con ingresos superiores a cincuenta mil marcos anuales (casi un millón de pesetas), si son solteros, o de cien mil si están casados, tendrán que

pagar más impuestos a partir de enero de 1974. En cambio, se dobla la base impositiva de los trabajadores y se aumenta esa misma base en todos los ingresos que no lleguen a los límites anteriormente. Por añadidura, los salarios por trabajos nocturnos o hechos en sábado y días festivos no están gravados con ninguna clase de impuestos.

MAYOR EQUITAD

La parte de la reforma que se refiere a las sucesiones responde al mismo espíritu. Es decir, reducción de los derechos fiscales en las herencias pequeñas y aumento en las grandes, que puede llegar hasta el setenta por ciento en las herencias que sobrepasen los cien millones de marcos.

Dada la estructura socio-económica alemana, los favorecidos por esa reforma sobrepasan en mucho, numéricamente, a los desfavorecidos por ella. Por lo tanto, aun contando con la subida del nivel impositivo del capital de los grandes ingresos, las reducciones del nivel en los salarios y sueldos de tipo medio —hasta dos mil marcos mensuales— producirá un déficit de casi cuatro mil millones de marcos en el capítulo de entradas fiscales, que será compensado con el aumento de un uno por ciento del

impuesto general al valor, añadido.

EFICACIA A LARGO PLAZO

Como suele suceder en esta clase de reformas de envergadura, su eficacia real y su intención de justicia social no se verán hasta que lleve un cierto tiempo en vigor, pues es tal su complejidad que resulta materialmente imposible contemplarla en su conjunto. Tomemos por ejemplo el capítulo que habla de la «formación de patrimonio» de los obreros. El Gobierno Brandt está de acuerdo en liberar, a partir de 1974, cuatro mil millones de marcos para constituir el patrimonio de los trabajadores, a razón de 200 marcos cada uno. Sin embargo, la reforma no indica con exactitud de dónde han de salir los cuatro mil millones de marcos. En principio se había pensado aplicar a la formación de patrimonio el impuesto del cuatro por ciento sobre las inversiones, pero ahora parece que ese capital saldrá de una combinación del impuesto sobre las inversiones y de una nueva tasa sobre los beneficios de las empresas. A pesar de las 18 horas dedicadas por el Consejo de Ministros al estudio del proyecto de reforma fiscal, éste no ha podido ser perfilado de una manera definitiva.



La huelga de los ferrocarriles paraliza Francia

El conflicto de los ferrocarriles franceses, que comenzó el miércoles en la zona del Sur de Francia, tiene paralizado el tráfico de gran parte del país. En la foto, una de las estaciones de París vacía por la huelga.



LOGROÑO: CIUDAD

Tráfico
infantil

HOY, LA «FINALISIMA»

Ayer nos acercamos al parque de González Gallarza. Había una bonita competición entre los muchachos logroñeses aficionados al volante. Entre teórica y práctica, se pasó la mañana completa. Era una prueba previa para seleccionar a los seis mejores equipos que hoy disputarán la finalísima.

Cambiamos unas palabras con el profesor de teórica y con el guardia municipal de práctica. En el cambio de impresiones estuvo presente el señor Araoz.

EN TEORICA

¿Cuántos se han presentado a teórica?

—Exactamente, 133. Ha sido una pena, porque de haber participado todos los que vienen en días ordinarios a las clases hubieran sido muchísimos más.

—¿Y por qué no han acudido?

—Porque está pasando una cosa que no me gusta nada. En los días de colegio los chavales acuden por salir del colegio, admiten las clases de teórica como mal menor. Pero cuando hay fiesta ni se acuerdan de sus señales y de su obligación de venir. Esto quiere decir que ha de pensarse en poner las clases voluntarias, para

que sólo vengan los que tengan verdadero interés, que no son pocos. Estos están en las clases como ángeles, atienden y aprenden. Los otros ni hacen casi ni adelantán nada.

—Aún es pronto para conocer resultados, sin embargo se habrá formado una opinión sobre esta prueba. ¿Qué opinión es ésta?

—Muy buena. Como han venido los más aficionados, los resultados han sido muy buenos.

LA PRACTICA

Practicar en el parque infantil de tráfico es una aventura deliciosa para los chavales logroñeses. En su bicicleta o en su "bólide", entran con cierto motivo en ese mundo de la fantasía que tan rico tienen los niños. Las clases de práctica tienen siempre más adeptos entusiastas que las de teórica.

—Mañana (por hoy) es el día grande. ¿Qué ejercicios se pondrán?

—La bicicleta es obligatoria. Luego habrá para elegir otras modalidades.

—Hemos visto que hay algunas chicas muy bien clasificadas por cierto entre las que disputarán la finalísima. ¿Qué posibilidades tie-

ne una chica ante un chico?

—Hay algunas muy buenas. Hay que admitir, sin embargo, que en la práctica los chicos se desenvuelven mejor.

Hoy se despeja la incógnita. Un montón de ilusos infantiles están pendientes de las pruebas de esta mañana. Seguro que la noche pasada más de uno soñó con pistas, con semáforos, con ruido trepidante de motores. Como en las pruebas de verdad...

EQUIPOS CLASIFICADOS

Como ya se preveía, la concurrencia de equipos fue muy nutrida, alcanzando un elevado nivel en su preparación todos los concursantes, lo que dificultó la selección, no obstante

la meticulosidad de las puntuaciones, llegando a quedar clasificados los siguientes equipos:

En teórica. — Patronato de Valvanera A. Vélez de Guayara (femenino), Patronato de Valvanera B. Batalla de Clavijo (masculino), Yagüe y Gonzalo de Berceo (femenino).

En teórica-práctica. — San José (HH. Maristas), Patronato de Valvanera B. Vélez de Guayara (femenino), Yagüe, Madrid Manila (femenino) y Madrid Manila (masculino).

Como decimos, hoy, a las 10,30 horas, se iniciarán las pruebas en ambas especialidades para el orden final de la clasificación. A continuación se efectuará la entrega de premios, que será gentilmente presidida por nuestra Reina infantil de las fiestas, Mary Sol del Valle.

(Foto HERCE)



LA ULTIMA SESION

Ayer, en sesiones de diez y media y de doce y media, tuvo lugar la clausura de la Segunda Temporada de los Concursos Sinfónicos para la Juventud. En la última sesión presidió los actos la reina infantil.

MENOS QUE OTRAS VECES

El Teatro Bretón presentaba ayer por la mañana ese aspecto encantador de las sesiones musicales preparadas para niños. Una buena entrada, si bien no tan completa como hemos podido ver en otras ocasiones. La fiesta influye en la acogida por parte de los pequeños.

Empezó la función con una explicación a cargo de don Carlos González de Lara sobre la voz humana. Era sesión de ópera y en esta especialidad es factor importante el humano.

Explicó qué es un tenor, un barítono, una soprano, un bajo, etc. Posibilidades de la voz, modulación, calor... Lo hizo con su estilo inimitable, con las atenciones infantiles pendientes de su palabra. Y seguidamente, la parte práctica.

"Bastión y Bastiana", ópera bufa de Mozart, que tradujo e interpretó el director Alberto Blancafort. José Foronda hizo de tenor, Dolores Ripolles, de soprano y Oscar Monzo, de bajo. El resultado fue una mezcla deliciosa que gustó mucho a los pequeños.

FIN POR ESTE AÑO

Hablamos con Merche Bruna, organizadora directa de estos



Conciertos para la Juventud.

—El concierto de hoy —nos dice— entra dentro del programa de fiestas de la ciudad y por esa causa ha sido totalmente gratuito.

—¿Contenta del año...?

—Habría algunas cosas que aquilatar, pero en términos generales, contenta. Los chicos asimilan maravillosamente las enseñanzas y considero que esta labor continuada es sencillamente extraordinaria.

—¿Tendremos el próximo curso conciertos?

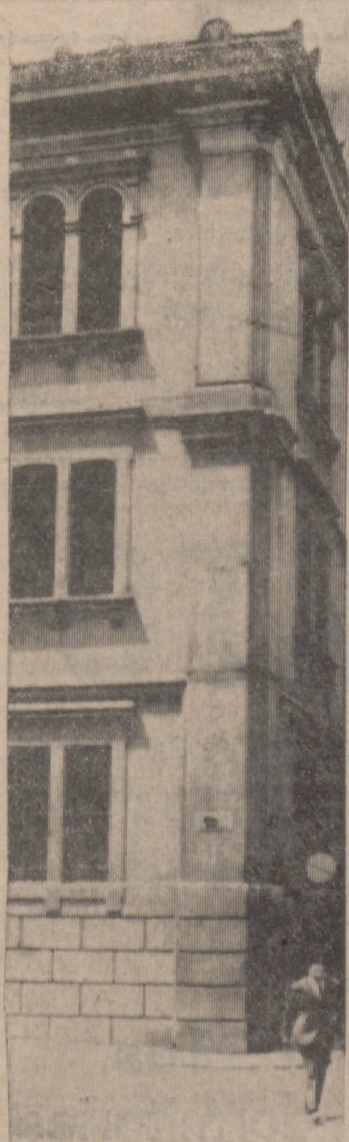
—Sí, si las autoridades se siguen portando tan estupendamente como se han portado hasta ahora. Ellos están tan entusiasmados como podíamos estarlo nosotros, por eso creo que contaremos con los conciertos.

Fin de jornada. Un curso concluido y aprovechado. La sensibilidad infantil ha salido gananciosa. La afición surgió y no es cuestión de abandonar la obra empezada. Así que el año siguiente, otra vez conciertos...

FOTO HERCE

Mañana

81 AÑOS DE LA TABACALERA



Hoy hablar de instalación de fábricas, de montaje de talleres, de "Polos de Desarrollo", es un aspecto de nuestra vida, de nuestra existencia actual, que aunque sea muy importante y de ello dependa en buena parte el porvenir de nuestra región, es un signo de los tiempos presentes y lo admitimos como una realidad del progreso, del desarrollo de la Humanidad.

Sin embargo, si nos remontamos al siglo pasado, sabemos que en un ciudad como la nuestra, eminentemente agrícola, la puesta en funcionamiento de una fábrica, a un nivel nacional, como es la que nos ocupa, fuera motivo de alegría, de orgullo, de fiesta grande para nuestros paisanos de hace más de tres cuartos de siglo.

Esta fue una de las realizaciones de don José Rodríguez Paterna, por aquel entonces, alcalde de Logroño, y bajo cuyo mandato nuestra ciudad dio un gran paso en todos los aspectos.

Para la inauguración de la fábrica de tabacos, Logroño vivió dos fechas: una fue la que inicialmente estaba programada, la del 12 de junio de 1890, pero las personalidades que tenían que desplazarse desde Madrid, que eran Amós Salvador, don Bernardo Frau, consejero de Administración de la empresa de tabacos, y don Juan Ruiz Castañeda, secretario general, no pudieron hacerlo, y los actos se aplazaron dos días, inaugurándose definitivamente el día 14.

SESION CONSISTORIAL

En sesión celebrada por el Ayuntamiento el 22 de mayo de 1890, se acordó la confección de un programa, con el fin de dar a los actos toda la solemnidad posible, y que la ciudad viviese un día como el de las grandes fiestas. Se autorizó a todos los particulares para que pusiesen arcos y otros adornos en sus establecimientos, calles y plazas. Una orquesta contratada por el Municipio despertó a las, colocándose grandes arcos en la calle de los Abades y

en la de Sagasta.

Los logroñeses a las seis de la mañana, recorriendo las calles de la población y posteriormente acompañando a la Corporación en pleno hasta la fábrica de tabacos, donde tocó en el patio de la misma mientras duró el acto inaugural, y después en la acera de asfalto de la Plaza de la Constitución (actual Héroes del Alcázar). La calle del Mercado (Portales) se engalanó con gallardetes, y desde el Palacio Consistorial se dispararon gran cantidad de voladores.

INVITACION A SAGASTA

Para que toda la población tuviese un día de feliz recuerdo, se solicitó de don Pelegrín González del Castillo, jefe de Beneficencia y Sanidad, y de los médicos titulares don Evaristo Mariano Fontana y don Segundo Mendiondo, indicasen el número de enfermos pobres para distribuirles bonos de pan y carne.

Se procuró que asistiese a los actos el presidente del Consejo de Ministros, don Práxedes Mateo Sagasta, y a tal efecto el Ayuntamiento le envió el siguiente telegrama: "Ayuntamiento tendrá inmensa satisfacción, como el pueblo todo de Logroño, en que V. E., aceptando invitación del Consejo de Administración Compañía Arrendataria de Tabacos, honrará a esta ciudad asistiendo al acto de la inauguración de la fábrica, que se verificará el día 12 de este mes. Estas son las aspiraciones de todos los logroñeses, que no olvidan a su protector y querido hijo predilecto. El Alcalde, José Rodríguez Paterna".

Pero, debido a las múltiples ocupaciones que, por su cargo tenía el señor Sagasta, no pudo asistir.

INAUGURACION

Como he especificado antes, todos los actos que habían



sido programados para el día 12 tuvieron que ser aplazados hasta el día 14, lo que no fue óbice para que toda la ciudad volviese a prepararse para festejar tamaño acontecimiento.

Una ingente muchadumbre se apiñó en la estación del ferrocarril. La fábrica fue bendecida, a las 11 del día 14, por un ministro del señor magistral de la insigne iglesia colegial de la Redonda, auxiliado por los párrocos de Santiago y de la imperial iglesia de Santa María de Palacio.

Se permitió al público que visitase los diversos departamentos, que habían sido perfectamente preparados por el director de la fábrica, don Francisco Carmona, y el arquitecto don Luis Barrón.

Se pronunciaron discursos en los que hubo frases elogiosas y recuerdos para los altos poderes del Estado restando el Ayuntamiento a su Palacio-Consistorial con el ceremonial de costumbre.

Gran cantidad de cohetes fueron lanzados, tanto por cuenta del Municipio como por las diversas sociedades que entonces había en nuestra ciudad, Circulo Logroñés, Amistad, Fraternidad, las cuales obsequiaron a los ilustres visitantes, demostrando que esta "noble y leal ciudad" de Logroño sabe cumplir con los sagrados deberes que la gratitud impone a los pueblos.

Finalmente, el Ayuntamiento acordó el día 21 de junio de 1890 enviar cartas al presidente del Consejo de Ministros y a las autoridades que habían venido, haciéndoles constar que su nombres, tan dignos de respeto, quedarían inscritos en el libro de actas de Logroño, donde se guarda incólume la historia de nuestra querida ciudad.

JERONIMO JIMENEZ M.



UN MUSEO EN CAÑAS

Hace unos días visitamos el convento de las Madres Bernardas de Cañas. No era nuestra primera visita. Conocíamos y conocemos las penurias que han de sufrir las religiosas de este convento. Particularmente en los inviernos la situación alcanza límites difíciles de soportar. El frío se cuele por los infinitos resquicios que el tiempo ha cavado en los muros. Puntales acá y allá sostienen lo casi casi insostenible. Debajo viven las monjas. ¿De qué? Vaya usted a saber... Como son ellas tan sufridas y hacen tantas penitencias, suponemos que se conformarán con cualquier cosa.

Veintidós religiosas, de todas las edades,

han cerrado su vida dentro de los muros del convento. Desde fuera, la apariencia de la edificación es triste. Cienicientas las paredes y las tapias de la huerta mordidas de trecho en trecho. Y a pesar del aspecto triste el convento de Cañas es una joya artística. A pesar de las estrecheces de las monjas, dentro hay un tesoro artístico de valor incalculable.

Las religiosas querían sacar algún partido a todo esto. El arte se realiza como tal en el momento en que los hombres aprecian su belleza. Ellas querían montar un museo. Tienen todos los mate-

riales para realizar su idea: tablas, imágenes, retablos... y una sala cuadrada de incomparable belleza. Tienen una gran esperanza puesta en "su" museo: los visitantes dejarán alguna perra y podrán repararse los rincones ruinosos, y la vida se presentará menos dramática para este ramillete de monjas cerradas.

Les falta el permiso. Un permiso que incomprensiblemente se retrasa más y más. El retraso tendrá sus causas, por supuesto, pero nos gustaría que, de darse, se diera cuanto antes. Por las monjas y por la Rioja. Estamos muy nece-

sitados de motivos artísticos que interesen al pueblo, y éste nos parece un cauce cultural tan válido como otro cualquiera.

C. Cañas

HUCHA POPULAR



Caso atendido en el día de ayer: Para un enfermo necesitado, una caja de supositorios "Elmufilina-Barbitón", cincuenta y nueve con noventa (59,90) pesetas; un tubo de pastillas "Asmone", veintiocho con cincuenta (28,50) pesetas, y un frasco de comprimidos "Prednisona", setenta y seis con diez (76,10) pesetas.

De donativos hemos recibido, de la señorita X. X. de siempre, cien (100) pesetas, por lo que el fondo, que se encontraba en cinco mil setecientos sesenta y una (5.761) pesetas, pasa a ser de cinco mil seiscientos noventa y siete (5.697) pesetas.

Muchísimas gracias.

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Antonio de Padua, Fortunato, Lucio, Peregrino y Fe-
licidad.

NACIMIENTOS

Guillermo, de José Luis Enrique Ruiz Uceta y de Ma-
ria del Carmen López Rodríguez; María del Pilar, de José
Candelas Jiménez García y de Ana María Nozal Sáenz;
Sergio, de Javier Jacinto Pérez García y de María Rosario
Aldonza Frías; María Yolanda, de Helodoro Abad Gracia
y de María Bel Viciosa Ferreiro; Sara María, de Alfonso
Rubio Lezana y de María Jesús Benito Fernández; Pablo,
de Rafael Pastor García y de Margarita Basterra Val,
María Salomé, de José Ignacio Rodríguez Fernández y de Ma-
ría Salomé Pastor Arrieta, y Luis Roberto, de Isidro Fuen-
tes Zabalza y de Rosa María Alfaro Hernández.

MATRIMONIOS

Jesús Fernández Galilea con Celia Cristóbal Martínez;
Francisco Huertas Maldonado con Felipa López Romero,
Arturo González Martínez con María Luisa Braulia Ruiz
Muro; Guillermo Aldama Besga con María del Rosario López
Alonso; José María Félix Rodríguez García con Rufina
Aldama Besga, y Miguel Ángel Eugenio Jiménez con María
Sagrario Bozalongo Lestado.

DEFUNCIONES

Domingo Latorre Galilea, de 57 años, de Jübera; Ja-
cinto Peña Peña, de 70 años, de San Millán de la Cogolla,
y Casilda Urizar Justa, de 40 años, de Logroño.

SERVICIO FARMACEUTICO

Hasta las siete de la tarde: Doña Africa Adán Martí-
nez. Vara de Rey, 58, y don Francisco Sanz Estefanía, Juan
XXIII, 1 (frente a la Glorieta).

Servicio nocturno: Don Rafael Chavarría Madrazo Es-
calera, General Franco, 70, y don Francisco García de
Vinueza, General Mola, 22.

Para mañana, lunes: Don Manuel Sabrás Salazar, Re-
pública Argentina, 45, y don Enrique Fernández Díaz, Mu-
ro de Cervantes, 1.

SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Talleres Barcelona, Milicias, 10 (taller completo). Te-
léfono 22 37 86.

Grúas: Sr. Coterón, Santos Ascarza, 48. Telf. 21 27 09.

GRUPO DE PANADERIAS

TURNO TERCERO

Expendedurías de pan que permanecerán abiertas hoy,
domingo, de las 8 a las 12 horas:

Barriocepo, 41.
Cadena, 19.
Herrerías, 12.
Marqués de Murrieta, 21.
General Mola, 50.
Punto, 1.
Ruavieja, 46.
San Agustín, 7.

TELEFONOS DE URGENCIA

Taxi:	RENFE (Información) ...	214394
Estación Autobuses ...	Cruz Roja (ambul.) ...	212426
Espolón ...	Cruz Roja (chofer) ...	222710
Murrieta ...	Hospital Provincial ...	211410
Gr. Franco ...	Seguridad Social, Resi-	
Estación Ferrocarril ...	dencia Sanitaria ...	213600
Guardia Civil ...	Servicio de urgencia, ca-	
Urgencia nocturna de la	lle Sagasta, 4 ...	223984
Guardia Municipal ...	Cuerpo de Bomberos ...	211010
Casa de Socorro ...	Cuerpo de Bomberos ...	211019
RENFE ...	Comisaría de Policía ...	211610
	RENFE ...	213956

Período hábil de pesca del cangrejo de río en 1971

Según lo dispuesto en la Resolución de la Dirección General de Montes, Caza y Pesca Fluvial de fecha 15 de enero de 1970 ("B. O. E." de 24 de enero), que sigue vigente, la pesca del cangrejo de río en todas las aguas continentales españolas se ajustará a lo siguiente:

Periodo hábil: Los martes, jueves, sábados y festivos, del 22 de junio al 19 de septiembre (ambos inclusive).

Horario de pesca: Desde una hora antes de la salida del sol hasta una hora después de su puesta, tomándose del almanaque las horas del orto y del ocaso.

Dimensiones: Se prohibirá la pesca de la referida especie cuando su dimensión, medida desde el ojo hasta la extremidad de la cola extendida, sea igual o inferior a ocho centímetros.

Artes permitidos: Únicamente se autorizarán para

la pesca del cangrejo de río ocho retales, arañas, lamparilla o artes similares, limitándose además el número de piezas por día y pescador a diez docenas.

Consumo, venta y transporte: Se permitirá el consumo, venta y transporte de

este crustáceo solamente desde el primer día hábil, o sea 22 de junio, hasta el 25 del mes de septiembre, incluidas ambas fechas.

Lo que se hace público para general conocimiento. Logroño, 12 de junio de 1971.

Delegación de Educación y Ciencia

Becas retribución

El "Boletín Oficial del Estado" de 28 de mayo ppdo. publicó una Orden de la Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa por la que se convocan las "Becas retribución", para estudiantes

españoles que entre otros reúnan los siguientes requisitos: Demostrar suficiente capacidad para el estudio y aprovechamiento académico. No exceder de los niveles de ingresos económicos familiares establecidos. Tener totalmente aprobados los tres primeros cursos del grado de Licenciatura universitaria o de Escuela Técnica Superior.

Para ampliar esta información aquellas personas interesadas

podrán dirigirse al Servicio de Promoción Estudiantil. (Estación de Autobuses, puerta número 6) de esta capital.

Logroño, 9 de junio de 1971. El Delegado

ENSEÑANZA PRIMARIA

La Junta Municipal de Educación de Logroño (capital) ha fijado, según comunicación a esta Inspección de fecha 11 de diciembre pasado, de acuerdo con la norma segunda, apartado c) del Calendario Escolar de 1970-71, las fechas de 11 y 12 de junio, fiestas de San Bernabé, como días escolares no lectivos.

El Inspector Jefe

«Una nueva pedagogía universitaria»

Es el título de un seminario de verano organizado por el Patronato de Obras Docentes del Movimiento en el Centro de Estudios de Pensamiento, del 19 al 29 del próximo mes de julio, y especialmente dedicado a pro-

sus diferentes grados.

La temática a desarrollar, siguiendo la técnica de dinámica de grupo y conferencias, versará sobre: "Una nueva Universidad", "Investigación universitaria", "Elaboración de programas" y "Dinámica de clase".

En esta actividad participarán destacados profesores de Universidad nacionales y extranjeros.

Información e inscripciones: Patronato de Obras Docentes del Movimiento. Gta. de Quevedo, 8. Telf. 2248657.

M. FERNANDEZ MARTIN

OTORRINOLARINGOLOGO

Consulta, de 11 a 1, de 4 a 6,

y horas convenientes

Viguel Villanueva núm. 10, G. 43

(Pasaje Espolón)

Teléfono 21 22 85

C. S. P. núm. 1.046.

Representante

Almacén de papel muy introducido, precisa representante relacionado con las Artes Gráficas, que disponga de tiempo libre. Interesados, dirigirse por escrito a Ref. 7.812. Elso. Bergamín, 1, bis, Pamplona.



Cajas para caudales

Acreditadas desde 1908
Representante exclusivo:
RUFO ECHAVARRIA
Vara de Rey, 41. Tlf. 211399

CUPON PRO CIEGOS.

Número premiado ayer:

1 0 1

¿Quiere tener su propio negocio?

Nosotros le ofrecemos

beneficios lucrativos,
prestigio,
mínima dedicación

Ofrecemos la oportunidad de obtener con producto internacional su PROPIO NEGOCIO en sus horas libres, gracias a la novísima técnica americana de FRANCHISING. Excepcional y lucrativa oportunidad para un limitado número de personas residentes en Logroño o su provincia, realizando una inversión entre 112.000 a 310.000 pesetas y dos o tres horas semanales para su control. Para mayor información, escriban a:

PATTON CAR PRODUCTS

SPAIN, S. A.

(Miembro de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos)

C/ Travesera de Gracia, 15, 6.º 4.º BARCELONA-6

MUEBLES FERTO

Durante estas fiestas, presenta en los escaparates de Sagasta, 17,

su FABULOSO MUEBLE CAMA

en una auténtica renovación.

Le invitamos a visitar nuestras exposiciones

Más de 50 modelos de tresillos
Más de 50 modelos de dormitorios
Y salas de estar...

HACE 25 AÑOS

JUEVES, 13 DE JUNIO DE 1946

ULTIMO DIA DE FIESTAS

Ultimo día de fiestas de San Bernabé, con notorio decaimiento de la animación. El tiempo, frío y lluvioso. Por la mañana salió de la Casa Consistorial la comitiva con el clásico ceremonial para dirigirse a la Colegiata donde se celebró la misa de sufragio, oficiando el señor doctoral y solemnizada con la presencia del cabildo. Después se dio a besar la reliquia del Santo. Marcha hacia la iglesia de Palacio, donde fue dejada la imagen de Nuestra Señora de la Esperanza, y vuelta para trasladar la imagen del Santo Patrono hasta depositarla en su hornacina nueva del Ayuntamiento.

—La capea de vaquillas congregó en gradas y tendidos tal cantidad de «bernabés» y «bernabesas» que no quedó libre ni el espacio más pequeño. Y una cosa parecida ocurría en el callejo y hasta en el mismo redondel. Presidió el alcalde, don Julio Pernas. Muchas vaquillas, muchos revolcones, aplausos a «Pautín» y apenas trabajo en la enfermería.

HACE 50 AÑOS

SIGUEN LAS FIESTAS

A las nueve y media de la mañana, con asistencia de la Corporación, tuvo lugar la misa de difuntos en la iglesia de Santiago.

—Con la plaza abarrotada se celebró la tradicional corrida de vaquillas, presidida por el alcalde, don Félix S. de Valluerca. Se corrieron quince de la ganadería de Etxura y Jimeno. Hizo la suerte «tancredil» el «Pera», con gran serenidad. Se distinguieron en la capea «Pelegriñ», Alcalde y «Chinchilla».

—En el Frontón Logroñés, Baltasar y Fernández fueron vencidos por Gorriti y Oyabide por 15-22. Por la tarde jugaron Gorriti y Zapaterito contra Oyabide y Begoña, ganando los primeros por cinco tantos.

ATENCION

A la más sensacional oferta en pulseras todos los tipos,

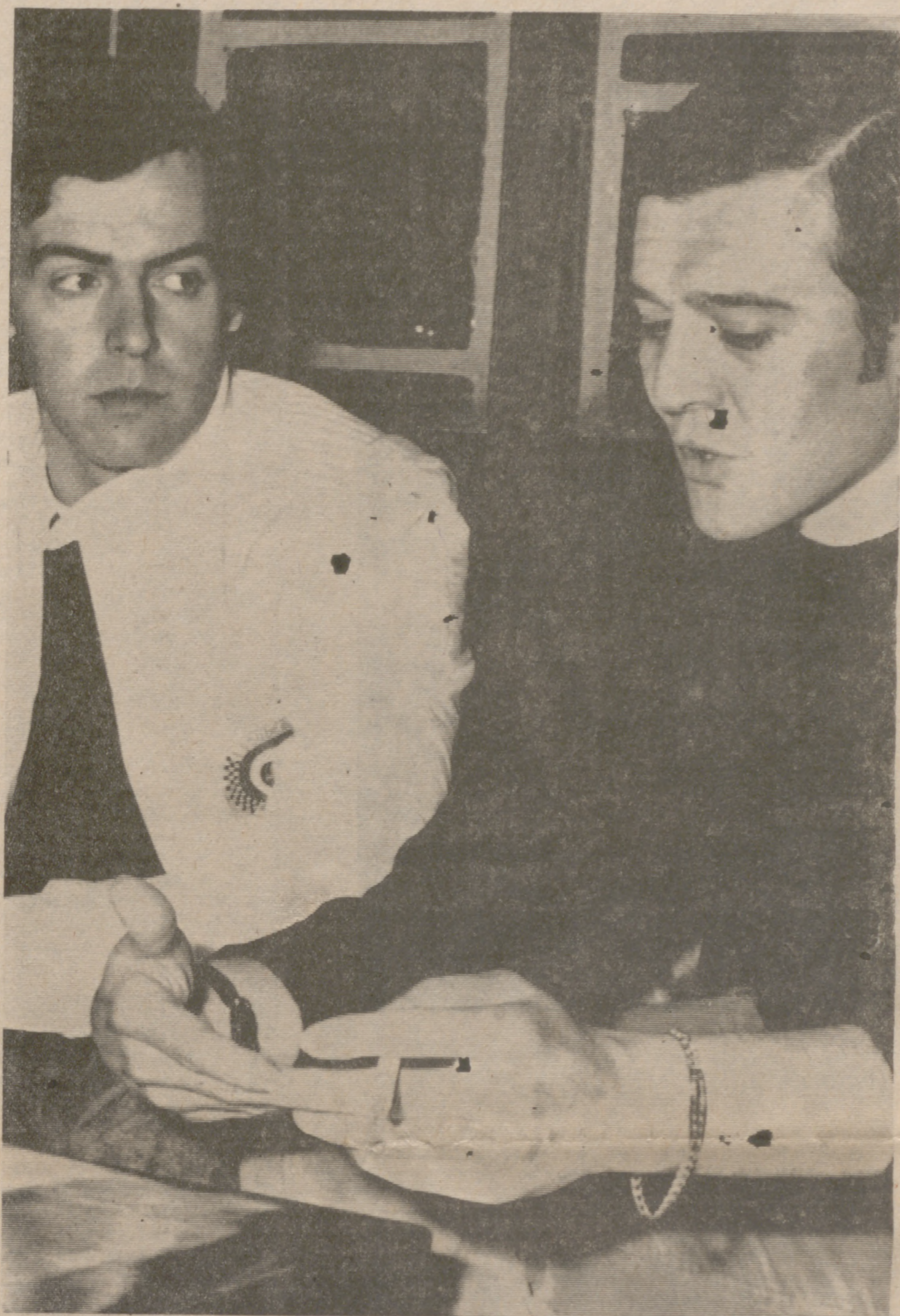
oro ley, a precios increíbles.

CONSULTENOS ANTES DE COMPRAR

JOYERIA LA PINA DE ORO

Vara de Rey, 13.

LOGROÑO: CIUDAD



Charla con el equipo de la escudería «Repsol»

DONCEL Y CONDE CUENTAN PARA LA VICTORIA FINAL

La noche pasada, desde las nueve y media, las carreteras riojanas se poblaron de enormes ruidos, de fantasmas, a medias negros y luminosos, que volaban hacia una meta. Desde Herrera a Piqueras y de Laguardia a Arnedo, los cuarenta y siete participantes del I Criterium de Rioja fueron protagonistas de la noche.

Participan los mejores. Los premios se presentan sugestivos y han encontrado buena acogida. Antes de iniciarse la competición entrevistamos a dos de los mejores: Eladio Doncel, piloto, y Juan Antonio Conde, copiloto. Pertenecen a la Escudería «Repsol», llevan el dorsal número dos. El año pasado quedaron clasificados en segundo lugar y este año ocupan, actualmente una de las posiciones de honor.

—¿Qué factores tienen más importancia para conseguir un buen puesto en una prueba de estas?

—Lo primero una buena máquina. Por buen piloto que uno sea, si lleva un «Seiscientos» y compite con Porsches, por ejem-
—¿Qué tanto por ciento le

concederían a la máquina?

—Pongamos que de un cincuenta a un sesenta por ciento.

—Partiendo de un coche similar, ¿qué cualidades habrían que destacar?

—El conocimiento de la carretera es esencial. Luego, mucho aguante y una gran capacidad de improvisación. Si surge de improviso una situación con la que no se contaba, resolverla sobre la marcha con seguridad. El aguante, las condiciones físicas también son importantes. Las pruebas exigen, normalmente, palizas como esta, nada menos que desde las nueve y media de la noche a las doce del mediodía al volante, en tensión.

—Su profesión tiene mala prensa entre el público en general; dicen que se juegan la vida en cada prueba: ¿qué hay de cierto en esto?

—Bueno, eso no es así. En este deporte, hay el mismo riesgo que pueda haber en cualquier otro. En una lista que hizo la temporada pasada la Delegación de Educación Física y Deportes, unos cuantos deportistas iban por delante del automovilismo en lo que a riesgo se

refiere. Incluso el ajedrez marchaba antes.

—¿Conocen el trayecto de nuestro I Criterium?

—Conocemos tres tramos.

—¿Se han formado una opinión sobre estos tramos?

—Son muy rápidos, a nuestro entender, excesivamente rápidos. La bajada de Piqueras tiene tramos en los que bajaremos por encima de los ciento ochenta. No crea; esto tiene sus peligros. Aquí es donde se producen los golpes peores. Cuando el trayecto es sinuoso y difícil es imposible correr y se toman más precauciones.

—Ha venido lo mejor de España, y entre lo mejor, ustedes: ¿quién tiene a su juicio mayores posibilidades?

—Alberto Ruiz Jiménez. Se encuentra en un gran momento y anda ganando continuamente pruebas. Para nosotros, ese es el favorito.

—¿Qué coche llevan?

—Porsche-911-S, exactamente igual que el de Alberto Ruiz Jiménez.

—Que haya suerte.

(FOTO HERCE)

CRONICA «FIN DE FIESTAS»

Las fiestas de San Bernabé 1971 se nos escapan de las manos apenas habíamos comenzado a engancharlas. Por si fuera poca la duración, el «astro» no ha acompañado en absoluto, y hemos tenido frío en la plaza de toros, silencio en la Feria, donde tióvivos y barracas atraviesan uno de los máximos periodos de deflación que se recuerdan, y gélido ambiente en la plaza de los Héroes durante las verbenas, cuyo sonido va siendo tan escaso como el de las jornadas festeras.

Nos los prometíamos felices, relativamente felices, vamos, por aquello del «puente». Corpus Christi, sábado y domingo, casi cinco días de asueto con algunas posibilidades entrevistas. Pero la realidad ha resultado ventosa, lluviosa y nada apropiada para el escaqueo noctámbulo. Nos hemos ido a la cama a horas honestas, honestísimas, si cabe, y aunque la imaginación luchaba por transformar a su antojo las circunstancias climatológicas, la voluntad se resistía en vista del termómetro y de la soledad de las aceras.

No obstante, para cumplir los diversos ritos del programa, ayer iniciamos el paseillo hacia el coso taurino. Las vaquillas de San Bernabé, disfrazadas bajo el pomposo título de «Festival Taurino», nos esperaban como una tradición importante. Tan importante, si me apuran, como el pan y el pez de la puerta del Revellín. Precios, esta vez, absolutamente populares, y como consecuencia afluencia de público, que, digan lo que digan, responde siempre que no disminuya el contenido de la cartera. El día, la tarde, estuvo mejor que la del Patrono, aunque lucieran algunas gabardinas y chaquetones por los tendidos.

Uno ya sabe de sobra lo que son las vaquillas de San Bernabé. Por eso va. Y por eso se divierte. El resto postrero de ilusión pueblerina se queda flotando en el aire, y aunque algunos comentan despreciativamente el espectáculo, en el fondo les encanta, porque, en el fondo, la salsa popular, primitiva, forma parte, querámoslo o no, de la angustia existencial de las provincias españolas. A nosotros nos han dejado, para recordarla, San Bernabé.

Antes, por la mañana, el Concejo, presidido por el señor Alcalde, había asistido a la misa de réquiem por los Caidos en el sitio de Logroño de 1521. Muy poca gente en



VAQUILLAS EN LA PLAZA Y JOTA EN EL «ESPOLON»



la catedral. Y algunos curiosos en Portales contemplando el paso de los municipales en Corporación, con el atalaje de maceros, guardias de gala y alguacillos. Era el cohete final. Al menos, desde el punto de vista religioso.

Pero este año hemos tenido broche especial, para conmemorar el aniversario, y siempre dentro del tono folklórico y tradicional que da a San Bernabé personalidad. En el Auditorium del Espolón, a las últimas luces diurnas, se celebró el anunciado concurso de jotas. La innovación ha satisfecho, sin duda, las aspiraciones nostálgicas de un sector de público apegado al recio y varonil empaque de la jota. Mientras en la sala «Cliper» nuestro viejo conocido Lorenzo González procuraba dar terciopelo a su ya de por sí aterciopelada voz, en el abierto escenario de la plaza central de la ciudad se rompía la garganta del joto en un grito de sangre y entraña. Contrastes de la vida. Lo «camp» —quién habrá inventado ese término confuso y anglicista— contra lo castizo. Nos tememos que, por lo que sea, lo castizo acabará devorado por lo camp.

Acaso, tras la jota y tras la cena, hubiera sido interesante cubrir la jornada con los dos espectáculos postreros, esta vez del todo, que son los fuegos artificiales y la verbera popular. Pero, si hemos de ser sinceros, los fuegos artificiales, complemento indispensable de la fiesta, se nos antojan monótonos. Ruido y luz, chispas y olor a pólvora, fantasía del pirotécnico y asombro candoroso del espectador, son cosas que se van convirtiendo en símbolos, sin acabar de entender por qué. Y respecto a la verbera, que, como en otro tiempo a los procuradores familiares en Cortes, también sabría calificar de ambulante, el atractivo queda para los recién iniciados al baile, chavales de 17, 16 ó 15 años, que todavía no gozan de la edad «legal» para entrada a salas de fiestas, y se apuntan a lo que calga, sin temor al sirimiri ni al chubasco. Tal vez la plaza de los Héroes sea uno de los puntos más abrigados y con ambiente de toda la ciudad, aunque las modernas necesidades del tráfico y las antiguas del ajardinado la hayan dejado reducida para las apetencias juveniles. Pero convendría ir pensando en asegurar un punto —definitivo— para la ubicación de estos bailes populares.

En resumen, unas fiestas bernabeas con el sabor antañón de siempre, sin perder su papel tradicional, estropeadas por la primavera ésta que nos ha traído el cielo, y que esperamos concluya algún día, para bien de los labradores... y de los no labradores. Que a todos, caramba, nos gusta el sol.

(Fotos HERCE)

A LAS CINCO DE LA TARDE DE HOY COMIENZA

DE ACTUALIDAD

En Las Gaunas, la baza decisiva

Hoy sí que es auténticamente decisiva la jornada para el fútbol de la Rioja entera.

De nada vale haber sacado adelante una temporada si hoy, si en los 90 minutos de juego que se realicen en «Las Gaunas», no aseguramos la permanencia en una categoría que no sólo no nos viene ancha, económicamente hablando, sino que se ha demostrado que cabemos perfectamente en ella, siempre que el aspecto deportivo tenga las inclinaciones actuales, dirigidas hacia jugadores modestos, de los que van a más, de discretas aspiraciones económicas iniciales.

De nada sirve, repetimos, todo lo que se ha realizado si hoy lo echamos por tierra. Y que se ha hecho mucho resulta evidente, aunque a algunos les parezca lo contrario. Porque con una plantilla procedente de Tercera, se ha podido terminar sin los problemas que hoy se intentarán resolver. Y ya que no se ha terminado, al menos hay constancia de contar con un bloque que con la experiencia adquirida puede en la temporada próxima, con los retoques a que haya lugar, desarrollar una campaña mucho más satisfactoria.

Pero, insistiremos una vez más, todo puede venirse abajo hoy, esta tarde, si no se obtiene un triunfo lo suficientemente amplio como para ir con ventaja a Cartagena. Que allí nadie sabe lo que puede pasar.

La afición se encuentra quizá con excesivo optimismo. Parece que el objetivo quedó cumplido el pasado domingo, con la victoria sobre el Onteniente. Y, sin embargo, no es así. Hoy es tamos exactamente igual que aquel día. Hoy, el Logroñés puede hundirse en Tercera División. Los pechos se deshincharon el pasado domingo, respiraron los aficionados satisfechos por el 2-0 obtenido frente al Onteniente, pero no se acuerdan de que hoy subsiste el mismo peligro.

De verdad que lamentamos las insistentes opiniones despectivas de la valía del rival. «Es un Tercera», «es sólo subcampeón de su grupo», «un Segunda es siempre más que un Tercera». Pues bien, ante esto tenemos que salir al paso, con cierto temor de que se repitan antecedentes que demuestran lo contrario.

Porque, sin ir más lejos, en la última temporada, los «segundas» Bilbao Atlético, Osasuna e Illicitano, se fueron abajo ante los «terceros» Villarreal, Hércules y Santander, respectivamente. El único «segunda» que se salvó, y no sin apuros, fue el Burgos.

Tengamos esto muy presente. Aunque sólo sea como medida de precaución, pues estamos experimentados de no haber podido ganar, por unas u otras causas, partidos ante rivales más flojos.

Es por lo que se requiere, con más decisión y entusiasmo que nunca, la cooperación de todos, contando primero, claro está, con los propios jugadores. Y no solamente por el millón de pesetas que se les ha ofrecido de prima si conservan la categoría. También por respeto hacia una afición de la que no pueden tener queja.

FEDERICO LOPETEGUI

El Loyola, a San Sebastián, para los campeonatos de España de atletismo

Una representación logroñesa, perteneciente al Club Loyola, se ha trasladado a San Sebastián con el fin de tomar parte en la fase de sector de los Campeonatos de España de Atletismo, que se celebrarán a partir de las 10,30 de la mañana en el Anoeta.

En esta fase de sector intervienen clubs de las provincias de Vizcaya, Guipúzcoa, Logroño, Soria, Navarra y Barcelona. El Loyola, que aporta el equipo riojano en esta competición, se ha trasladado con 18 atletas al mando de su preparador, señor Alvarez. En todas y cada una de las pruebas que se realizarán habrá atletas riojanos.

HOY, SEGUNDA JORNADA DEL MEMORIAL JUAN SASTRE Se celebra hoy, a partir de

las nueve y media de la mañana, en las pistas de la Sociedad Hípica Militar, la segunda jornada de pruebas correspondientes a la Memorial Juan Sastre. Dichas pruebas están organizadas por la Federación Provincial de Atletismo.

El horario será el siguiente:
9,30: 5.000 metros, disco senior y junior y peso femenino.
9,50: 1.500 metros femeninos.
9,55: 400 metros masculinos y triple salto.
10,00: 1.000 metros infantiles y disco infantil (J. Sastre).
10,05: 150 metros infantiles y longitud infantil (J. Sastre).

MARATHON

LA PROMOCION

El Logroñés debe de asegurar el partido de vuelta



El Logroñés, en el Hotel El Cortijo. --- (Foto HERCE).

Nos encontramos, quizá, frente a la jornada más decisiva de toda la campaña vivida por el Logroñés. A través de ella el conjunto blanquirojo puede dejar sentenciada la promoción consiguiendo un favorable resultado que le permita mantener distancias en el encuentro de vuelta a celebrar en Cartagena.

Viene a ser esta promoción como un examen de reválida, una vez terminado el curso. Las vacaciones están cerca y no conviene «agirlas». El Logroñés se presenta a este «examen» muy bien preparado. Al menos se respira entusiasmo y ganas de saltar al campo para jugar un buen encuentro. A pesar de todo no conviene fiarse, sino que habrá que jugar a tope de principio a fin de la promoción.

EL LOGROÑÉS, PREPARADO

El conjunto blanquirojo se ha venido preparando durante toda la semana con vistas a este importante encuentro. Poco a poco, sin cansarse, Galaraga ha llevado la preparación de sus muchachos a conciencia. Los entrenamientos de esta semana se han realizado a puerta cerrada y de forma suave, para no recargar la preparación a los jugadores.

Ayer vimos que el entrenador sometía una prueba a Hernández. Mientras en medio campo actuaban las mangueras de riego, en el extremo el blanquirojo realizaba diversos ejercicios físicos. Preguntamos al final a Galaraga si había puesto a prueba a Hernández.

—En realidad no. Lo que pasa es que ayer Hernández estuvo

sin entrenar y, por eso, he preferido que hoy realizara algunos ejercicios físicos a fin de que se encontrara, con sus compañeros, bien preparando. Entonces, la plantilla se encuentra bien.

—Sí.

LA ALINEACION, CONFIRMADA

A pesar de todo, los jugadores del Logroñés ayer no realizaron prueba alguna. Solo masaje y teórica, como en las normales vísperas de cualquier partido.

La alineación no variará de la apuntada ayer. La van a componer: Larrañaga; Cenitafuya, Corcuera, Arana; Belaza, Lavernia; Hernández, Berasategui, Baena, Golcochea y Arrieta.

CONTINUA EL OPTIMISMO

Durante estos últimos días hemos venido hablando de las menudencias de la plantilla blanquiroja y, a través de sus comentarios resaltábamos un optimismo de los jugadores frente al partido. Y resulta que, sobre este particular no hay cambios.

—Esperamos el encuentro con optimismo, reconociendo que habrá que luchar los 90 minutos. Ni que decir tiene que el Cartagena vendrá con mucha moral y ya llegará contado con la fuerza y moral de nuestro equipo.

—¿Cómo calibra al rival?
—El Cartagena es un conjunto sabedor del oficio, que cuenta con gente joven y veterana. Se ha proclamado como máximo goleador y menos goleado. Esto es todo, un síntoma. Por otra parte, cuenta con hombres como el guardameta Rosas, que ya jugó contra el Logroñés en la pasada promo-

ción, cuando militaba con el Hércules y también hay el delantero Melenchón, goleador del equipo.

OBJETIVO: GANAR CON HOLGURA

—¿Qué objetivo se ha puesto el Logroñés de cara a este partido?

—Ganar, por supuesto. Y marcar cuantos más goles mejor. Procuraremos alcanzar ventaja con vistas al partido de vuelta. A pesar de todo, aunque fuera así, nunca creemos que la eliminatoria estará resuelta hasta que hayamos jugado el partido en Cartagena.

—¿Es verdad que hay mucha moral en los jugadores?

—Sí, es verdad, además, creo que se encuentran perfectamente en lo físico. Estoy satisfecho porque mis muchachos muestran grandes ansias para que llegue la hora del partido.

AYER, PERMISO HASTA LAS 8

Una vez todos los jugadores en Las Gaunas, donde fueron sometidos a masaje y teórica, gozaron de permiso hasta las ocho de la tarde, en que se reunieron nuevamente en el Hotel El Cortijo.

Hoy los jugadores asistirán a una misa en el mismo hotel y, una hora antes del encuentro estarán ya presentes en el campo municipal.

EL ESTADO DEL TERRENO

El césped ha sido cuidado minuciosamente a lo largo de toda la semana. Ayer fue regado con el fin de que el terreno de juego ofreciera las condiciones óptimas para el fútbol. Desde el momento de escribir estas líneas, si no llueve

más y tampoco es regado más, podremos contar con un buen escenario para un gran partido.

EL ARBITRO



(Foto: HERCE)

Esta tarde dirige el trascendental partido Logroñés-Cardena el colegiado catalán, señor Fores, quien ya dirigió a los blanquirojos en dos ocasiones anteriores en esta misma temporada, uno en Las Gaunas, frente al Calvo Sotelo, a quien se le ganó por 3-1 y otro en Alicante, frente al Hércules, donde se empató a cero.

Fores es un árbitro que no se asusta por pitar un penalty allí donde se produzca, incluso en Madrid, según lo ha demostrado.

Esperemos que hoy tenga otra buena actuación. Y se mantenga la tónica de un resultado satisfactorio en Las Gaunas, como en su visita última.

ZOSIMO GARCIA

Hoy en Logroño

ATLETISMO

9,30.—En La Hípica: II Jornada Memorial Juan Sastre.

AUTOMOVILISMO

10,00.—A esta hora aproximadamente pasan por Logroño los participantes del Critérium de Rioja. Proceden de Ibañeta y van con dirección a Laguardia.
12,30.—En las carreteras Franco-Españolas: Llegada a la meta de los corredores del Critérium de Rioja.
2,00.—En TVE: Segunda conexión de las 24 Horas de Le Mans.
3,25.—En TVE: Cuarta conexión de las 24 Horas de Le Mans.

BALONMANO

10,00.—En Maristas: Barce-Fernandez Hnos.

10,00.—En Yagüe: Yagüe-Yagüe.
10,30.—En Escuelas: Ibérica OJE-Calaunco.
12,00.—En Magisterio: Luis Vives-Alberte.

BOXEO

8,05.—En TVE: Retransmisión de los XI Campeonatos de Europa de Boxeo Amateur.

CICLISMO

9,30.—En Las Gaunas: Salida en marcha neutralizada a los corredores de la prueba Clásica San Bernabé.
12,39.—En Vara de Rey: Llegada de los corredores.

FUTBOL

5,00.—En Las Gaunas: Logroñés-Cardena. Trofeo San Bernabé.
11,00.—En Las Gaunas: Logroñés-Yagüe. Infantiles.
A las 9, campo A, Loyola-Yagüe B.
A las 9, campo B, Balsamaj B-Logroñés.
A las 10, campo A, Balsamaj A-La Unión.
A las 10, campo B, Berce C Berce A.
A las 11, campo A Oyonés-La Estrella.
A las 11, campo B, Berce B-Murillo.
Taquillas: De 9 a 10,30, Loyola, y de 10,30 a 12, Balsamaj A.

JUDO

11,00.—En el Adarraga: Fase de sector copa Kawashi, de los Campeonatos de España.

MONTANISMO

9,30.—Desde la Estación de Autobuses: Salida de la Sociedad Sherpa hacia los Cameros.

NATACION

10,00.—En la piscina Cayaks: Pruebas organizadas por la Federación Castellano-Riojana.

PELOTA

7,30.—Adarraga: Partidos profesionales de mano por parejas.

TENIS

2,10.—En TVE: Retransmisión del en cuentro España-Francia, Copa Davis, individuales.

LA MEJOR PROTECCION CONTRA LOS ACCIDENTES, ES SU PREVENCIÓN

¡¡SEGURIDAD ANTE TODO!!



Es un consejo de MUTUA CASTELLANA

en colaboración con la Delegación Provincial de Trabajo y el Plan Nacional de Seguridad e Higiene.

« GARCIA »

ACADEMIA DE CONDUCTORES

EN SUS NUEVOS LOCALES DE GRAN VIA N.º 16. VISITE LA MAS MODERNA INSTALACION DE AUTO-ESCUELA

TELEFONO 22-07-00

EL CARTAGENA EN LOGROÑO

Mesones: podemos competir contra cualquier «segunda»

En la tarde de ayer llegó a nuestra ciudad la expedición del Cartagena, que se dirigió al Gran Hotel para alojarse y esperar la hora del encuentro.

El Cartagena salió de su ciudad el viernes para pernoctar en Zaragoza y seguir viaje hacia la Rioja. Al frente de los jugadores ha venido el entrenador, señor Mesones. Su visita para jugar un partido de promoción les hace conscientes de la importancia del encuentro y saben que deben de vaciarse por completo si quieren ocupar un puesto en Segunda División, de total acuerdo con los méritos obtenidos a lo largo de esta campaña.

Efectivamente. El Cartagena ostenta el título de máximo goleador y menos goleado del grupo. El pre-

parador, señor Mesones habla una y otra vez de méritos. Y sobre ellos basa el futuro resultado de esta promoción que hoy comienza en Las Gaunas.

Mesones no quiere aventurar resultados, ni le gusta jugar a las quinielas. El dice que se sabe conector de este deporte y, por tanto, cree que en el fútbol el apostar es una aventura.

CONFIANZA EN LOS JUGADORES

Una vez en el Gran Hotel, preguntamos al señor Mesones si se encontraba con complejo de inferioridad, siendo un equipo de Tercera.

—No. Tengo confianza en mis jugadores y creo que en este momento nos encontramos en condiciones de competir con cualquier once de Segunda División.

—¿Es por los buenos resultados de esta campaña?

—Es por la categoría de nuestro equipo. Nos faltó un poquitín para ser campeones de grupo.

NUEVAMENTE LOS MERITOS

—Usted ya vio al Logroñés jugando en «La Viña» contra el Hercules. Después de haberlo visto y conociendo a su equipo, ¿quién se merece el puesto en Segunda?

—El que ganó la promoción y el que en ella haga los méritos para obtener la categoría.

—¿Optimismo?

—Sí; tenemos optimismo. No nos importa la valla del rival. Nos daba lo mismo que fuera cualquiera de los cuatro. Pensamos afrontarlo con plena entrega.

—¿Está de acuerdo en ha-

ber quedado subcampeones de grupo?

—Plenamente. Nos faltó poco para ser campeones, pero el Jerez ha ascendido sin injusticias.

LOS EXPEDICIONARIOS

—¿Cuántos jugadores ha traído?

—Quince.

—¿Ha definido la alineación que se enfrentará al Logroñés?

—Me falta despejar la duda del portero. La alineación será la siguiente: Rosas o Cervantes; Arango, Santos, Carrete; Fiol, Pedrito; Afil, Baby, Juanete, Melenchón y Asenjo.

—¿Los reservas?

—Ejea, Meca y Ginesin.

EL FACTOR SUERTE

—¿Cómo ve el partido?

—Naturalmente para nos-

otros es muy difícil. Considero que es similar a los de Copa. Influye el factor suerte y la situación en que se encuentra cada jugador. Por ello no puede adelantarse ningún pronóstico.

—Pero teniendo en cuenta la campaña que ha llevado el Cartagena...

—La campaña es una cosa y la promoción es otra. En la primera existe una constante en el equipo por la que se puede juzgar la valía. Sin embargo, en la promoción, no. Se gana o se pierde por un factor inverosímil.

EL CARTAGENA PUEDE GANAR

—Usted vio al Logroñés. ¿Cree que es capaz de vencerlo?

—Conozco a mis jugadores y creo que lo pueden derrotar.

—¿Por qué?

—Los antecedentes que posee el Cartagena lo explican.

—¿Tiene problemas su equipo?

—¿De qué tipo?

—¿Lesionados?

—No. Tenemos la gran suerte de poder disponer de toda la plantilla.

EL TERRENO DE JUEGO

—¿Teme que las lluvias hayan dejado el campo en mal estado?

—Sé que el Logroñés está más acostumbrado al campo blando. De todas formas el Cartagena es un equipo peleón, con la poca técnica que poseen los equipos de Tercera. Tengo entendido que el conjunto de aquí se destaca también por su fortaleza y afán de victoria. Ya digo. Nosotros también.

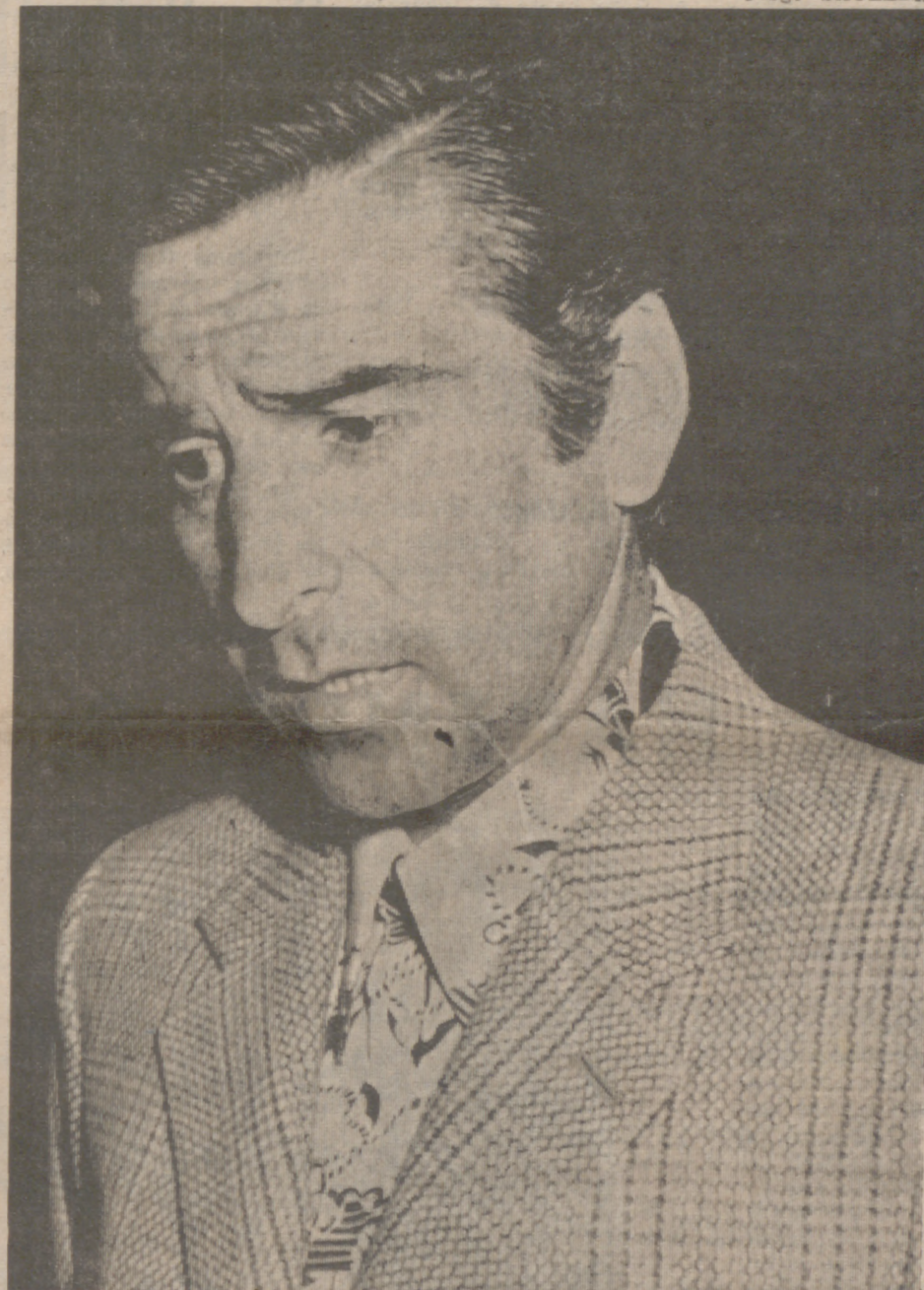
—¿Qué jugador del Logroñés le preocupa más?

—Todo el conjunto.

Jorge SAULEDA



Llegó a Logroño la expedición del Cartagena. — (Foto HERCE).



Mesones, entrenador del Cartagena. — (Foto HERCE).

CICLISMO

ESTA MAÑANA SE CELEBRA LA CLASICA SAN BERNABE

Como ya anunciamos, se celebra hoy la prueba ciclista Clásica San Bernabé, organizada por el Club Ciclista Logroñés y patrocinada por el Ayuntamiento de Logroño.

Dicha prueba es de gran importancia dentro del calendario del Club, puesto que alcanza la categoría de nacional para aficionados de Primera y Segunda.

Saliendo a las nueve y media de la mañana, el recorrido es el siguiente: Logroño, Ausejo, El Villar de Arnedo, Calahorra (meta volante), Arnedo (montaña), El Villar de Arnedo, Ausejo, Murillo (meta volante y montaña), Villamediana, Alberite y Logroño, donde será instalada la meta definitiva, calculándose la hora de llegada a las 12.39 horas.

Los premios oscilan de 3.000 a 100 pesetas, obteniendo esta última cantidad todo corredor que no consiga premio.

Las inscripciones se realizarán hoy en el campo de fútbol de Las Gaunas, hasta las nueve de la mañana. La salida está fijada en dicho campo de fútbol hasta el Mesón Papa, donde se dará la salida oficial.



AYUDA CREDITICIA PARA LAS ZONAS AFECTADAS POR EL PEDRISCO

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, atenta siempre a las vicisitudes o circunstancias que puedan alterar la marcha económica normal de las zonas en que opera, ha previsto las dificultades de desenvolvimiento que han de surgir con motivo de los daños causados por el pedrisco a las familias afectadas.

Y a tal fin, pone en conocimiento de cuantos pudiera interesar su buena disposición de ayuda crediticia para atender las demandas que pudieran plantearle, para lo cual pueden dirigirse a nuestras oficinas en las respectivas localidades, donde les facilitarán cuanta información precisen.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

106 oficinas en la provincia de Logroño a su servicio.

Otro triunfo de Vergara, esta vez frente a Piérola - Soroa

Nos divertimos en el tercer festival de esta feria de San Bernabé. En conjunto resultó entretenido, porque si en el primer partido hubo motivo con las intervenciones de Piérola,

inesperadas, desconcertantes, en el segundo hubo emoción por las aproximaciones en el marcador, aunque finalmente no llegara a producirse la temida vuelta.

Formaron el partido estelar Piérola y Soroa frente a Vergara y Echave X, con saques del cuatro en ambos casos, viniendo estos últimos por 22-9, al cabo de 55 minutos.

El dinero salió por Vergara en la proporción de 100 a 80, con alternativas posteriores, dado el excelente comienzo de Piérola, que se apuntó los dos primeros tantos en dos remates superiores.

El partido tuvo la característica de enfrentar a dos delanteros de estilos bien distintos. Un Piérola que aprovechaba la menor oportunidad para entrar de volea, sacando fruto en ocasiones y provocando fallos estrepitosos en otras, frente a un Vergara conservador, potente, sabedor de sus enormes posibilidades, que acabaría por erigirse en dueño y señor de la cancha, saliendo a ayudar a su veterano compañero que, por otra parte, se mostró muy seguro en todo momento, mucho más, desde luego, que Soroa, aunque éste

siempre por delante, con aproximaciones emocionantes, 13-12, 14-13, 17-16, 19-17 y 20-18.

Buen partido de Pascual, a pesar de que pasa por los difíciles momentos de la enfermedad de su madre. Estuvo muy bien secundado por Berasaluce II.

Enfrente vimos a Nalda en intervenciones formidables, aunque su partido se viera deslucido por algunos fallos estrepitosos.

Del Val I acusó la larga inactividad a que ha estado sometido.

VICTORIA DE PASCUAL Y BERASALUCE

En el segundo partido vencieron Pascual y Berasaluce II a Nalda I y Del Val I por 22-18, después de 50 minutos de pelea.

Pascual, desde el cuatro y cuarto, logró tres tantos, por cuatro —todos seguidos— Nalda I, desde el tres y tres cuartos, se mostró muy seguro en todo momento, mucho más, desde luego, que Soroa, aunque éste

Salvo en el 1-0 inicial y el 2-1, los vencedores fueron

siempre por delante, con aproximaciones emocionantes, 13-12, 14-13, 17-16, 19-17 y 20-18.

Buen partido de Pascual, a pesar de que pasa por los difíciles momentos de la enfermedad de su madre. Estuvo muy bien secundado por Berasaluce II.

Enfrente vimos a Nalda en intervenciones formidables, aunque su partido se viera deslucido por algunos fallos estrepitosos.

Del Val I acusó la larga inactividad a que ha estado sometido.

LOS JUECES

Anteayer, los jueces no vieron una clara devolución realizada a segundo bote. Ayer —quizá en compensación del error anterior— dieron falta a otra jugada cogida con claridad meridiana. Sin embargo, estuvieron acertadísimos al dar «vuelta» una estorbada involuntaria. Y es que es muy difícil estar allí.

Salvo en el 1-0 inicial y el 2-1, los vencedores fueron

EDUARDO

RINCON DE NOTICIAS

LOYOLA JUVENIL, 5; LOGROÑES VETERANOS, 0

El pasado jueves jugaron en el «Agustín Narganes» los juveniles del Loyola y el Logroñes Veteranos, venciendo los chavales por 5-0, después de un primer tiempo que ya terminó con 4-0. Golearon Rengel, 4, y Co-

rral. La superioridad de los loyolistas fue manifiesta, si bien hay que hacer constar que a los veteranos les faltaron Ocio, Arandia y Cabezón.

HOY, PARTIDOS DE PROMOCION REGIONAL

Se juegan hoy los primeros partidos de la promoción entre equipos de Tercera y de Primera Regional. Tienen un gran interés, puesto que si el Muskaria lograra ascender a costa del Real Unión y el Tudelano mantiene su categoría frente al Murensé el Haro se liberaría de jugar la promoción de descenso. Por el

contrario, si uno de los dos queda en Primera Regional el Haro habrá de jugar la promoción. Y si son los dos equipos navarros los que quedan en Regional también jugará la promoción el Ibañeta, además del Haro y Osasuna, descendiendo a Segunda Regional Peña Sport junto a los que indefectiblemente ya lo hacen.

HOY, LOYOLA JUVENIL-BERCEO JUNIOR VETERANOS

Siguiendo el proceso de preparación del Loyola, cara a las semifinales juveniles, hoy se enfrenta al

Berceo Junior Veteranos, a las diez y media, en el mismo campo.

MENDIZORROZA SE ILUMINA

El próximo miércoles se inaugura la iluminación

eléctrica de Mendizorroza, jugando Alavés y Osasuna.

FUTBOL FEMENINO

C. D. HARENSE, 3; LA UNION, 2

No estaba la tarde muy apacible, por lo que mucho público se abstuvo de acudir a El Mazo a presenciar por primera vez, en la historia del deporte local, la actuación de dos equipos femeninos. No obstante, la asistencia fue mayor que en los últimos partidos de Liga jugados por nuestro equipo titular.

Al saltar las muchachas al campo, fueron recibidas con una salva de aplausos por los muchos jóvenes asistentes, que de uno y otro bando animaron durante todo el encuentro a las jugadoras, ya que el partido fue entretenido, aunque en él reinó un poco el desconcierto, debido al desconocimiento del deporte por parte de las jugadoras locales, que suplieron su falta de experiencia, con el afán de ganar y el entusiasmo en la noble competición. Sin embargo, el equipo logroñés La Unión estaba más ducho en el juego y sus jugadoras eran aceptables, aunque la hierba, muy crecida, impedía el hacer mejores jugadas y obligó a un mayor esfuerzo a las jugadoras, ya que el balón, ya de por sí demasiado pesado para actuar señoritas, era lanzado a escasos metros.

Tres goles, de tres penaltis, fueron conseguidos por la jugadora jarrera Ana Rosa, y dos, uno de penalti, por Berganzo, y otro en una jugada individual de Mary Sol, del equipo logroñés, que fueron muy aplaudidos.

Al final les fueron entregados los trofeos, muy bonitos, por cierto, con los que, gozosas recorrieron el campo, aplaudidas por sus respectivos seguidores.

Alineaciones:
La Unión: Loli; Pili, Berganzo, Inmaculada; Maite I, Maite II; María José, Azcona, Mary Sol, Ana y Margari.

C. D. Harense: Echevarría; Carrillo, María Eugenia; Ruiz Zabala, Marina; María Victoria, María Vega, Ana Rosa, Capelán, María Luisa y Vallarín.

Arbitró el colegiado señor Néstor, ayudado en las bandas por los jóvenes Iglesias y Rodríguez.

DEMETRIO OLMOS



Estos son los dos equipos femeninos: El C. D. Harense (rayado) y el La Unión (de blanco). — (Fotos Donézar).

Nota oficial del

Club Deportivo Logroñés

Se ruega a los señores socios mensuales que, debido a la enfermedad de nuestro cobrador oficial, se personen para retirar el recibo del mes de junio en las taquillas de la Plaza de Abastos, durante las horas siguientes:

DÍA 13.—De 10 a 2 de la mañana.

FUTBOL CAMPO DE LAS GAUNAS

Domingo, día 13 de junio de 1971
A LAS CINCO DE LA TARDE
Gran partido de fútbol. Permanencia en Segunda División

C. D. Cartagena - D. Logroñés

Localidades y precios: En taquilla

INGLES - FRANCES

¿Es Vd. hombre de negocios, persona de sociedad o que precisa viajar...?

¿Es Vd. Ingeniero, médico, abogado, empleado...?

¿Le gustaría que sus hijos de ocho años en adelante —incluidos universitarios— hablaran y escribieran alguno de estos idiomas al terminar este verano?

Entonces, no lo dude: nosotros le ofrecemos esa posibilidad en un ambiente cómodo, agradable, distinguido. NO SOMOS UNA ACADEMIA MAS.

GRUPOS REDUCIDOS - CLASES PARTICULARES A DOMICILIO
REP. ARGENTINA, 34, 2.º. TELF. 22-41-81

Coches para inválidos

NACIONALES Y EXTRANJEROS

ORTOPEDIA MORGABE

VARA DE REY 9 TELEFONO 21 39 14



Decorar es poner papel pintado

SHARK



CONCESIONARIO EN LOGROÑO

PAPINSA

Barrio Cepo, 45

AUTOMOVILISMO

COMENZO EL I CRITERIUM DE RIOJA

Termina hoy, a las doce y media

Salieron ayer los coches participantes en el I Criterium de Rioja, una de las 20 pruebas puntuables para el campeonato nacional, entre las más de 700 que se celebran en España a lo largo del año.

Diez de los coches que estaban inscritos tallaron a última hora por lo que fueron 37 los que tomaron la salida, en marcha neutralizada desde las Bodegas Franco Españolas y en salida oficial desde el Hotel Carlton.

Presidieron el acto el gobernador civil, alcalde de Logroño y presidente de la Diputación.

El lugar ideal para ver estas pruebas será, en la mañana de hoy, como decíamos anteriormente, a las nueve y media en Herrera.

La llegada del participante primero está prevista para las doce y media de la mañana de hoy en las Bodegas Franco Españolas.

No entramos ni salimos en la cuestión, pero, en honor de la verdad, hemos de decir que el público no se portó con conciencia del peligro que existe en estas salidas, que la organización tampoco estuvo a tono con la categoría de la prueba y

que la parte correspondiente a la vigilancia policial por parte del Ayuntamiento.

Delegación de Deportes o de quien correspondiera no fue casi advertida por

los que en el lugar nos encontramos. Estas cosas son muy se-

rias; más de lo que parecen. (Foto HERCE)



Se va a cubrir la tribuna de preferencia

La gran tribuna que recientemente se ha construido en preferencia, contigua a la central, va a ser protegida con una cubierta metálica de unos seis metros de vuelo. De esta manera, los numerosos aficionados que mostraban sus preferencias por esa localidad se verán a cubierto de molestas lluvias, pero además, eliminadas posibles filtraciones, debajo de las gradas se construirán unos vestuarios para los equipos regionales que utilizan el campo anexo.

ESPAÑA AVANTAJA A FRANCIA (2-1)

● GIBBERT - ORANTES SE APUNTARON EL DOBLE

BARCELONA, 12. (Aifil). — España ha ganado a la selección francesa en el encuentro de dobles de la Copa Davis.

Orantes y Gisbert han vencido a Jauffret y Barthes por 6-3, 4-6, 6-3 y 6-2.

En el primer set, la pareja española se ha mostrado muy compenetrada y superior a la francesa.

Gisbert, especialmente, ha mejorado en forma extraordinaria su actuación de ayer y ha sido quien, con más eficacia se ha empleado. Orantes ha fallado algunas pelotas fáciles, pero, en general, ha colaborado bien con su compañero. En la pareja francesa, Barthes se ha mostrado superior a Jauffret.

En el segundo set, la pareja francesa niveló el marcador, al vencer por 6-4, en una lucha muy igualada. En este segundo set, M. Orantes ha estado más inseguro que en el primero y Gisbert, tan seguro en aquel ha tenido algunos errores. Por parte francesa, Barthes ha mantenido su línea de

regularidad y Jauffret ha mejorado algo, con intervenciones decisivas.

El tercer set ha tenido una gran emoción y dos juegos decisivos. El tercero, en el que Orantes estuvo a punto de perder el saque, aunque supo reaccionar la pareja española y superar tres ventajas francesas, y el octavo, en que, por el contrario, sobre saques de Barthes, los españoles se anotaron el juego y decidieron la suerte del set.

Han jugado muy bien los españoles, mejorando Manuel Orantes, aunque mostró algunas irregularidades. Gisbert falló un par de pelotas que podían haber anticipado el final del set, pero se mostró dominador y seguro.

El cuarto y último set ha sido de neto dominio español, que sólo ha cedido dos juegos y ha arrebatado el servicio a sus adversarios en los juegos tercero y quinto, para anotarse el tanto más claro de todo el encuentro. La pareja france-

ron la escasa potencia física de su rival. En el segundo asalto se recrudeció el ataque del español, y el árbitro decretó la inferioridad del escocés. Fue una pelea que ganó Rodríguez por coraje, echándose encima de su rival.

Lucas protagonizó por su parte un combate muy embarrullado y de gran coraje. Con equilibrio en las fuerzas de ambos boxeadores, Lucas sacó muy bien su derecha y marcó continuamente a su rival con crochets y

jabs. En el segundo asalto, Nielsen abrió la caja de Lucas, pero el médico decidió que la pelea continuara. Victoria justa del español.

El combate librado entre el turco Ozben y el italiano Verdiani fue muy espectacular, con victoria final de Ozben, gracias a la enorme combatividad —cuadricidad de todos los boxeadores turcos— que se impuso a la mayor técnica italiana.

El ruso Khromov venció a los puntos al inglés Singleton, en un bonito combate. La estupenda izquierda de Singleton no logró vencer a la acometividad de Khromov.

El polaco Janusz, en semipesados, venció por inferioridad al alemán Laroché, en un gran combate del primero, que dominó siempre con la izquierda a su rival.

En los pesos pesados, el inglés Stevens ganó por abandono en el tercer asalto al francés Victor, tras una durísima pelea, con gran intercambio de golpes. Stevens llegó más claramente al rostro del francés, y su castigo fue más severo, con un boxeo a la contra muy preciso, que hizo abandonar a Victor.

En el último combate de la velada, el ruso Chernyshov venció en el primer asalto al belga Coopman por un fuera de combate. De un derecho fortísimo el ruso alcanzó el rostro de Coopman y lo envió a la lona. Victoria sin paliativos.

RESULTADOS TÉCNICOS
Peso 51 kilos:

Rodríguez (España) vence por inferioridad a Keer (Escocia).

Peso 51 kilos:
Ozben (Turquía) vence por puntos a Verdiani (Italia).

Peso 51 kilos:
Mag Laughlin (Irlanda) vence a Milev (Bulgaria) por puntos.

Peso 51 kilos:
Gruescu (Rumania) vence por puntos a Khaloufi (Francia).

Peso 57 kilos:
Qmerovich (Yugoslavia) vence por puntos a Jphansson (Suecia).

Peso 60 kilos:
Khromov (URSS) vence por puntos a Singleton (Inglaterra).

Peso 60 kilos:
Lucas (España) vence por puntos a Knielsen (Dinamarca).

Peso 63,5 kilos:
Siverback (Dinamarca) vence por puntos a Puzicha (República Federal Alemana).

Peso 63,5 kilos:
Stoychev (Bulgaria) vence por inferioridad a Hendricks (Irlanda).

Peso 81 kilos:
Janusz (Polonia) vence por inferioridad a Laroché (República Federal Alemana).

Peso superior a 81 kilos:
Stevens (Inglaterra) vence por abandono a Victor (Francia).

Peso superior a 81 kilos:
Pandov (Bulgaria) vence por inferioridad en el segundo asalto a Supplik (Austria).

Peso superior a 81 kilos:
Chernyshov (URSS) vence por fuera de combate en el primer asalto a Coopman (Bélgica).

Campeonato de Europa de boxeo aficionado

Victorias de los españoles Rodríguez y Lucas

El Circo Ruso se despide hoy de Logroño

Hoy se despide de Logroño el Circo Ruso, que durante las fiestas de San Bernabé nos ha estado ofreciendo su extraordinario espectáculo de circo y fieras. En su gran programa han destacado sus sensacionales actuaciones de fieras, así como

la indudable calidad de sus actuaciones rusas. Hoy, domingo, como despedida, ofrecerá una gran matinal infantil, a las doce de la mañana, y funciones de tarde a las cinco y siete y media.

HOY, ULTIMO DIA DE ACTUACION DEL FAMOSO



Instalado en el REAL DE LA FERIA

DESPUES DE SU GIRA TRIUNFAL POR EUROPA

CIRCO ECUESTRE Y FIERAS

HOY, FUNCIONES A LAS

12 de la mañana, 5 de la tarde y 7,30.

ATENCION, NIÑOS

La función de las doce de la mañana estará dedicada a todos vosotros, con una

GRAN GALA INFANTIL

Miles de premios y juguetes

25 · Grandes atracciones internacionales · 25

¡EL MAYOR ESPECTACULO DEL TODOS

LOS TIEMPOS!

NOTA.—Para venta de localidades, en las taquillas instaladas en el Espolón a partir de las diez de la mañana, o en el Circo durante todo el día.

CURSILLO DE VERANO

Organizado por los Padres de la Sagrada Familia en MONTEJO

DE CEBAS (Burgos), a 40 km. de Miranda de Ebro, entre Quintana y Frias. Informes: Padre Director.

C/ Entenza, 301. Telf. 239-43-05 (Barcelona-15)

Una comida completa también en las cafeterías. Pida el PLATO COMBINADO DEL DIA



En una buena cafetería es bueno el PLATO COMBINADO DEL DIA

VERANEEO PARA LA JUVENTUD



Más de 82.000 jóvenes españoles, comprendidos entre los diez y los treinta años, pasarán las vacaciones del verano de este año de 1971 en los 83 campamentos y albergues de la Delegación Nacional de Juventudes repartidos por toda España, en las 37 marchas volantes y en los 94 campos de trabajo localizados en nueve países europeos, africanos y asiáticos, según el proyecto de Campaña de Campamentos Juveniles y Campos de Trabajo de la Delegación Nacional de la Juventud de la Secretaría General del Movimiento.

PARTICIPANTES Y TURNOS

El número de participantes previstos en la campaña 1971 de Campamentos Juveniles es de 81.944, entre los 10 y 21 años, de los que 24.801 pertenecen a la Organización Juvenil Española, 24.750 a Acción Juvenil, 7.244 a entidades de enseñanza, 18.000 a otras asociaciones juveniles y 7.419 a dirigentes, mandos, especialistas y servicios de la Delegación Nacional de la Juventud. Los participantes se repartirán a lo largo del verano en 744 turnos: 614 provinciales, 8 internacionales más.

les, 92 nacionales y 29 internacionales más.

A los 622 turnos provinciales (614 provinciales, más cuatro internacionales) asistirán 67.453 participantes, de los cuales, 22.231 pertenecen a la OJE, 20.173 a Acción Juvenil, 1.196 a enseñanza, 18.000 a asociaciones y 5.853 a dirigentes, mandos, especialistas y servicios.

CAMPAMENTOS Y ALBERGUES NACIONALES

2.770 miembros de la Organización Juvenil Española (OJE) participarán en veinte campamentos nacionales fijos, al aire libre o volantes, en convivencia mixta (Los Palancares, Cuenca), internacional (intercambios con Alemania), nacional (Flechas en Boñar, León y Foro Juvenil Nacional, Zaragoza), especializados en idiomas (intérpretes de inglés y de francés, en Avila), o en aeronáutica (Somosierra, Madrid), vuelo sin motor (Monflorite, Huesca, y Ocaña, Toledo), alta montaña (Gredos, Avila), mando e instructores (Covaleda, Soria), subacuática (Almería), espeleología (Ramales, Santander), y arqueología (Archidona, Málaga) al aire libre (Dunas de Corrubedo, Coruña, Marbella, Málaga, y Lago de La Baña, León), en marchas volantes (Marcha Nacional de Santiago de Compostela o en piragua (I Rally de la OJE por los ríos Miño y Sil).

2.990 jóvenes más, en acción juvenil (del Ministerio de Marina, «Renfe», Instituto Español de Emigración —hijos de emigrantes o de trabajadores españoles en el extranjero—, Telefónica, etc.), participarán en doce turnos, y 187 dirigentes y cursillistas de enseñanza asistirán a cursos de instructores asentados.

En el proyecto de Albergues Interprovinciales, 6.214 jóvenes asistirán en 43 turnos a los cursillos del Departamento de Formación de la Delegación Nacional de la Juventud.

CAMPAMENTOS Y ACAMPADOS

67.453 miembros de la OJE, de iniciación y del Magisterio, pertenecientes a las cincuenta provincias españolas, Ceuta, Melilla y Sahara, y asociaciones asistirán a los 352 turnos de la Campaña Provincial de Campamentos. Para la OJE, los turnos comprenden «flechas», «arqueros» y «cadetes» (respectivamente, de 10 a 14 años, de 14 a 18 y de 18 a 21).

La Red Nacional de Campamentos de la Delegación Nacional de la Juventud cuenta con 83 emplazamientos en toda España: 23 de playa, 39 de montaña (altura superior a los 800 metros sobre el nivel del mar) y 21 de interior, con un total de 19.773 plazas por turno, distribuidos regionalmente así:

- 1) Galicia, Asturias y León, 9 emplazamientos.
- 2) Castilla la Vieja, Vascongadas y Navarra, 15.
- 3) Aragón y Cataluña, 14.
- 4) Levante, 9.
- 5) Castilla la Nueva y Extra-

madura, 13.

- 6) Andalucía, 16.
- 7) Baleares, Canarias y Melilla, 7.

El número de marchas volantes previsto en la Campaña de 1971 es de 37, con 1.059 participantes, «arqueros» y «cadetes»; 21 marchas a Santiago de Compostela, coincidiendo con el Año Santo (1.059 participantes), y 16 marchas a las Rías Bajas gallegas, Picos de Europa, Sierra Nevada, Pirineos, África, Tenerife, Tarragona, nacimientos del Tajo y el Júcar, Alpujarra, Benasque, Braga (Portugal), etc. (811 participantes).

CAMPOS DE TRABAJO EN EL EXTRANJERO

La Delegación Nacional de la Juventud a través del Departamento de Servicios a la Juventud, participa en los campos de trabajo como miembro del Comité de Coordinación del Servicio Voluntario Internacional de la UNESCO. La Delegación Nacional de la Juventud cuenta en España con campos de trabajo de excavaciones arqueológicas en Ampurias (Gerona), Aitavilla (La Alfranca), Meique (Toledo), Medellín (Badajoz), Numancia (Soria), Teruel, Adra (Almería), Niebla (Huelva), Soto del Real (Madrid) y Alcalá de Henares (Madrid), el campo de repoblación forestal de Montalbán (Teruel) y el de construcción de Cortes de la Frontera (Málaga). En total 611 turnos, en los que participan jóvenes extranjeros y españoles de 17 a 25 años, de condiciones físicas apropiadas, que paguen por derecho de inscripción sus gastos y que hayan corrido con los gastos del viaje. Durante su estancia en el campo están asegurados contra accidentes.

Las condiciones para los jóvenes españoles que pueden participar en los campos de trabajo de nueve países extranjeros son similares. La edad oscila entre un mínimo de 16 (en Irlanda) a un máximo de 30 (en Turquía y Marruecos), siendo la media requerida entre los 18 y 25 años. El precio de inscripción oscila alrededor de mil pesetas (seis libras en Inglaterra) y entre cinco y diez dólares en los demás países). El horario de trabajo varía entre 35 y 40 horas semanales y la ocupación abarca trabajos de conservación del terreno y embellecimiento del paisaje, restauración de residencias históricas o benéficas, caminos, cuidado de minusválidos o de niños, recolección de frutas, forestales, instalaciones deportivas e infantiles, excavaciones arqueológicas, etc.

Los campos de trabajo están localizados en los siguientes nueve países: Alemania (27), Austria (1), Francia (25), Holanda (13), Inglaterra (13), Irlanda (3), Israel (albergue de Bin-Karem, patria de San Juan Bautista), Marruecos (10) y Turquía (1).

OSCAR RUIZ-OCANA
(PYRESA)

TIEMPO INESTABLE EN ESPAÑA

Tiempo previsto para hoy: La borrasca que dábamos para ayer en el Cantábrico parece va a retrasarse 24 horas. Los mapas previstos para hoy vuelven a dar esta situación, con un frente frío, que al mediodía estará atravesando la Península de Oeste a Este, según una línea que va aproximándose desde San Sebastián al Cabo de San Vicente. Los vientos soplarán del Suroeste, húmedos y templados, y deberá iniciarse un nuevo período de lluvias, aunque de corta duración, que se irá extendiendo en el transcurso del día a toda la vertiente atlántica y cantábrica. El cielo, pues, estará cubierto en el Cantábrico, con lluvias, así como en Galicia, donde soplarán vientos fuertes de Poniente. En el Duero tendrán mal tiempo, empeorando en el transcurso de la mañana, con chubascos de lluvia. En el resto de la vertiente atlántica se iniciará el día con cielo poco nublado, empeorando rápidamente en el transcurso de la mañana, para por la tarde cerrarse casi por completo el cielo y registrarse lluvias o chubascos, que en ocasiones serán de origen tormentoso. Las temperaturas serán más altas.

EN LA RIOJA

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO

Máxima, 20,8 grados, a las 16,30 horas. Mínima, 8 grados, a las 5 horas. Media, 14,4 grados. Presión atmosférica, 728, bajando. Humedad relativa: Máxima, 90%, a las 7 horas, y mínima, 40%, a las 16,30 horas. Lució el sol 10 horas. Sale el sol a las 4,16 horas y se pone a las 7,25.

Primer Aniversario
LA SENORA
+ **Doña Aurora Ruiz Domínguez**
QUE FALLECIO EL DIA 13 DE JUNIO DE 1970,
A LOS 59 AÑOS DE EDAD
y Tercer Aniversario de su nieto
EL NIÑO

José María Calaguig Alcalde

QUE FALLECIO EL DIA 8 DE JUNIO DE 1968,
A LOS 7 AÑOS DE EDAD
(O. E. P. D.)

Su viudo y abuelo, don Francisco Alcalde Zalama; hija y madre, doña Aurora Alcalde Ruiz; hijos; tíos, don Francisco Alcalde y María Julia Alcalde, y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de sus almas y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, LUNES, a las OCHO de la tarde, en la Parroquia de El Salvador (Yagüe), por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 13 de junio de 1971.

Primer Aniversario
LA SENORA
+ **Doña Francisca Rodríguez Izquierdo**
QUE FALLECIO EL DIA 13 DE JUNIO DE 1970, A LOS 75 AÑOS DE EDAD
habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.

Viuda de don Esteban Tamayo
Portera jubilada de la Fábrica de Tabacos
Sus hijos, don Esteban y doña Dolores; hija política, doña Emilia Martínez; hermano, don Pablo; hermanos políticos, doña Victorina Arcos, don Luis Tamayo y doña Carmen Crespo; nietos, Francisco-Javier y Ana-Maria; sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a alguna de las MISAS que se indican a continuación, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Iglesia parroquial: Corazón de María. Misas: Día 13, a las 1 y 8 tarde. Día 14, 9 mañana (Cabo de año). Novenario: Día 15, a las 9 de la mañana. Del día 16 al 20 inclusive, a las ocho tarde. Día 21, a las 7 de la mañana, en la Residencia Sanitaria. Día 22, a las 9 de la mañana, y día 23, a las 8 de la tarde.

Logroño, 13 de junio de 1971.



EL SEÑOR

DON ADOLFO PALACIOS MUGA

Teniente de Oficinas Militares

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 55 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenada esposa, doña María Jesús Gil Jadraque (Maestra Nacional de Varea); hermano, don Eliseo; hermanos políticos, doña Elena Bañuelos, doña Carmen Gil, doña Teresita Gil, don Luis Bezares y don Aurelio González; tíos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 13 de junio de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de Valvanera.

CONDUCCION DEL CADAVER. — HOY, DOMINGO, a las CINCO Y MEDIA.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — MAÑANA, LUNES, a las DOCE Y MEDIA.

CASA MORTUORIA. — Marqués de Murrieta, 58.



Quinto Aniversario

EL SEÑOR

Don Teófilo Cárcamo García

QUE FALLECIO EL DIA 13 DE JUNIO DE 1966, A LOS 58 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viuda, doña Remedios Montes; hijos, Francisco Javier y José Luis Cárcamo Montes; hijas políticas, Miren Libe del Amo y María del Carmen López; madre, doña Aniceta García; hermanas, Trinidad, Felisa, Ascensión y Dorotea Cárcamo; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Haro, 13 de junio de 1971.

FIESTA DE RIZOS

Dulces, femeninos, muy rizados, que se peinan apenas con los dedos, así son los peinados que ese genio de la peluquería parisina Patrick Alés presenta para esta temporada. Para obtenerlos y hacerlos duraderos, Alés dice que hay que tener en cuenta cuatro puntos fundamentales:

LOS CABELLOS. Su calidad, su salud, su belleza, son imprescindibles. Para contemplar este punto básico y fundamental está ya en España Kerastase, una línea de productos que resuelve todos los problemas capilares externos que puedan presentarse, como, por ejemplo, caspa, exceso de grasa, seborrea, fragilidad, sequedad, etc. A partir de unos cabellos cuidados con Kerastase, la raíz es abandonada definitivamente. No más crepados —dice Patrick Alés—, no más peinados inflados como balones, no más estructuras rígidas en el corte.

EL CORTE. Se realiza en «escamas» con tijeras sobre cabellos mojados con mechas en degradé, de más en más largas y partiendo de la parte alta de la frente. La nuca es recortada.

LA FORMA. Después del marcado que el peluquero realizará con rulos de tamaño mediano y sortijillas planas, le dará la forma con las manos, ayudado por un cepillo redondo y un secador. El peinado obtenido ha de ser ligero, grácil, suave, «vivo».

EL MANTENIMIENTO. Estará asegurado por una nueva permanente obligada en todos los peinados actuales para su duración y mantenimiento. Una permanente que no tiene nada que ver con el clásico concepto, una permanente que sirve de soporte espectacular al peinado y que permite a cada mujer recuperar cada día las formas impresas por el peluquero, hasta transcurrida una semana.

Nosotros agregamos que para estos deliciosos peinados de rizos que la nueva estación propone y que seguramente todas adoptarán por lo juveniles y gráciles, el color es una aportación más, decisiva para la obtención de un atractivo máximo.



moda las aplicaciones, tanto en este tipo de prendas como en vestidos de calle y hasta de noche. Ya saben que están haciendo furor en toda Europa los jerseys o blusas de un tono unido que lucen en el delantero una manzana o una estrella, o un sol o cualquier otro motivo por el estilo. Por cierto que los hay muy graciosos. Estos motivos son siempre aplicados en un color contrastante y a veces en dos o tres.

Pero esta idea que nos llega de Italia y que os ofrecemos hoy nos parece de gran originalidad y tan fácil de hacer que cualquiera puede realizarla por poco que entienda de costura.

Se trata de cortar cuadrados o rectángulos de telas lisas (retales de esos que suelen haber en todas las casas) y combinarlos con habilidad tal y como se aprecia en el diseño. Es tan importante la buena combinación de los colores como la buena disposición geométrica a un lado del pantalón y en una de las mangas.

Este detalle de última hora depende fundamentalmente de la buena combinación de los colores. Vamos a daros algunas consideraciones muy acertadas y sobre todo muy de moda. Veamos. Si las prendas son azul marino, podrán combinarse turquesas, blanco y fucsia. Si se trata de pantalón y jersey negros, las combinaciones pueden ser varias, a saber: azul rey, verde brillante y rosa; amarillo, blanco y violeta; rojo, gris y beige; morado, turquesa y blanco.

Con el marrón quedará muy bonito el blanco, verde y naranja, o el gris, naranja y beige. Los colores claros admiten combinaciones de gran fantasía.

En el blanco, el negro contrasta al rosa y al azul, y en el amarillo, el negro y el verde. En fin, esto ya depende del gusto de cada cual y también del estilo de las prendas, porque en un pantalón de terciopelo este adorno puede ser de raso o satén y se logra un efecto conjunto para la noche.

En la actualidad, la moda va muy de prisa y no todas tenemos la posibilidad de cambiar el guardarropa íntegramente todas las temporadas. Para estar al día hay que recurrir entonces a detalles, y éste es bonito y original y, por supuesto, nada costoso.

Carmen Heredia

MCDELOS ALTA COSTURA
D. Victoria, 37, 2.º d. Telf. 212564

UN PANTALON Y UN JERSEY

Quizás usted se haya cansado de ese pantalón y jersey de la temporada pasada y busque una manera de transformarlo, porque todavía está nuevo. Esta temporada están muy de



Estée Lauder Y Perfumería Pily

le invitan a visitar las exóticas Islas de Belleza Azurée, instaladas en el Hotel Cortijo, donde podrá asistir mañana, lunes, día 14, a las 7 de la tarde, a la presentación de la nueva línea de tratamiento de cuerpo Azurée y será obsequiada con el coctel de champagne especialmente preparado para esta ocasión.

Estée Lauder Tiene un regalo para usted

Estée Lauder le brinda un magnífico spray de colonia Azurée concentrada. Azurée es la fragancia joven, duradera, rica y distinta, que la mantendrá fresca y fragante en cualquier lugar, en cualquier momento. Este espléndido regalo le será entregado con cada compra de productos Estée Lauder que realice durante los días

DEL 14 AL 19
DE JUNIO

EN LA PERFUMERIA:

PILY

Miguel Villanueva, 10.
LOGROÑO





TV EN COLOR

En la exposición mundial de telecomunicaciones, TELECOM 71, organizada por la Unión Interna-

cional de Telecomunicaciones (UIT), en Ginebra (17 a 27 de julio de 1971, «Palais des Expo-

sitions»), ocuparán un lugar importante los medios audiovisuales, que serán presentados en unos 1.000 m.2.

En dicho sector, la Televisión Francesa (ORTF) instalará un equipo de producción en color en un escenario de unos 150 m.2 útiles, con dos cámaras, tres telecines y un magnetoscopio. La instalación funcionará con el sistema SECAM, de acuerdo con la Unión Europea de Radiodifusión (UER) y la Sociedad Suiza de Radiodifusión (SER).

Para la emisión de televisión en directo alrededor del mundo, prevista para el 17 de junio próximo, con motivo de la inauguración de TELECOM-71, la secuencia filmada en Ginebra se realizará por medio de ese equipo técnico, que con tal motivo será completado con otras dos cámaras.

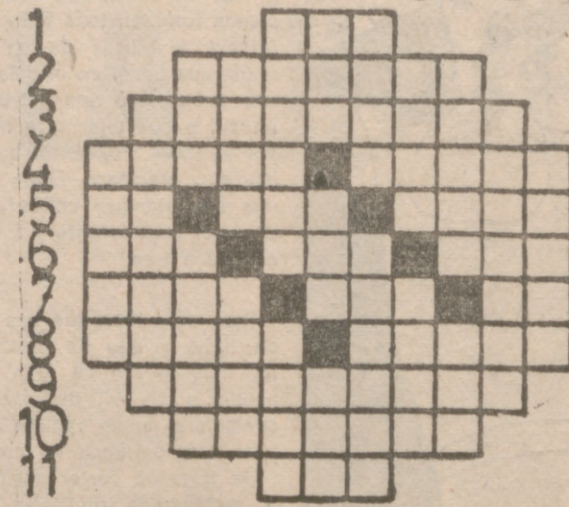
Radio Calahorra

DOMINGO

- 9,05 Primera hora.
- 10,00 De todo un poco.
- 11,30 Hermana Radio.
- 12,00 Angelus.
- 12,05 Programa musical.
- 12,30 Ofrenda musical.
- Discos dedicados.
- 13,00 Aperitivo musical.
- 13,30 Deportes.
- 13,40 Boletín de información.
- 14,15 Compás de espera con la orquesta de...
- 14,30 Diario hablado de Radio Nacional.
- Tarde de fiesta
- 15,00 Domingo deportivo español.
- 16,00
- 18,30 Voces que triunfan.
- 19,00 Baile usted con nosotros
- 19,30 Tablao flamenco.
- 20,00 Santo Rosario.
- 20,20 Una orquesta famosa.

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES. — 1: Igual. — 2: Perteneciente a cierta importante capital árabe. — 3: Que produce sopor. — 4: Casta o linaje. Parte externa del órgano de oído. — 5: Terminación verbal. Cerco de madera. Labres. — 6: Oxido de calcio. Guise. Ruega. — 7: Juntaba. Demostrativo. Marchad. — 8: Salsa compuesta de pan desleído en agua, ajos machacados y sal. Pedazo de una cosa. — 9: Arbol conífero, siempre verde, de ramas horizontales. — 10: Valor o importancia de una cosa. — 11: Composición poética.

VERTICALES. — 1: Conjunto de animales de carga que sirve para trajar. — 2: Variedad de piel más lisa y delgada de lo común. — 3: Oxido de calcio. Uniré. — 4: Extensión. Personaje bíblico. — 5: Astuta. Coche. — 6: Cerco de madera. Se atreva. Hombre muy valiente. — 7: Andrajoso. Mansión. — 8: Lanza. Lo que se da por prenda y señal de algún contrato, en singular. — 9: Hierro combinado con pequeñas cantidades de carbono. Escuchad. — 10: Odio o mala voluntad. — 11: Guisado.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Aja. — 2: Celosía. — 3: Marabunta. — 4: Pulir. Nerón. — 5: Al. Oda. Sana. — 6: Res. Esa. Sir. — 7: Item. Ama. Di. — 8: Sopor. Pérez. — 9: Nacarados. — 10: Sauros. — 11: Oda.

VERTICALES. — 1: Paris. — 2: Muletón. — 3: Cal. Sopas. — 4: Erio. Moca. — 5: Alarde. Ralo. — 6: Job. Asa. Red. — 7: Familiarmente, nombre femenino. Ampara. — 8: Inés. Aedo. — 9: Atrás. Ros. — 10: Aonides. — 11: Nariz.

¡¡HOY!! Teatro Bretón

TARDE, 7,45. NOCHE, A LAS 11.
¡HOY, DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA EN PLENO EXITO!



LA MAMMA

de ANDRE ROUSSIN

Versión española: JESUS M. de AROZAMENA

Dirección: ANGEL FERNANDEZ MONTESINOS

1000 más de representaciones en España 1000

Advertencia: Taquilla abierta desde las once a 1,30 de la mañana y de CUATRO tarde en adelante.

(Aut. mayores 18 años)

¡¡HOY!! MODERNO

De 4,30 a 12,30 (Ult. pase estreno, 10,45)

¡¡ROTUNDO EXITO!! del Programa doble! Aut. 18 años

1.—ESTRENO de un divertido embrollo como no habrá dos en el cine español!

¡Las canciones de PERET, la simpatía de CONCHITA BAUTISTA, la comicidad de JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ, Ozores, Saza y GRACITA MORALES, más chicas guapas y bikinis; eso es esta película! ¡Una película para chuparse los dedos porque en ella abundan los bombones! (En maravilloso COLOR)

PERET
PERET.



2.—Reestreno del film en COLOR

«EL SEÑORITO»

ARTURO FERNANDEZ, INGRID GARBO, MANOLO GOMEZ BUR

Teatro Argentino

HOY ULTIMO DIA

De 5,15 a 10, continua.

11 noche, numerada.

FUNCION DE

¡ADIOS A LOGRONO!

¡¡HOY!! BRETON

Gran función INFANTIL especial
A las DOCE de la mañana
(Todos los públicos)

Se proyectará el film de las
carcajadas

SE ARMO EL BELEN
Con Paco Martínez Soria,
Germán Cobos, Somoza y
Julia Alba

¡¡MAÑANA, LUNES!!

CINE

TEATRO BRETON

JUEVES 17, A LAS 7,45 TARDE
Gran Recital de Danzas, organizado por la
ACADEMIA DE BAILE INFANTE

y presentado por FERNANDO ASENSIO
BAILES coreográficos, JOTAS, BALLET,
FLAMENCO. Un espectáculo cultural, digno
de ser visto por niños y adultos

LOCALIDADES, en la Academia, C/ Baños, 9, a partir del lunes.

Anuncios por palabras

TRASPASOS

TALLER de cerrajería y calderería, 90 m.2, 900 pesetas renta. Razón, teléfono 222818.

TIENDA ultramarinos, céntrica, renta antigua, propio cualquier negocio. Razón, Tlf. 211711.

GRAN OPORTUNIDAD. Con facilidades, traspaso negocio en marcha de café-bar-chocolatería «Iris». General Franco, 63. Frente Cine Atena.

VEHICULOS

HERGUETA. Calvo Sotelo, 38. Vende los siguientes vehículos, procedentes de cambio:

RENAULT R-8.

PEUGEOT 404.

FURGONETAS Renault 4 E.

CAMION Ebro B-45.

TRACTOR Ebro.

TRACTOR Super Ebro.

TRACTOR Barreiros.

TRACTOR Lanz. frutero.

CAMION Pagaso Comet.

VENTA de D.K.W., tipo F-1.000 diesel.

FURGONETA Alfa Romeo, motor «Perkins».

VENTA cosechadora «Massey-Ferguson».

Razón, Pérez, Repuestos y T., S. A. M. Murrieta, 52. Teléfono 222350. Logroño.

AUTOLOSA. Pagaso 170. Pagaso 1.090 basculante. DKW motor Perkins. Exposición y venta: Avda. Colón, 22. Teléfono 214005.

COCHE de niño, vendo. Vara de Rey, 48, cuarto segunda.

VESPA 150 c.c., vendo. Teléfono 214331-224586.

CAMION «Sava-Austín», matrícula Vitoria 16.904, vendo. Razón, Laureano y Angel Fernández, en Barriobusto (Alava).

TRACTOR Recuperación: Accesorios.

TRACTOR Recuperación: Repuestos.

TRACTOR Recuperación: Cubiertas.

TRACTOR Recuperación: Todo usado.

TRACTOR Recuperación: Garantía absoluta.

TRACTOR Recuperación: Todo para el tractor.

TRACTOR Recuperación: García Lorca, 4 (final Avda. San José). Teléfono 376622. Zaragoza.

MOTO «MV», buen estado. Teléfono 222563.

VENTAS

VENDO segadora-atadora Cormick Internacional, como nueva, totalmente equipada Miguel Alcalde. Andosilla (Navarra). Teléfono 674074.

VENDO tornillos sinfin eléctricos o hidráulicos. Talleres Clavijo. Lardero.

VENDO cosechadora «Epple» con tolva, 2,50 corte, 3 campanas. Jesús Añorbe. Andosilla (Navarra).

SE VENDE equipo para riego, seminuevo, compuesto de motor 18 HP., gas-oil, con 100 metros de tubos para riego aspersión de 133. Tratar, Desiderio Repes, en Santurde de Rioja.

MAQUINAS de tejer Brother, realizan toda clase de dibujos y calados automáticamente, sin manguador. Máximas facilidades de adquisición. Proporcionamos labor a domicilio. Enseñanza gratis. Informes: Pino y Amorena, 17, 1.º I.

COMEDOR completo, vendo. Somosierra, 9, cuarto «B».

VENDO prensa 3 husillos ebanistería. Rey Pastor, 28, entre-suelo.

MOLINO «Sansón», piedra 80 centímetros, vende Angel y Laureano Fernández, en Barriobusto (Alava).

SE VENDE trilladora «Ruston». Teléfono 225972.

OCASION. Se vende máquina de tejer 160-12, poco uso, y bobinadora de 8 púas. Razón, Mercaderes, 7, primero izqda.

DORMITORIO completo, cuna metálica, bonitas butacas, consola hierro forjado. Teléfono 212775.

SE VENDEN de 800 a 1.000 kilos de lana; para tratar, con Prudencio León, en Alcanadre.

ESCALERAS tijera, varias. Horro, 18.

D.O.R., productos químicos para la desinfección y conservación de piscinas, granjas avícolas y ganaderas, bodegas champiñón. San Gregorio, 4. Teléfono 212730.

TRILLADORA «Ajuria» R-80, a toda prueba, vende Angel Martínez, en Cuzcurrita del Río Tiron.

TOMATE de pera, treinta mil plantas, calidad extraordinaria, vende Miguel Nájera, en Navarrete.

VARIOS

TOLDOS ALUTIZ. San Bartolomé, 5. Teléfono 214176.

ALBAÑILERIA y pintura en general. Reparaciones de tejados, garantizados. Telf. 221057.

MAQUINA de punto de fácil manejo y rápido aprendizaje. Se proporciona labor bien remunerada. Informes, teléfono 225415, de 2 a 3.

SASTRE vuelve abrigos y arregla trajes. H. Alcázar 13



FIESTAS DE SAN BERNABE

Presentación del Conjunto

«7, NOSOTRAS Y ELLOS»

¡AUTENTICA NOVEDAD EN LOGROÑO!

Con el ritmo incansable de la

ORQUESTA AZUL

¡El marco ideal para las festividades logroñesas!

BOLO - PIN - CLUB

7,30 TARDE

ORQUESTA - CONJUNTO LOS POKER

Con su cantante CHUCHY MORANS

Y el gran conjunto

LOS SIDERALES

NO LO OLVIDE

BOLO - PIN - CLUB

ANUNCIOS POR PALABRAS

TARIFA PARA ESTA SECCION

precio por palabra ... 2,00 ptes
Se admiten solamente en ventanilla.

ALQUILERES

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

ALQUILA local, 120 m.2, si-
en Duquesa Victoria, esqui-
nada Padre Claret núm. 3;
local 45 m.2, en Chile
31. Se vende un remol-
de mano. Razón, calle Chi-
31. Teléfono 223084.

SE NECESITAN aprendizas pa-
ra enseñanza de oficiales de
camisería. Gonzalo, Milicias,
11. O. Colocación 18.388.

OFICIALES para obras en
Nájera, necesita Cons-
trucciones León. Colón,
53, primero. O. Colocación
18.101.

REPRESENTANTES a comisión,
introducidos en el ramo del
automóvil, visitando tiendas
de recambios y estaciones de
servicio. Escribir, con referen-
cias, a Productos Telecontrol,
Avda. Generalísimo Franco n.º
413. Barcelona-8.

SE NECESITA señorita, buen
sueldo, domingos libres. Res-
taurante Cecilio. Calle Peso, 5.
O. Colocación 18.308.

CHICO para reparto, sabiendo
conducir triciclo, necesita Li-
beria Colón. Avda. Colón, 51.
O. Colocación 4/671.

SE PRECISA chófer, carnet pri-
mera o especial, con informes,
bien retribuido. Hermanos Mo-
roy, 1, planta «B» 15. O. Colo-
cación 1/671.

SE NECESITAN oficiales cerra-
jeros de segunda y tercera ca-
tegoría, así como aprendices
de tercero y cuarto año, bien
retribuidos. Talleres Fernando
Montiel. Madre de Dios, 30. O.
Colocación 13/671.

SOLDADORES, se necesitan.
Obra Nájera. Fray Samaniego,
6. Teléfono 371.

OFICIALES para obras en Lo-
groño, necesita Construcciones
León. Avda. Colón, 53, primero.
O. Colocación 19/671.

AUMENTE sus ingresos cola-
borando ventas a plazos con-
tado. Artículos mucha venta.
Apartado 9.217. Madrid.

SEÑORA y señorita. Avón pue-
de ayudarle a gozar de unas
vacaciones memorables. Infór-
mese, sin compromiso, de la
distribución de productos de
belleza Avón, cómodamente,
a las 10. Llame al teléfono
211053 de Logroño o escriba
al Apartado 14.875 de Madrid.

SERVICIO DOMESTICO

EMPLEADA de hogar, sabiendo
su obligación. Gran Vía, 12,
cuarto.

SE NECESITA empleada de
hogar para matrimonio solo.
Gran Vía, 10, tercero decha.

SE NECESITA chica para dos.
Santa Isabel, 8, primero d.

CHICA, se necesita. Razón,
General Mola, 28. Joyería La
Joyita.

SE NECESITA chica de servicio
para el mes de agosto en Lo-
groño, para matrimonio de Bar-
celona, con una niña. Razón
Miguel Villanueva, 7, quinto iz-
quierda y sexto derecha.

ASISTENTA, se precisa. Calvo
Sotelo, 34, primero izquierda.

CHICA, necesito, verano San
Sebastián, salidas tardes. Mi-
guel Villanueva, 6, tercero d.

EMPLEADA de hogar, necesi-
to. Miguel Villanueva, 10, sex-
to 3.

MUJER, verano julio, 5.000
pesetas; chica para dos, tardes
libres o dormir en su casa. Va-
ra de Rey, 36, tercer centro.

CLASES particulares Primaria,
Mecanografía, Bachiller Ele-
mental y Superior, Magisterio,
Descriptiva, Ingenieros. Prepa-
ración intensiva. Informes. te-
léfono 215289, días laborables.

CLASES de Ciencias, Bachiller
Superior, Maestría Industrial,
Ingeniería Técnica. Avda. Por-
tugal, 21, entlo. izqda.

PROFESOR alemán, inglés,
francés, ruso. Grupos reduci-
dos e individual. Vara de Rey,
51, séptimo «A».

MR. JEFF volvió a Logroño pa-
ra dar clases de inglés. Lla-
men al teléfono 213389.

GRIEGO, latín, alemán, fran-
cés, bachiller y universitarios.
Razón, Duquesa de la Victoria,
52, primero izquierda.

AGENTES DE LA PROPIEDAD

BLAZQUEZ traspasa local en
General Mola. Informes, Cal-
vo Sotelo, 16, sexto izquier-
da. Teléfonos 214605 y 212972.

VENDO pensión con piso pro-
pio, muy céntrico, 9 habitacio-
nes amuebladas. 680.000 pesetas.
Nalda. Cervantes, 1.

VENDE piso pequeño, libre,
céntrico, 110.000 pesetas. Nal-
da. Cervantes, 1.

VENDO piso segundo, 4 habi-
taciones, con gallinero de 49
m.2, libre. Nalda. Cervantes, 1.

RETAYO. Promociones in-
mobiliarias, S. A. Gran Vía,
24, entresuelo izquierda, plan-
ta 4. Teléfono 225258.

RETAYO. Locales comerciales,
oficinas, plantas bajas, sótanos
en diversos lugares.

SOLOZABAL. 3, 4, 5 habitacio-
nes, sin ascensor ni portería,
en Bailén, M. de Vallejo, Va-
rea, El Pino, Cantabria, Mili-
cias, Mayor.

SOLOZABAL. Alquiler pisos y
oficinas en Avda. de Portugal,
Belchite, Gran Vía, Manzanera,
Huesca.

SOLOZABAL. Traspasa, vende
y alquila locales en M. de Mu-
rrieta, R. Argentina, Gran Vía,
Somosierra, Ensenada, Jorge
Vigón, Avda. de Bailén.

SOLOZABAL. vende fincas
rústicas y urbanas en P. Ma-
rín, Ensenada, Mena y Nava-
rrete, Ctra. de Soria, Zaragoza,
Burgos, Varea, Lardero, Villa-
mediana.

SOLOZABAL ampliará deta-
lles en Muro de la Ma-
ta, 6. Tlf. 215007-223633.

FINCAS

**Ahora casa se...
es fácil**

En Avda. General Franco,
NOSOTROS TENEMOS
«EL NIDO»
que hará realidad todas
sus ilusiones
4 hab., con calefacción
central y agua caliente

OCUPAR EN EL DIA

**FACILIDADES, A
CONVENIR**

Informa: SU TIENDA DE
PISOS, en Avda. PORTU-
GAL, n.º 1, entrep. n.º 4

“NOVIOS”: TRES ESTABLECIMIENTOS PARA SELECCIONAR SUS COMPRAS

EL SALON DEL MUEBLE

MOBILIARIOS DE ALTA CALIDAD Y ESTILO. B. DE LOS HERREROS, 33.

MUEBLES EL BARATO

LO MAS NUEVO, PRECIOSOS MOBILIARIOS. B. DE LOS HERREROS, 25.

EL SALON DEL MUEBLE

LO MAS SELECTO, EXCLUSIVAS EN MOBILIARIOS. M. DE LA MATA, 2.

EMPLEADA de hogar, se nece-
sita. Presentarse en General
Mola, 6, tienda.

SE NECESITA empleada de ho-
gar, poca familia. Miguel Vi-
llanueva, 3, primero izquierda.
Teléfono 211167.

SE NECESITA sirvienta, señora
soja. Muro de la Mata, 1, ter-
cero izquierda.

CHICA o asistente, todo el día.
Vara de Rey, 71, primero «A».

COMPRAS

COMPRO estufa eléctrica de
aire, 4.000 ó 5.000 voltios. Te-
léfono 221636. Muebles Jimé-
nez.

COCHE-SILLA niño para gme-
los, se compra. Razón, Avda.
España, 3, tercero d.

SACOS, compraventa, alquiler
y se cosen a máquina. Cuen-
da sial. Ruavieja, 41. Telé-
fono 215472.

ASISTENTA o chica de servi-
cio, con informes, se necesita.
Presentarse, Somosierra, 17,
bajo.

ENSEÑANZA

FRANCES, profesor nativo, to-
dos cursos, incluso universi-
tario. Santos Ascarza, 3, 1.º

ENGLISH Study Centre. In-
glés al inglés niños desde
4 años. Medios audiovisuales.
Plazas muy limitadas.

ENGLISH Study Centre. Propa-
ración por licencias todos
los cursos Bachillerato. Grupos
estrictamente reducidos.

ENGLISH Study Centre. Bre-
ton de los Herreros, 25. Te-
léfono 222828.

RETAYO. Pisos venta, todos
los precios. Facilidades.

RETAYO. Pisos alquiler, con o
sin muebles. Calvo Sotelo, Ge-
neral Franco, Vara de Rey,
Avda. Navarra, Murrieta, etc.

RETAYO. Apartamentos en
Fuencarral y Lardero.

RETAYO. Chalets en venta o
alquiler, 4 y 5 habitaciones, dis-
tintos precios, piscina, tenis,
árboles frutales.

RETAYO. Fincas, huertas, 100,
125, 250 y 500 fanegas explo-
tación agrícola, regadío y se-
cano.

RETAYO. 100 parcelas para
chalets en Ctra. de Soria, va-
rias en carretera El Cortijo, Za-
ragoza, Albarite.

RETAYO. Pabellón industrial,
buen precio, en La Estrella.

RETAYO. Otro pabellón con ofi-
cinas, vivienda. Polígono In-
dustrial, 1.500 m.2.

RETAYO. Traspaso de locales
en Hermanos Moroy, Calvo So-
telo y Vara de Rey.

RETAYO. Al realizar su
venta o compra, consulte-
nos; estudiaremos cada
problema.

SOLOZABAL. Bolsa Inmo-
biliaria. Muro de la Ma-
ta, 6.

SOLOZABAL. 3, 4, 5, 6 habita-
ciones, calefacción, en M. de
Murrieta, Gran Vía, P. Galdós,
D. de la Victoria, Castroviejo,
Villamediana, Vara de Rey, Ge-
neral Franco.

SOLOZABAL. 4, 5 habitaciones,
facilidades, en Manzanera, San-
tos Ascarza, Calvo Sotelo, P.
Galdós, Conde Superunda, Rey
Pastor.

DEJENOS

AYUDARLE A
ENCONTRAR SUS

PLANTAS BAJAS Y
ENTREPLANTAS

En calle Padre Marín, Ge-
neral Franco, Beatos Ma-
ña y Navarrete, Jorge Vi-
gón, calle Villamediana,
Gran Vía, Rey Pastor,
Guesca y Vélaz de Gué-
vara.

**Precio, desde 5.000
PESETAS m.2**

Informa su TIENDA DE
PISOS, en Avda. PORTU-
GAL, n.º 1, entp. n.º 4

Pisos confort

EN
GRAN VÍA
Con todas las comodida-
des, dotados de

CALEFACCION Y AGUA
CALIENTE CENTRALES

FACILIDADES DE PAGO

**NOS QUEDAN
UNICAMENTE
3
PISOS**

Informa: SU TIENDA DE
PISOS, en Avda. PORTU-
GAL, n.º 1, entrep. n.º 4

SE VENDEN pisos a todo con-
fort y lonjas y oficinas. Telé-
fono 222478. Informes, calle
Vielva, 18. Porteria.

PISO piloto moderno, distinto,
cinco habitaciones. Facili-
dades. Pérez Galdós, 63. Obra.
Construcciones Serrano. LO-
G1-22/69, c/c. B. Vizcaya nú-
mero 67.420; en estas fies-
tas estará abierto de las 10 a
las 12.30.

PISO, vendo, 118 m.2, 5 habi-
taciones, extras. Pérez Galdós,
42, quinto. Teléfono 223318.

CHALET, 2, a 11 Kms. Lo-
groño, constan de 4 dor-
mitorios, salón-comedor,
cocina, dos baños, cocina
francesa, bodega-almacén,
garaje, piscina, jardines,
2.000 metros terreno. In-
formes, directamente con
el constructor y promotor.
Teléfonos 223313 ó 215245.

VENDO entresuelo libre, pro-
pio negocio. Trato directo.
Belchite, 20, tercero izqda.

SE VENDE pisos y lonjas, eco-
nómicos, facilidades, de 2.000
m.2 hasta 60 m.2. Razón, Pa-
dre Marín, 19. Obra.

VENTA CHALET
«Nueva Colonia Virgen
Reina», km. 10 Ctra. Soria,
con PISCINAS. Entrada a
convenir; resto, facilidades.
Informes: REMON. Mu-
ro Mata, 2, segundo. Ver-
los, teléfonos 211397 y
215461.

CALVO Sotelo, 27, 6 habitacio-
nes, baño, servicio, terraza, ca-
lefacción individual, exento,
sol, buhardilla. Telf. 215380.

VENTA CHALET
Ctra. Soria, Km. 9 y 10,
de 3, 4, 5 habitaciones, sa-
lón comedor, 2 baños, PIS-
CINA, casetas baño, etc.
ENTRADA, A CONVENIR;
resto, FACILIDAD.
Informes: REMON. Mu-
ro Mata, 2, segundo. Ver-
los, teléfono 211397 y
215461.

PISO libre, vendo. Calle Ma-
yor. Teléfono 224665.

CONSTRUCCIONES San Mateo,
S. A. Venta de lonjas, faci-
lidades, en Manzanera, 1 y 3,
y en 12 Ligerio, 24, 26 y 28.
Razón, oficinas, en 12 Ligerio,
24. Teléfono 221638.

VENDO piso con extras. Quel-
po Llano, 1, tercero d.

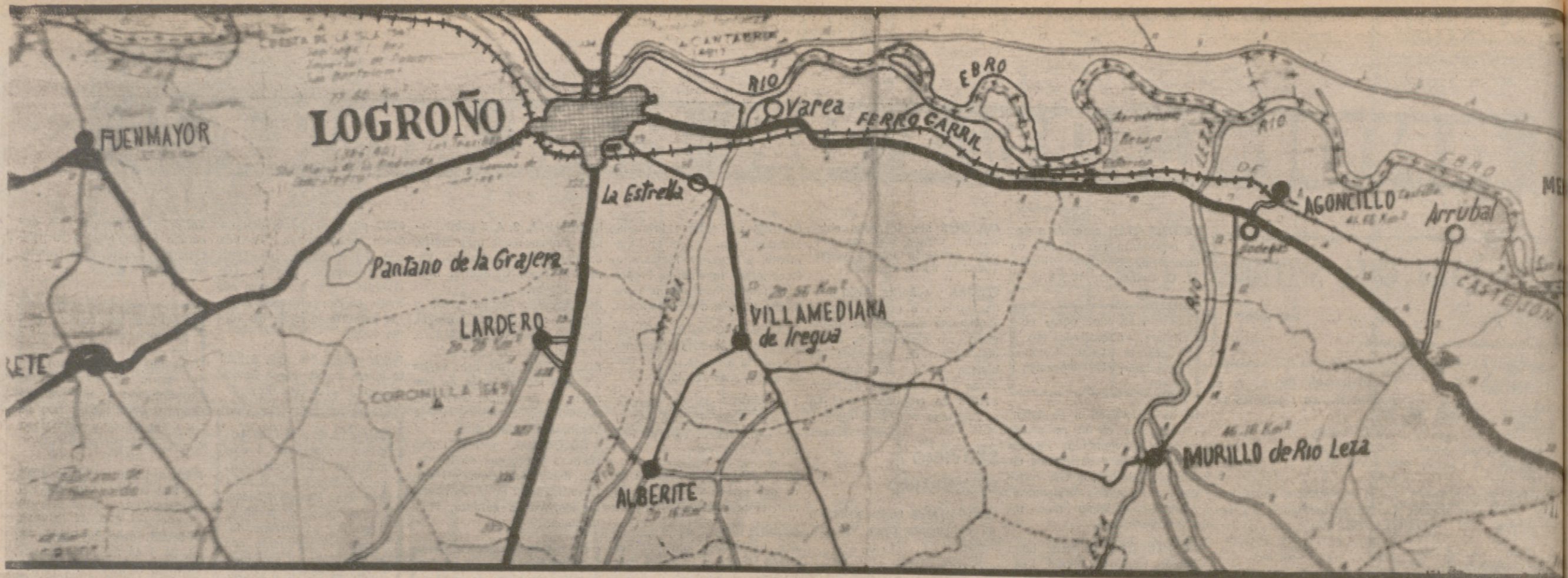
PISO de oportunidad, 5 ha-
bitaciones, muy céntrico.
Facilidades de pago. Infor-
mes, teléfono 212013.

SE VENDE bodega con come-
dor, en Villamediana. Razón,
Mauricio Ruiz, en Villamediana.

VENTA CHALET
Ctra. Soria, Km. 9 y 10,
con piscinas. ENTRADA, A
CONVENIR.
Informes: REMON. Mu-
ro Mata, 2, segundo. Ver-
los, teléfonos 211397 y
215461.

PISO con hall, salón comedor,
4 habitaciones, amplia terraza,
dos baños, calefacción central.
Facilidades de pago. San An-
tón, 23, séptimo d.

SE VENDE piso con o sin mue-
bles, también piano. Verlo, ma-
ñanas. Razón, Mú



EL INFORME, A PUNTO

La Comisión municipal creada para emitir informe sobre los diversos extremos del "Plan Comarcal de Ordenación" tiene su trabajo, según nuestros informes, a punto. De tal manera, que esta semana entrante, en el Pleno de la Corporación Municipal, a celebrar el día 16, miércoles, se someterá a la preceptiva aprobación el Avance del Plan, después que el Concejo haya analizado y estudiado a fondo el sucinto informe que, tras dos semanas de intenso trabajo, han emitido los técnicos, juristas y consejeros que el Ayuntamiento estimó oportuno.

De la citada Comisión forman parte los dos arquitectos municipales, señores Tenorio y Rodríguez, los asesores jurídicos señores Somalo y Fernández de la Pradilla, y el señor Ruiz de la Cuesta, que ha estado desde el primer momento en permanente contacto con el equipo de arquitectos realizadores del Plan. Aparte la labor realizada por este grupo de expertos, tratando de valorar los aspectos urbanísticos y técnicos del "Avance", se ha pedido el asesoramiento del Colegio de Arquitectos logroñeses y de la Delegación Provincial de la Vivienda, asesoramiento que han realizado a través de sus propios especialistas. Hay, pues, una garantía suficiente de que el trabajo resultará fructífero y de que el informe tendrá consistencia y valor excepcionales.

Formidable publicidad

Copia del informe recibirán en sus domicilios todos los concejales, para encontrarse, tras su reflexión personal, en condiciones aptas para la emisión del voto —favorable o desfavorable— a la aprobación del avance.

A reserva de hacer por nuestra parte el obligado estudio de ese sustancioso informe, que suponemos se encontrará a disposición plena de los órganos provinciales de comunicación y Prensa, hemos de adelantar algunos aspectos de los que, de un modo extraoficial, hemos tenido noticia.

No querriamos olvidar un hecho, nos parece que bastante insólito, aunque sea por desgracia: la publicidad dada por el propio Ayuntamiento al trabajo del equipo madrileño. En su día, cuando se expuso al público en el Museo Provincial, nos hicimos eco del "impacto" y lo alabamos sin regatear adjetivos. Es muy importante recordarlo ahora,

a la espera de que esa inicial publicidad se continúe y se subraye, porque somos todos los riojanos los interesados en medida máxima en la feliz y acabada realización del Plan, si mereciera la pena, y en la instauración verdaderamente eficaz del Polo de Desarrollo.

Sabemos, por ejemplo, que los Municipios afectados por el Plan Comarcal han tenido no sólo entrada, sino voz y voto en las deliberaciones de la Comisión preparatoria del informe. La cosa resulta lógica, porque esos Municipios son parte inescindible del trabajo, y han de contribuir a las soluciones proporcionalmente a su capacidad demográfica y económica. Sin contar con que para algunos de ellos, caso de Agoncillo o de Arrubal, se trata de una radical revolución de infraestructura que cambiará su esencia de un modo definitivo.

El futuro de Murillo

Ahora nos acordamos de alguna de las observaciones previas del equipo de arquitectos. De aquella, concretamente, que extrañaba la ausencia de un pueblo como Murillo en el Plan de Ordenación. Murillo de Río Leza tiene, por su situación geoeconómica, interés vital en el futuro del Plan. Y no sólo eso: Murillo está hoy viviendo en Logroño aspectos múltiples de su vida laboral, merced a las fáciles comunicaciones, que permiten a gran parte de su juventud rendir el esfuerzo cotidiano en empresas logroñesas de variado tipo. ¿Desaparecerá Murillo al impulso de las variaciones sociológicas de los próximos diez años? ¿O habrá que contar con Murillo para la ubicación asimismo de zonas residenciales, industriales o de lo que sea razón?

Sabemos, por otra parte, que las sugerencias desde fuera de vecinos o ciudadanos que se informaron de los detalles de la planificación han sido relativamente abundantes en número. Cerca de cuarenta. En todas ellas habrá habido, sin duda, voluntad de hacer el Plan, de contribuir a que el Plan sea lo más realista posible, pero nos tememos que su tono general tienda a la defensiva. Ya se sabe que los intereses perjudicados, o que se creen perjudicados, saltan de inmediato, y que su problema consiste en evitar la expropiación si se puede y, en caso negativo, en aumentar al máximo la cuantía de la indemnización legal.

Una empresa nacional

Nuestras noticias son, en un caso particular, mucho más detalladas. Se trata de la zona situada frente al hostal "Los Tres Marqueses", por la que parece interesada una importante firma de relieve nacional. ¿Por qué esa zona y precisamente esa zona? Muy sencillo: En el Plan de Ordenación Comarcal aparece ese punto como de confluencia de vías de comunicación. Incluso la famosa autopista, vaya por donde vaya, tendrá que enlazar a través de un ramal, cuya salida se ha de encontrar en el "punto negro"

EL PROXIMO
DIA 16,
SE
PRESENTARA
EL PLAN
A
APROBACION
EN EL
PLENO
MUNICIPAL

citado. Asimismo, las vías urbanas de circunvalación, las que tanto se habló en tiempo pretérito, han de venir a insertarse en la zona de Agoncillo. Sin olvidar la existencia del aeropuerto, cuyo discutido futuro siempre es una atracción para los enamorados de la hipótesis. De todo esto se deduce que la firma nacional a que hemos hecho referencia parece inteligente. Pero ha de contar con las reclamaciones de los propietarios que hoy explotan esas parcelas, que son, claro está, los tres marqueses: el de Varga, el del Romeral y el de Murrieta. Nuestra información llega hasta el dato de su presencia en oficinas públicas logroñesas, no sabemos si inquietos, desde luego interesados por las consecuencias de este aspecto del Plan de Ordenación. Que la zona debe ser, como centro comunicable ideal rincón para la industria, no cabe duda. Habría que discutir, por tanto, hasta qué punto, cuánta extensión, qué interés tienen las tierras cultivadas en el perímetro. Y eso lo insinuamos al recordar las famosas viñas de Iga por allí situadas, aprovechando las excepcionales condiciones de algunas de las laderas, casi siempre únicas para la explotación del zumo de la vid en climas como el riojano.

El crecimiento ordenado

Pero un detalle anecdótico, aunque sea curioso, no hace argumento generalizable. Lo que nos importaba hoy era ver, dada la época propicia, sobre el tema del Plan de Ordenación Comarcal logroñés. Las cosas, según nuestro juicio profano, han ido acaso un poco lentas, y no podemos esta vez dejar que "nos coja el toro", el toro que ya no ha cogido demasiadas veces. Recuerdo que en la primera o segunda visita que giraron a nuestra tierra los arquitectos urbanistas que han realizado el trabajo habíamos con ellos en la Diputación provincial, y se sorprendieron del caos urbano que caracterizaba al Logroño de los siglos XIX y XX. Y eso, que es cosa sabida, archisabida, para todos los logroñeses, vuelve ahora, en la coyuntura decisiva del Plan de Ordenación y del Polo de Desarrollo, a tener importancia, y no simplemente retrospectiva, porque nunca como hoy podemos si no rectificar al menos encauzar de un modo directo y ya irreversible el crecimiento de la ciudad en los próximos cincuenta años. Y eso, precisamente eso, es lo que va a hacer el Ayuntamiento en el próximo Pleno, al aprobar con sus más o sus menos el Plan.

Es decir, que en manos de los municipios está una decisión de alta y fecunda responsabilidad, que puede significarlo todo para Logroño. Y que, como consecuencia, debe interesar a todos y cada uno de los logroñeses.

Tras la aprobación municipal y la exposición para el correspondiente plazo de reclamaciones, el Plan Comarcal irá a Madrid, a cumplir la última etapa de su desarrollo administrativo. Con el mes de julio casi rondando, es preciso quemar los capítulos sin tregua, para que a la hora de entrar en vigor las condiciones de excepción del Polo de Desarrollo todos los interesados sepan a qué atenerse y la ciudad se encuentre preparada.

M. RIVAS
(Foto HERCE)

NAVARRETE



LARDERO



FUENMAYOR



ALBERITE



ARRUBAL

